



ISSN 1642-8129
INDEKS 368261

Nr 24
(1279)

super tydzień

CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA

PIĄTEK – CZWARTEK • 12 - 18 czerwca 2026 r. • Cena 4,80 zł (w tym 5% VAT)



14. MAJA ROZWÓD
SERIE C • 15.1.17 • 171 CM

PIĘKNE I ODWAŻNE
WALCZĄ DALEJ **13, 18**



MŁODOŚĆ, BRAWURA, ALKOHOL

19-LATEK STARANOWAŁ AUTA,
OGRODZENIE I LATARNIE

3

DLACZEGO LUDZIE NIE CHCĄ ŻYĆ?

SETKI PRÓB SAMOBÓJCZYCH

8



WPADŁO 87 POSZUKIWANYCH,
W TYM TAKŻE UCIEKINIERZY Z CHEŁMA



WIELKA OBŁAWA W REGIONIE

7

LOOMBARD.pl
skup złota!

Chełm
Armii Krajowej 9/21,
82 549 21 92

Chełm
Pocztowa 1,
82 564 08 31

Chełm
Lwowska 32,
82 563 98 09

Chełm
Lubelska 75/3,
82 564 88 98

Chełm
Kolejowa 80/2,
82 560 21 00

Krasnystaw
Zamkowa 8a,
82 576 05 94

Włodawa
Rynek 2,
82 572 64 30

BUDOMEL
Sp. z o.o.



PŁYTY STROPOWE
BETON TOWAROWY
NADPROŻA DO 360 cm



Chełm, ul. Jagiellońska 64
tel. 82 563 24 66, 887 338 886
info@budomel.pl www.budomel.pl

OPAL KOLEJOWA CHEŁM
780 723 400

◆ GROSZEK LEW
◆ GROSZEK OGIEŃ
◆ WĘGIEL ORZECH
◆ KOSTKA, PELLET
(LUZEM I WORKOWANY)

„NESS” WÓJTOWICZ ODDZIAŁ KOLEJOWA 45A

**NAJNOWSZE
INFORMACJE**

WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



PREF-BET



BETON / PŁYTY

• PŁYTY STROPOWE • PIASEK • BETON MOKRY / SUCHY
• KRUSZYWA • TRANSPORT • USŁUGI DŹWIGOWE

☎ 508 901 140 ☎ 508 901 160

Chełm, ul. Towarowa 7
Pawłów, ul. Lubelska 80



Chełmski zabytek przejdzie rewitalizację

● **CHEŁM** Blisko 10 milionów złotych dofinansowania trafi do Chełma na rewitalizację XVIII-wiecznego Pałacu Biskupów Unickich na Górze Chełmskiej. W historycznym obiekcie powstanie nowoczesne Centrum Dialogu Kultur, które ma stać się nową wizytówką turystyczną i kulturalną miasta. Pieniądze pochodzą z puli ponad 209 milionów złotych, jakie Zarząd Województwa Lubelskiego właśnie podzielił na projekty rewitalizacyjne w całym regionie.

Nowe życie Pałacu Biskupów

Projekt pod nazwą „Restauracja i rewitalizacja dziedzictwa kulturowego Miasta Chełm – Centrum Dialogu Kultur” to inwestycja, którą wadze miasta planują od lat. Powołanie tej instytucji zostało zapowiedziane jeszcze w 2020 roku, jednak do tej pory nie było środków na niezbędny remont.

Przełom nastąpił w ubiegłym roku, kiedy chełmscy radni zagłosowali za wyłożeniem z miejskiego budżetu pieniędzy na opracowanie dokumentacji aplikacyjnej. Pytającym wtedy o szczegóły radnym wyjaśniono, że pracą nowej instytucji, która w tym budynku powstanie – Centrum Dialogu Kultur – miałby kierować ChDK. Całość inwestycji szacowana jest na ponad 18,6 mln zł.

Teraz, dzięki pozyskanym środkom XVIII-wieczny budynek przejdzie szeroki zakres prac, by mógł służyć nowoczesnej placówce, m.in. zaplanowano: wymianę pokrycia dachowego, wykonanie nowych instalacji: CO, wodno-kanalizacyjnej, elektrycznej, alarmowej, wenty-



foto: Google Street View

lacyjnej i monitoringu, izolację ścian fundamentowych i opasek odwadniających, renowację tynków zewnętrznych i wewnętrznych, remont stropów, podłóg i posadzek, wymianę okien i drzwi, montaż platformy dla osób z niepełnosprawnościami oraz zagospodarowanie ogrodu i remont fragmentów murów.

Na marcowej sesji radni zdecydowali o zwiększeniu wkładu własnego do tej inwestycji, co zostało zapisane w Wieloletniej Prognozie Finansowej. Konieczność dołożenia dodatkowych środków (7 mln złotych) wynikała z faktu, że część planowanych prac nie spełnia warunków dofinansowania. Chodzi przede wszystkim o fragment inwestycji związany z remontem muru, który częściowo znajduje się poza terenem klasztoru i wychodzi w pas drogowy od strony ul. Lubelskiej.

O tym, jak ważny to projekt dla tożsamości miasta, mówił w mediach społecznościowych prezydent Chełma **Jakub Banaszek**:

– Nasze miasto ma wielowątkową wielokulturową historię. Dlatego potrzebujemy miejsca, które tę historię opowie i podkreśli właśnie ten wielokulturowy

charakter naszego miasta. Dlatego w Pałacu Biskupów powstanie Centrum Dialogu Kultur, które będzie z pewnością ważnym punktem na mapie zabytków, a także atrakcją kulturalnych naszego miasta.

Porozumienie z parafią mariacką

Ponieważ Pałac Biskupów nie jest własnością miasta, lecz parafii pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, realizacja projektu wymagała formalnego partnerstwa. Samorząd zawarł z parafią umowę użyczenia, która daje mu prawo do przeprowadzenia remontu oraz użytkowania obiektu.

Dokument podpisano w grudniu 2023 roku i obowiązuje do końca 2033 roku, z możliwością

przedłużenia w przypadku opóźnień inwestycji. Przewidziano także możliwość wcześniejszego rozwiązania umowy za zgodą obu stron, ale w przypadku wypowiedzenia jej przez parafię, będzie ona zobowiązana do zwrotu kosztów poniesionych przez miasto.

Ponad 209 milionów na rewitalizację Lubelszczyzny

Wsparcie dla Chełma to część większego planu rozwojowego województwa. Ponad 209 milionów złotych warte są umowy na projekty rewitalizacyjne podpisane przez Zarząd Województwa Lubelskiego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027. Unijne dofinansowanie wynosi blisko 159 milionów złotych, a dodatkowe wsparcie pochodzi z budżetu państwa.

Środki zostaną przeznaczone na odnowę zdegradowanych obszarów miejskich, modernizację budynków oraz przywracanie im nowych funkcji społecznych, kulturalnych i edukacyjnych. Program obejmuje również prace konserwatorskie przy obiektach zabytkowych oraz dostosowanie przestrzeni do potrzeb osób z niepełnosprawnościami. (apm)

PELLET DRZEWNY
sprzedaż hurtowa i detaliczna
BRYKIET DRZEWNY
KORA SOSNOWA
Producent:
Graf Pellet, Sielec 136 B tel. **509 311 488**
biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

OGŁOSZENIE

Na podstawie uchwały Zarządu Cechu Rzemiosł Różnych w Chełmie nr 1/05/2026 z dnia 28.05.2026 r. w związku z § 23 i 24 Statutu Cechu RR w Chełmie zwołuje się **Walne Zgromadzenie Członków CRR w Chełmie na dzień 29.06.2026 r. o godz. 10.00**, w przypadku braku quorum Walne Zgromadzenie Członków CRR w Chełmie odbędzie się w drugim terminie w dniu **29.06.2026 r. o godz. 10.30**.

Zgromadzenie odbędzie się w siedzibie Cechu RR w Chełmie przy Pl. Łuczowskiego 15 z następującym porządkiem obrad:

- Otwarcie obrad - wybór przewodniczącego i prezydium.
- Przyjęcie:
 - regulaminu obrad,
 - porządku obrad,
 - protokołu z ostatniego Walnego Zebrania.
- Powołanie komisji:
 - mandatowo - skrutacyjnej,
 - uchwał i wniosków.
- Przedłożenie sprawozdań:
 - z działalności Zarządu Cechu RR za rok 2025,
 - z działalności Komisji Rewizyjnej za rok 2025,
 - z działalności Sądu Cechu za rok 2025,
 - z działalności finansowej wraz z bilansem za rok 2025.
- Przedstawienie planu finansowego na rok 2026.
- Dyskusja.
- Podjęcie uchwał w sprawach:
 - przyjęcia bilansu i sprawozdania finansowego za rok 2025,
 - udzielenia absolutorium Członkom Zarządu CRR w Chełmie za rok 2025,
 - planu finansowego na rok 2026.
- Wolne wnioski.
- Dyskusja nad sprawami wynikającymi z pkt. 8.
- Podjęcie uchwał w sprawach ewentualnie wynikających z pkt. 8 i 9.
- Zamknięcie obrad.

Zgodnie z § 24 pkt. 5 Statutu Cechu RR w Chełmie zawiadamia się, że członek, który zalega z zapłatą składek cechowych i nie przedłoży dowodu opłaty tych składek najpóźniej w dniu Walnego Zgromadzenia Członków CRR w Chełmie zostanie pozbawiony prawa do czynnego i biernego udziału w obradach oraz podejmowania uchwał.

Zgodnie z § 24 pkt. 3 Statutu CRR w Chełmie w Biurze CRR w Chełmie znajduje się protokół z ostatniego Walnego Zgromadzenia Członków CRR w Chełmie, bilans za rok 2025, sprawozdanie Zarządu CRR, projekty uchwał do wglądu w godz. 9.00-9.30 w dniu 29.06.2026 r.

ZREALIZUJ SWOJE PLANY
z naszym kredytem gotówkowym



**Bank Spółdzielczy
w Krasnymstawie**

**OPROCENTOWANIE STAŁE
DLA OKRESU KREDYTOWANIA OD 12 DO 36 MIESIĘCY**

6,90%
RRSO
8,90%

**NIŻSZE OPROCENTOWANIE DLA OKRESU DO 12 MIESIĘCY
MAKSYMALNY OKRES KREDYTOWANIA - 84 MIESIĘCE**



PRZYKŁAD REPREZENTATYWNY DLA KREDYTU ZE SPŁATĄ DO 36 MIESIĘCY

Oprocentowanie stałe w stosunku rocznym:	6,90%
Całkowita kwota kredytu:	23 500,00 zł
Całkowity koszt kredytu w okresie:	2 711,55 zł
w tym:	
suma odsetek w całym okresie kredytowania:	2 220,55 zł
prowizja za przyznanie kredytu 1,00% od kwoty:	235,00 zł
koszt prowadzenia rachunku w okresie kredytowania:	256,00 zł

Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO):	8,90%
Okres kredytowania (ilość rat):	32 miesiące
Maksymalna rata:	870,81 zł
Minimalna rata:	738,44 zł
Całkowity koszt do zapłaty przez kredytobiorcę:	26 211,55 zł
Kalkulacja wg. stanu na dzień:	03.02.2026 r.

www.bskrasnystaw.pl



Starość nie poczeka

We Włodawie co czwarty mieszkaniec jest seniorrem. W całym regionie nie jest inaczej. Opieka nad starszymi przestaje być dodatkiem, staje się koniecznością. Jak zadbać o tych, którzy zostali?

Powiat, który się starzeje

Powiat włodawski nie jest już tym samym miejscem co trzy dekady temu. W 1995 roku mieszkało tu 43 289 osób. W 2025 roku już tylko 34 506. Po drodze ten spadek był systematyczny: 41 206 mieszkańców w 2000 roku, 39 457 w 2014, 38 668 w 2018 i 36 662 w 2020.

Ale sama liczba mieszkańców nie mówi wszystkiego. Najważniejsze jest to, kto w tym powiecie zostaje. W 1995 roku osób w wieku 65+ było 5 553. Dziś jest ich 8 044. Czyli region stracił prawie dziewięć tysięcy mieszkańców, a jednocześnie przybyło mu blisko dwa i pół tysiąca seniorów.

Zmieniły się też proporcje. W 1995 roku osoby 65+ stanowiły 12,8 proc. mieszkańców powiatu. W 2025 roku już 23,3 proc. Mówiąc prościej: seniorzy nie są już jedną z wielu grup społecznych. Są niemal jedną czwartą lokalnej wspólnoty.

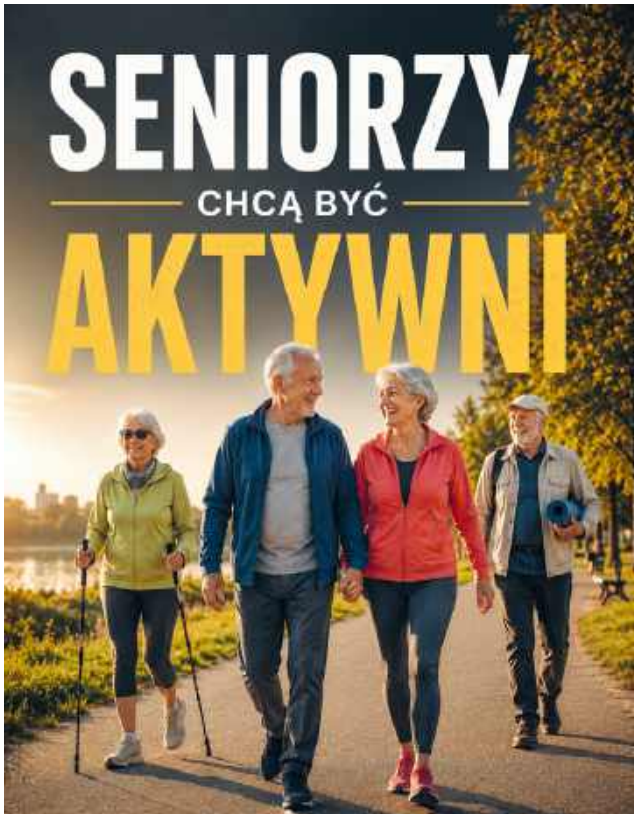
W tym samym czasie ubywa tych, na których opiera się praca, podatki, usługi i codzienna opieka. Liczba mieszkańców w wieku produkcyjnym spadła z 23 425 do 19 664. Jeszcze mocniej skurczyła się grupa najmłodszych: z 13 229 osób w wieku przedprodukcyjnym do 5 617.

To już nie jest tylko problem demografii. To zmiana całej struktury społecznej. Dlatego pytanie nie brzmi wyłącznie: jak zatrzymać młodych? Równie ważne jest drugie: jak zadbać o tych, którzy zostali?

Jak dbamy o tych, którzy zostali

Co można z tym zrobić? Najprościej: tworzyć miejsca, do których senior może przyjść nie tylko po pomoc, ale też po kontakt z ludźmi. Dzienny dom, klub seniora, zajęcia, wycieczka, wspólny obiad. Brzmi zwyczajnie, ale dla wielu osób może być powodem, żeby wyjść z domu, spotkać innych i łatwiej przejść przez kolejny tydzień.

Tyle że nawet najlepsza idea nie działa sama z siebie. Ktoś musi znaleźć lokal, zatrudnić ludzi, zorganizować zajęcia, dowóz, posiłki i zapłacić rachunki. Gdy spojrzymy na nasz region, widać trzy główne sposoby finansowania takich inicjatyw: samorządowy, hybrydowy oraz oparty na udziale prywatnego mecenasa.



wy, hybrydowy oraz oparty na udziale prywatnego mecenasa.

Włodawa: model samorządowy

We Włodawie działa Dzienny Dom Seniora: 30 miejsc dla osób 60+. To nie klubik od święta, tylko dzienna placówka z posiłkiem, zajęciami, opieką, kinoterapią, terapią zajęciową, kulturą i rehabilitacją. Na wyposażenie poszło 146 tys. zł dotacji, potem 108 tys. zł na funkcjonowanie, w 2024 roku ponad 123 tys. zł, a w tle pojawiła się wizja większego projektu unijnego wartego ponad 2,1 mln zł.

Jest też miejski Klub „Senior+” przy MOPS: 14 miejsc, zajęcia aktywizujące, integracyjne, edukacyjne i terapeutyczne. Do tego „Złota Jesień” przy Włodawskim Domu Kultury: około 127 aktywnych członków, śpiew, muzyka, występy, prawie pół wieku tradycji. Trzy różne twarze starości: opieka, aktywizacja i kultura.

A teraz zimny prysznic.

Powiat włodawski ma około 8 tys. mieszkańców w wieku 65+. Formalnych miejsc opiekuńczo-klubowych jest niewiele: 30 w powiatowym Dziennym Domu i 14 w miejskim Klubie „Senior+”. Nawet jeśli doliczyć „Złotą Jesień”, nadal mówimy o wyspach na morzu potrzeb.

Model hybrydowy: samorząd plus dotacje

Drugi model widać tam, gdzie samorząd wspiera się programami zewnętrznymi: rządowymi, unijnymi albo partnerskimi.

W Lisznej, w gminie Sławatycze, działa Klub „Senior+” na 35 miejsc. Przy niespełna pięciuset mieszkańcach 65+ to nie jest dekoracja do strategii, tylko realna usługa: zajęcia, ruch, kultura i mniej samotnych dni.

Podobnie w Międzyzlesiu, w gminie Tucznia. Klub otwarto w 2024 roku dla 15 osób, z zajęciami cztery razy w tygodniu, dojazdem, terapią, rehabilitacją i wyjazdami. Przy gminie, w której seniorzy stanowią niemal jedną czwartą mieszkańców, to wciąż za mało, ale kierunek jest właściwy.

Dalej na północ, w Międzyrzeczu Podlaskim i okolicy, widać model sieciowy. Gmina wiejska Międzyrzec Podlaski uruchomiła projekt „Wspólnie tworzymy Kluby Seniora” wart prawie 5 mln zł, z czego ponad 4 mln zł pochodziło ze środków zewnętrznych. To już nie jeden punkt na mapie, ale cała siatka aktywności: Rzeczyca, Tłuściec, Kożuszki, Bereza, Zaścianki, Koszeliki i okolice.

I nie chodzi tylko o zabijanie czasu. Są tu: rękodzieło, komputer, śpiew, teatr, ćwiczenia pamięci, pierwsza pomoc, zdrowy kręgosłup, porady prawnika i psychologa, wycieczki, biblioterapia, bale, spotkania. Seniorzy dostają rozkład jazdy, a nie miejsce na bocznym torze.

Mecenat: gdy prywatne pieniądze zwiększają skalę

Trzeci model pojawia się tam, gdzie do samorządowej i projektowej rzeczywistości dochodzi prywatny mecenas. Mówimy

o sytuacji, w której prywatne wsparcie staje się ważnym źródłem finansowania i pozwala robić więcej, szerzej i szybciej.

W Międzyrzeczu Podlaskim Fundacja Wipasz „Pomocna Dłoń” wsparła projekt „Senior w potrzebie”. W 2024 roku mowa była o 100 tys. zł, a w kolejnej edycji o 150 tys. zł. To pieniądze na zajęcia rekreacyjne, edukacyjne, artystyczne, spotkania, wycieczki, kino, koncerty, gotowanie, rękodzieło, śpiew i taniec.

Jeszcze mocniej widać to przy Kodniu i Drelowie. To już południowe Podlasie i nadbużańskie pogranicze, około godziny drogi od Włodawy, ale dla kontekstu warto o nim wspomnieć. W Kodniu, Kostomłotach II i Dobromyślu kluby seniora działały dzięki środkom unijnym. Później pojawił się mocny mecenas Fundacji Wipasz. Program „Senior w potrzebie” dla Kodnia został dofinansowany kwotą 250 tys. zł. Seniorzy mają zajęcia kulinarne, artystyczne, sportowe, ogrodnicze, rękodzieło, śpiew, taniec, teatr, nordic walking, kino, basen, porady prawne, pierwszą pomoc i spotkania okolicznościowe.

W Drelowie klub „W seniorach siła” działa w kilku miejscowościach: Drelów, Dołha, Szóstka, Witoroż, Żerocin. W programie są haft, szydełkowanie, malowanie, aranżacje kwiatowe, taniec, muzyka, komputer, gry, nordic walking, ćwiczenia z fizjoterapeutą, wycieczki i zabawy. Fundacja Wipasz również wsparła tę działalność kwotą 250 tys. zł.

Starość nie poczeka

Na ziemi włodawskiej widać publiczny fundament, ale też dużą lukę między potrzebą a liczbą miejsc. W Międzyrzeczu widać myślenie sieciowe. W Kodniu i Drelowie widać, jak bardzo zmienia się skala działania, gdy obok samorządu pojawia się prywatny mecenas.

Można oczywiście dalej udawać, że polityka senioralna to miłe zdjecia z okazji Dnia Babci. Skoro seniorów jest coraz więcej, a osób w wieku produkcyjnym coraz mniej, to pytanie o kluby seniora, dzienne domy i lokalne programy nie jest dodatkiem do polityki społecznej.

Bo starość nie poczeka. Ani na lepszy budżet, ani na spokojniejsze czasy, ani na wygodniejszy moment. Jeśli nie chcemy, żeby była samotnością, trzeba regularnie otwierać drzwi: w samorządzie, w projektach, w partnerstwach i tam, gdzie prywatny mecenas może pomóc lokalnej wspólnotie zrobić więcej.

CZYSZTE POWIETRZE

DOCIEPLENIA

BUDYNKÓW

MALOWANIE

ELEWACJI

PIECE CO, OKNA

SPEC-BUD tel. 607 452 099



FIRMA
LOKALNA

Brawurowa jazda w Okunince



● **GM. WŁODAWA** Zamiast zatrzymać się do kontroli, postanowił uciekać przed policją. Pijany 19-latek stracił panowanie nad autem, staranował zaparkowane samochody, ogrodzenie i uderzył w betonową latarnię. Pojazd, którym się poruszał, nie był dopuszczony do ruchu.

Do zdarzenia doszło w sobotę (6 czerwca) nad ranem. Funkcjonariusze z włodawskiej patrolówki, pełniący służbę w Okunince, zwrócili uwagę na kierowcę Audi A6. Mężczyzna, widząc radiowóz, zareagował gwałtownie – najechał na krawężnik i podjął próbę zawrócenia.

Policjanci natychmiast ruszyli za pojazdem, wydając sygnały świetlnymi i dźwiękowymi polecenie do zatrzymania. Kierujący zignorował wezwania i przyspieszył. Ucieczka trwała jednak krótko. Na zakręcie młody mężczyzna stracił panowanie nad autem. Samochód wypadł z drogi, uderzył w zaparkowane pojazdy, ogrodzenie oraz betonową latarnię, która przełamała się pod wpływem siły uderzenia.

Z uszkodzonego auta 19-latek pomógł wydostać się mundurowi. Jego rówieśnik – pasażer Audi – wyszedł z rozbitego pojazdu o własnych siłach. Na szczęście żaden z nich nie wymagał hospitalizacji.

Szybko wyszło na jaw, dlaczego kierowca tak desperacko pró-

bował uniknąć kontaktu z funkcjonariuszami. Badanie alkometrem wykazało u niego niemal 1,5 promila alkoholu w organizmie. Ponadto, jak ustalili policjanci, Audi nie posiadało ważnych badań technicznych ani obowiązkowego ubezpieczenia OC, a na aucie zamontowano tablice rejestracyjne z innego pojazdu.

– Kierowanie „na podwójnym gazie” zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 3, zaś niezatrzymanie do kontroli drogowej i ucieczka zagrożona jest karą do 5 lat pozbawienia wolności oraz w obu przypadkach sprawcy grozi wysoka grzywna, zakaz kierowania pojazdami i obowiązek zapłaty co najmniej 5000 złotych świadczenia pieniężnego na rzecz Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej – przekazuje podinspektor **Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie.

Mężczyzna został zatrzymany i osadzony w policyjnym areszcie, a jego auto trafiło na parking strzeżony. Sprawca stracił już prawo jazdy, a o jego dalszym losie zadecyduje sąd.

Policjanci po raz kolejny apelują o rozsądek. Przypominają, że alkohol i brawura za kierownicą to najczęstsze przyczyny tragicznych w skutkach zdarzeń drogowych, a bezpieczeństwo wszystkich uczestników ruchu zależy od decyzji każdego z nas. (apm)

NAJWIĘCEJ CIEKAWYCH INFORMACJI
ZNAJDZIESZ NA NASZEJ STRONIE
WWW.SUPERTYDZIE.N.PL



JESTEŚMY
NAJTAŃSI
W MIEŚCIE!

Z TYM KUPONEM
OTRZYMASZ DODATKOWE
10% RABATU

☎ 82 540 80 00

BRANŻOWE CENTRUM UMIEJĘTNOŚCI W CHEŁMIE ZAPRASZA DO ŚWIATA INTELIGENTNYCH TECHNOLOGII

„Inteligentny Dom - przyszłość budownictwa już dziś. Konferencja i warsztaty branżowe w Chełmie”

Jak będą wyglądały nowoczesne domy i budynki przyszłości? Jakie rozwiązania automatyki budynkowej już dziś zwiększają komfort, bezpieczeństwo i efektywność energetyczną? Odpowiedzi na te pytania poznają uczestnicy konferencji i warsztatów branżowych „Inteligentny Dom”, które odbędą się w dniach 16–17 czerwca 2026 r. w Branżowym Centrum Umiejętności w Chełmie w Dzielnicie Mechatroniki.

Wydarzenie skierowane jest do instalatorów, elektryków, projektantów, uczniów szkół technicznych, studentów oraz przedstawicieli firm wykonawczych zainteresowanych nowoczesnymi technologiami Smart Home. Do udziału organizatorzy zapraszają również doradców zawodowych, kadrę zarządzającą i nauczycieli szkół technicznych oraz branżowych, przedstawicieli instytucji oświatowych i otoczenia biznesu, a także wszystkich zainteresowanych rozwojem nowoczesnych technologii wykorzystywanych w inteligentnych budynkach.

Konferencja i warsztaty stanowią wyjątkową okazję do zdobycia aktualnej wiedzy na temat automatyki budynkowej, inteligentnych instalacji elektrycznych oraz systemów Smart Home, które coraz śmielej wyznaczają kierunki rozwoju współczesnego budownictwa i przemysłu. To również przestrzeń do wymiany doświadczeń, poznania najnowszych trendów technologicznych oraz nawiązania wartościowych kontaktów pomiędzy środowiskiem edukacji, biznesu i branży technicznej.

Uczestnicy poznają najnowsze rozwiązania z zakresu automatyki budynkowej, inteligentnych instalacji elektrycznych, cyberbezpieczeństwa oraz integracji nowoczesnych systemów zarządzania budynkiem. Szczególną wartością wydarzenia będą zajęcia praktyczne prowadzone przez ekspertów branży, podczas których będzie można zobaczyć działanie technologii Smart Home w rzeczywistych zastosowaniach.

Konferencja „Inteligentny Dom” to doskonała okazja do zdobycia wiedzy, wymiany doświadczeń, nawiązania kontaktów zawodowych oraz poznania kierunków rozwoju nowoczesnego budownictwa i mechatroniki.

Udział w konferencji i warsztatach jest całkowicie bezpłatny. Organizatorzy zachęcają do wcześniejszej rejestracji poprzez formularz zgłoszeniowy dostępny na stronie internetowej BCU (www.bcu.chelm.pl)

Wydarzenie organizowane jest w ramach projektu „Utworzenie i wsparcie funkcjonowania Branżowego Centrum Umiejętności w Chełmie w dziedzinie mechatroniki”, realizowanego przy wsparciu środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności. Celem projektu jest rozwój nowoczesnego kształcenia zawodowego oraz podnoszenie kompetencji odpowiadających potrzebom współczesnego przemysłu.

16–17 czerwca 2026 r.

Branżowe Centrum Umiejętności w Chełmie
ul. Graniczna 2, budynek Zespołu Szkół
Technicznych w Chełmie

- **WSTĘP BEZPŁATNY**
 - Konferencja ekspertów branży Smart Home
 - Automatyka budynkowa i inteligentne instalacje
 - Cyberbezpieczeństwo nowoczesnych budynków
 - Praktyczne warsztaty i pokazy technologii
 - Spotkania z przedstawicielami wiodących systemów Smart Home
 - Networking i wymiana doświadczeń
- Szczegółowy program oraz formularz zgłoszeniowy:
www.bcu.chelm.pl
Zapraszamy do udziału!



**Branżowe Centrum Umiejętności
w Chełmie w Dzielnicie Mechatroniki**
Dyrektor Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie
serdecznie zaprasza
na konferencję oraz warsztaty branżowe

„INTELIGENTNY DOM”

16–17.06.2026 | sala konferencyjna BCU
ul. Graniczna 2, 22-100 Chełm

PROGRAM WARSZTATÓW

16.06.2026

- 12:00 – 12:30 Rejestracja uczestników. Serwis kawowy.
- 12:30 – 13:00 Zwiedzanie pracowni Branżowego Centrum Umiejętności.
- 13:00 – 14:30 **Konferencja:**
 - Inteligentne systemy automatyki budynkowej – dr inż. Piotr Terebun.
 - Sztuczna inteligencja i cyberbezpieczeństwo w systemach smart Home – dr inż. Dawid Zarzeczny.
- 14:30 – 15:00 Lunch.
- 15:00 – 15:30 Panel dyskusyjny: „Czy inteligentny dom jest już koniecznością?”
- 15:30 – 17:00 **Warsztaty – Praktyczne rozwiązania w systemach Inteligentny dom.**
Wystawcy:
MICROSENS Sp. z o.o.;
Inteligentne Instalacje Elektryczne LCN POLSKA;
Inteligentne Instalacje Elektryczne Krzysztof Pietrzak.
- 19:00 Kolacja integrująca.

17.06.2026

- 9:00 – 9:30 Rejestracja uczestników. Serwis kawowy.
- 9:30 – 10:00 Zwiedzanie pracowni Branżowego Centrum Umiejętności.
- 10:00 – 11:00 **Praktyczne aspekty automatyki budynkowej – sesja praktycznych rozwiązań:**
 - Porównanie instalacji w systemie KNX vs. systemy prosumenckie.
 - Architektura systemów automatyki budynkowej (dom, biurowiec, fabryka) – podobieństwa i różnice.
- 11:00 – 13:00 **Warsztaty w pracowni Branżowego Centrum Umiejętności Inteligentny dom – produkty Shelly. Warsztaty – praktyczne rozwiązania w systemach Inteligentny dom:**
 - MICROSENS Sp. z o.o.,
 - Inteligentne Instalacje Elektryczne LCN POLSKA,
 - Inteligentne Instalacje Elektryczne Krzysztof Pietrzak – produkty KNX,
 - TECH sterowniki.
- 13:00 – 13:15 Podsumowanie konferencji.
- 13:15 Lunch.

Serdecznie zachęcamy do zapoznania się z programem oraz zgłoszenie swego udziału przez formularz zgłoszeniowy na stronie: bcu.chelm.pl



AUTOMATYKA
BUDYNKOWA



CYBERBEZPIECZEŃSTWO
I AI



PRAKTYCZNE
WARSZTATY



WIEDZA
I NETWORKING



Rzeczpospolita
Polska

Sfinansowane przez
Unię Europejską
NextGenerationEU

„Utworzenie i wsparcie funkcjonowania Branżowego Centrum Umiejętności w Chełmie w dziedzinie mechatroniki”
w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności,
w Komponentie A „Odporność i konkurencyjność gospodarki” jako inwestycja A3.1.1
„Wsparcie rozwoju nowoczesnego kształcenia zawodowego,
szkolnictwa wyższego oraz uczenia się przez całe życie”

Lider:



Miasto Chełm

Partnerzy:



Stowarzyszenie Inżynierów
i Techników Mechaników Polskich



POLITECHNIKA LUBELSKA



ZESPÓŁ SZKÓŁ TECHNICZNYCH
ul. gen. Zygmunta Bohusza-Sępskiego w Chełmie

Ruszył przetarg na budowę bloku komunalnego

● **CHEŁM** Samorząd oficjalnie rozpoczął procedurę przetargową, która wyłoni wykonawcę inwestycji mieszkaniowej przy ulicy Fabrycznej 4. Projekt, na który miasto pozyskało znaczące dofinansowanie, ma szansę stać się kluczowym punktem w realizacji ambitnych planów lokalnych władz, dotyczących rozwoju budownictwa komunalnego.

Plany budowy bloku przy ulicy Fabrycznej nabrały realnych kształtów w marcu tego roku, kiedy to do samorządu trafiła informacja o przyznaniu blisko 20-milionowego dofinansowania z Funduszu Doplát w ramach realizacji przez Bank Gospodarstwa Krajowego rządowego programu budownictwa komunalnego. Środki te są dedykowane właśnie tworzeniu nowych zasobów mieszkaniowych, co pozwoliło na przejście od zapowiedzi do konkretnych działań.

Nowoczesna przestrzeń dla mieszkańców

Zgodnie z przygotowaną dokumentacją, w miejscu planowanej inwestycji ma stanąć pięciokondygnacyjny budynek.

Projekt zakłada realizację czterech pięter mieszkalnych oraz jednej kondygnacji podziemnej, w której znajdą się komórki lokatorskie. Łącznie w budynku powstanie 50 loka-



fot. user24121185/magnific.com
Zdjęcie ilustracyjne

li komunalnych. Z myślą o potrzebach przyszłych lokatorów, dominować będą mieszkania dwu- i trzypokojowe, wyposażone w aneksy kuchenne.

Inwestycja nie ogranicza się jedynie do samych murów. Teren wokół budynku zostanie kompleksowo zagospodarowany. W planach ujęto budowę dwóch parkingów oraz niezbędnej infrastruktury technicznej. Budynek zostanie w pełni dostosowany do potrzeb osób o ograniczonej mobilności – zapewniono montaż wind, a ekologiczne podejście do projektu potwierdza planowana budowa zbiornika retencyjnego.

Zmiana lokalizacji

Przypomnijmy, że ubiegłoroczne plany zakładały realizację takiej inwestycji przy ulicy Hrubieszowskiej. Władze miasta ostatecznie wycofały się jednak z tamtego projektu, argumen-

tując tę decyzję zbyt wysokimi kosztami realizacji. Skupienie uwagi na ulicy Fabrycznej okazało się skuteczniejszym rozwiązaniem, które teraz wchodzi w fazę wykonawczą.

Projekt wpisuje się w szerszą strategię mieszkaniową zapowiedzianą przez prezydenta Jakuba Banaszka na początku 2025 roku. W ramach tej ambitnej wizji, w latach 2025–2028, miasto planuje wybudowanie łącznie 450 mieszkań komunalnych, 50 socjalnych oraz 250 mieszkań w ramach Społecznych Inicjatyw Mieszkaniowych i Towarzystw Budownictwa Społecznego.

Jak informowało miasto, pozytywnie zaopiniowane zostały wnioski na dofinansowanie budowy drugiego budynku przy ul. Fabrycznej 4, który również ma mieć 50 mieszkań komunalnych, a także na remont budynku przy ul. Szkolnej 15 w Chełmie. (apm)

PANS w Chełmie inwestuje w przyszłość ochrony zdrowia. Stypendia już wypłacone!

Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie skutecznie zakończyła kolejny ważny etap realizacji II edycji projektu stypendialnego dla studentek i studentów kierunków Pielęgniarstwo i Położnictwo. Co szczególnie istotne, przyznane stypendia zostały już wypłacone w dwóch transzach – w maju i czerwcu, dzięki czemu wsparcie trafiło do osób studiujących jeszcze w trakcie roku akademickiego.

Projekt realizowany jest ze środków Planu rozwojowego / Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności, w komponencie D „Efektywność, dostępność i jakość systemu ochrony zdrowia”, w ramach Inwestycji D2.1.1. To kolejny dowód na to, że PANS w Chełmie skutecznie pozyskuje środki zewnętrzne na rozwój kształcenia medycznego oraz realne wsparcie osób studiujących na kierunkach kluczowych dla systemu ochrony zdrowia.

Uzyskanie finansowania w II edycji programu potwierdza konsekwencję działań Uczelni na rzecz wzmacniania oferty dydaktycznej i budowania silnego zaplecza dla przyszłych pielęgniarek i położnych. Dla PANS w Chełmie to nie tylko realizacja projektu, ale także

wyraźny sygnał, że Uczelnia potrafi skutecznie łączyć wysoką jakość kształcenia z konkretnym wsparciem finansowym dla swoich studentek i studentów.

Celem przedsięwzięcia jest zwiększenie liczby osób podejmujących i kontynuujących studia na kierunkach medycznych, szczególnie ważnych dla systemu ochrony zdrowia, a w konsekwencji wzmocnienie przyszłych kadr medycznych. Program obejmuje studentki i studentów, którzy rozpoczęli naukę na I roku studiów I stopnia na kierunkach pielęgniarstwo oraz położnictwo od semestru zimowego roku akademickiego 2023/2024.

Przyznane wsparcie miało bardzo konkretny wymiar. Stypendium zostało przyznane na okres 3 lat, przez 9 miesięcy każdego roku akademickiego, a jego miesięczna wysokość wynosiła 1 500 zł. Regulamin przewidywał również, że wsparciem w obecnym cyklu mogło zostać objętych maksymalnie 27 osób, wyłonionych na podstawie jednej listy rankingowej obejmującej oba kierunki.

To oznacza realną pomoc finansową dla studentek i studentów, która ułatwia kontynuowanie nauki, odbywanie praktyk i przygotowanie do wejścia na rynek pracy w zawodach

medycznych. Wypłata dwóch pierwszych transz stypendiów – w maju i czerwcu – oznacza, że pomoc została uruchomiona sprawnie i terminowo, a projekt już dziś przynosi wymierne efekty dla społeczności akademickiej.

Wartość przedsięwzięcia realizowanego przez PANS w Chełmie wynosi 1 148 175,00 zł, w tym 1 093 500,00 zł stanowią środki bezpośrednio przeznaczone na stypendia. Taka skala wsparcia pokazuje, że projekt ma nie tylko wymiar edukacyjny, ale także strategiczne znaczenie dla rozwoju kadr ochrony zdrowia.

PANS w Chełmie konsekwentnie umacnia swoją pozycję jako uczelnia, która odpowiada na realne potrzeby społeczne i wspiera rozwój zawodów medycznych szczególnie potrzebnych polskiemu systemowi ochrony zdrowia. Dzięki skutecznej realizacji projektu studentki i studenci otrzymują nie tylko możliwość zdobycia wykształcenia, ale również konkretne wsparcie, które pomaga im bezpiecznie przejść przez proces kształcenia i przygotować się do pracy w zawodzie.

Przedsięwzięcie finansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności.



PANS

2001

PAŃSTWOWA
AKADEMIA
NAUK
STOSOWANYCH
W CHEŁMIE

- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Stosunki międzynarodowe

- Pielęgniarstwo
- Położnictwo

- Pedagogika
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna

- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe

- Filologia słowiańska translatoryczna
- Filologia angielska

- Mechanika i budowa maszyn
- Budownictwo
- Elektrotechnika

- Ekonomia matematyczna
- Informatyka stosowana

- Pilotaż
- Mechanika lotnicza
- Dyspozytor lotniczy
- Kontroler ruchu lotniczego

#MIERZAWYSOKO

● **CHEŁM** Ścieżka w koronach drzew, wodny plac zabaw, tężnie, minigolf, pumtrack i stoki narciarskie. Tak ma zmienić się amfiteatr i przestrzeń dookoła niego

Wielka metamorfoza Kumowej Doliny?

Miasto szykuje ogromną inwestycję w Kumowej Dolinie. Z dokumentacji projektowej wynika, że teren ma zmienić się w rozbudowane centrum wypoczynku i rekreacji. W planach są m.in.: budynek usługowy z parkingiem podziemnym, zadaszenie amfiteatru, ścieżka w koronach drzew, naturalny plac zabaw, wodny plac zabaw, tężnie solankowe, pole do minigolfa, pumtrack, ścieżki edukacyjne, altanki oraz stoki narciarskie.



wysokość 11,20 m. Obok zaplanowano także budynek śmietnika o powierzchni 19,17 mkw.

W budynku mają znaleźć się m.in.: kasy biletowe, administracja, zaplecze sanitarne, gastronomia, wypożyczalnia sprzętu, serwis sprzętu oraz przestrzeń wypoczynkowa na tarasie. Projekt wskazuje również, że budynek ma obsługiwać kompleks rekreacyjny jako zaplecze administracyjne, konferencyjne, sanitarne i gastronomiczne.

Pod budynkiem zaplanowano parking podziemny. Łącznie cały teren ma dysponować 156 miejscami postojowymi. Będą to 34 istniejące miejsca terenowe, 22 nowe miejsca terenowe oraz 100 miejsc w parkingu podziemnym. W tej liczbie przewidziano także miejsca dla osób z niepełnosprawnościami.

Zadaszą widownię amfiteatru

Dużą zmianą ma być również zadaszenie istniejącej widowni amfiteatru. Forma konstrukcji ma przypominać wachlarz, nawiązu-

spojrzyć na krajobraz z podwyższonej perspektywy. Ścieżka ma znajdować się w północno-zachodniej części inwestycji.

Według dokumentacji będzie składać się z sześciu pierścieni o różnych promieniach, połączonych pochylniami. Komunikację pionową mają zapewnić dwie klatki schodowe i jedna pochylnia. Ścieżka ma być dostępna również dla osób z wózkami dziecięcymi i osób z niepełnosprawnościami. Jej szerokość użytkowa ma wynosić 1,80 m, a nachylenie do 6 proc.

Kładka ma mieć konstrukcję stalową, nawierzchnię z deski kompozytowej w kolorze naturalnego orzecha oraz balustrady o wysokości 1,2 m. Wysokość konstrukcyjna ścieżki ma dochodzić do 9,77 m.

Naturalny plac zabaw dla dzieci

W północno-zachodniej części terenu zaplanowano także naturalny plac zabaw. Ma być ogrodzony drewnianym ogrodzeniem i wykonany z użyciem

Wodny plac zabaw z trzema strefami

Kolejną atrakcją ma być wodny plac zabaw. Ma powstać w północnej części inwestycji i być przeznaczony przede wszystkim dla młodszych użytkowników. Projekt dzieli go na trzy strefy. Pierwsza ma składać się z nawierzchni basenowej i systemu wodnych zabawek. Druga ma obejmować urządzenia pozwalające dzieciom samodzielnie sterować przepływem wody. Trzecia to część techniczna: parterowy budynek, tarasy do leżakowania i przebieralnie.

Na rysunkach wodnego placu zabaw wymieniono m.in. dużą i małą bramę wodną, półkę wodną z kulą, trąby wodne, kielichy wodne, kurtyny wodne, postacie strzelające wodą, fontanny pionowe, wiadro przelewowe, zamek wodny oraz zabawki wodne kompleksowe. Zaplanowano również wejścia do basenu w formie tzw. „nogi myjek”, w tym dostosowane dla osób z niepełnosprawnościami.

Pod ziemią zaplanowano również komorę techniczną i zbiornik wody obiegowej.

Tężnie solankowe dla odpoczynku

W Kumowej Dolinie mają powstać także tężnie solankowe. Dokumentacja wskazuje, że mają one uatrakcyjnić pobyt w kompleksie i wzmocnić jego walory zdrowotne. Projekt przewiduje układ dużego okręgu przerwanego w dwóch miejscach oraz mniejszy półokrąg. Wewnątrz mają znaleźć się ławki, a konstrukcja tężni ma składać się z żelbetowej niecki wypełnionej solanką, drewnianych ram i wiązek tarniny.

Duża tężnia ma mieć średnicę 16,5 m, a mała 10 m. Łączna powierzchnia czynna tarniny ma wynieść 264,31 mkw., a powierzchnia zabudowy tężni 130,5 mkw.

Minigolf i pumtrack

W projekcie znalazło się również pole do minigolfa. W części dokumentacji opisano je jako pole z siedmioma dołkami, z alejkami wpisanymi w naturalne spadki terenu. Na rysunkach projektowych widać pola z przeszkodami, takimi jak: pułapki piaskowe, oczka wodne, tunele wiklinowe, tunel z pnia drewnianego, mostek drewniany, ławki i kosze na śmieci.

Drugim elementem dla aktywnych ma być tor rowerowy pumtrack. Projekt zagospodarowania terenu przewiduje miejsce dla toru o nawierzchni ziemistej, w formie słomów na planach okręgu i elipsy. Z wcześniejszych dokumentów wynikało również, że pumtrack ma służyć nie tylko rowerzystom, ale także użytkownikom hulajnóg, deskorolek i podobnych pojazdów.

Stoki narciarskie, w tym całoroczny

Bardzo ważnym elementem inwestycji mają być stoki narciarskie. Projekt przewiduje

duży całoroczny stok narciarski oraz mały stok sezonowy. Duży stok ma być pokryty igielitem, czyli sztuczną nawierzchnią, która pozwala korzystać ze stoku także poza zimą. Dokumentacja wskazuje, że teren dużego stoku obejmuje 8736,06 mkw., a sama nawierzchnia igielitowa 4793,61 mkw.

Duży stok ma mieć długość 196,80 m, wysokość 20 m, a jego szerokość ma zmieniać się od 13,20 m w najwyższym miejscu do 28,8 m w części dolnej. Mały stok ma być sezonowy i przeznaczony do korzystania po opadach odpowiedniej ilości śniegu.

Na projekcie zagospodarowania terenu oznaczono także wyciąg orczykowy, stację dolną i stację górną. W opisie wskazało, że dla stoków przewidziano wykorzystanie istniejącego



nachylenia terenu, sztuczne naśnieżanie oraz specjalne szczotki, które w dodatnich temperaturach mają być zraszane, zapewniając poślizg.

Ścieżki edukacyjne i altanki

Projekt przewiduje też spokojniejsze formy rekreacji. W Kumowej Dolinie mają powstać ścieżki przyrodnicze edukacyjne z tablicami. Zaplanowano 8 drewnianych tablic edukacyjnych.

Ciekawym elementem będą także altanki terenowe. Dokumentacja opisuje je jako cztery altanki na planie okręgu o średnicy 5 m, w formie kopuły wykonanej z naturalnego materiału - sadzonych pędów wierzb. Każda altanka ma mieć 2,60 m wysokości.

Wycinka i nowe nasadzenia

Projekt przewiduje usunięcie 9 drzew liściastych i 10 drzew iglastych, a także grupy drzew i krzewów niewymagających zezwolenia na wycinę. Wśród drzew przeznaczonych do usunięcia wymieniono m.in.: klony jesionolistne, topole osiki, modrzewie europejskie, brzozy brodawkowate, olchę czarną i klon jawor.

Jednocześnie zaplanowano nowe nasadzenia. Mają pojawić się drzewa liściaste gatunku lipa drobnolistna, a przy głównym ciągu komunikacyjnym i na obszarach zieleni placu zabaw przewidziano m.in.: miskant chiński, ostnicę cieniutką, rozplenicę japońską oraz turzycę.

Bilans terenu pokazuje skalę inwestycji. Dla całego obszaru opracowania, czyli 7,54 ha, powierzchnia całkowita zabudo-

wy ma wynieść 1698,59 mkw., co stanowi 2,25 proc. terenu. Powierzchnia utwardzona ma wynieść 17 182,30 mkw., czyli 22,80 proc., a powierzchnia biologicznie czynna 56 490,51 mkw., czyli 74,95 proc. całego obszaru.

Z dokumentacji wynika więc, że większość terenu nadal ma pozostać powierzchnią biologicznie czynną.

Będzie też duża infrastruktura techniczna

Tak duża inwestycja wymaga również zaplecza technicznego. Dokumentacja przewiduje przebudowę instalacji wodociągowej, kanalizacji sanitarnej, kanalizacji deszczowej, instalacji elektroenergetycznych i telekomunikacyjnych. Projekt zakłada też przyłącze gazowe, gazową pompę ciepła o mocy 142 kW



ki terenowe, ogrodzenie całej inwestycji oraz niezbędne dojeżdża, dojazdy i infrastrukturę techniczną.

Budynek z restauracją, kasami i parkingiem podziemnym

Jednym z głównych elementów inwestycji ma być budynek usługowy z parkingiem podziemnym. To właśnie on ma pełnić funkcję zaplecza całego kompleksu. Z dokumentacji wynika, że będzie to obiekt trzykondygnacyjny: z jedną kondygnacją podziemną i dwiema nadziemnymi. Powierzchnia zabudowy budynku ma wynieść 973,98 mkw., a jego

jąc do układu obecnej widowni, która znajduje się na naturalnym nasypie ziemnym i ma betonową nawierzchnię.

To oznacza, że amfiteatr nie będzie jedynie zachowany, ale ma zostać uzupełniony o infrastrukturę, która pozwoli wygodnie organizować wydarzenia plenerowe i chronić widzów przed pogodą.

Spacer kilka metrów nad ziemią

Jedną z najbardziej widowiskowych atrakcji ma być ścieżka w koronach drzew. Projekt opisuje ją jako element komunikacji na terenie zielonym, pozwalający

naturalnych materiałów. Nawierzchnię placu ma stanowić piasek. Projektanci opisują go jako przestrzeń rekreacyjno-rozwojową dla dzieci w różnym wieku, wspierającą rozwój motoryczny i społeczny.

Plac zabaw ma mieć powierzchnię około 1328 mkw. Wśród urządzeń przewidziano m.in.: bujaki sprężynowe, ściankę wspinaczkową, huśtawki, ścieżkę zdrowia, tory przeszkód, zestaw piaskowy, piaskownicę, tablice interaktywne, wydrążone pnie, zestaw zabawowy, lupe, hamaki, karmniki, ławki, tablice informacyjne oraz wiklinowe rzeźby w kształcie zwierząt.

oraz podziemny zbiornik przeciwpożarowy o pojemności 200 m³.

Zbiornik przeciwpożarowy ma być konieczny ze względu na brak wystarczającej ilości wody do zewnętrznego gaszenia pożaru. Dokumentacja przewiduje jego napełnianie z istniejącej instalacji wodociągowej oraz punkt poboru wody z dwoma nasadami umieszczonymi na zbiorniku.

Kumowa Dolina jako całoroczny kompleks

Z zebranych dokumentów wynika, że Kumowa Dolina ma zmienić się z terenu rekreacyjnego w całoroczny kompleks wypoczynku. Latem działać mają m.in.: wodny plac zabaw, tężnie, pumtrack, minigolf, ścieżki edukacyjne i ścieżka w koronach drzew. Zimą ofertę mają uzupełniać stoki narciarskie, w tym duży stok z nawierzchnią igielitową.

Do tego dochodzi zaplecze w postaci budynku usługowego, restauracji, kas, wypożyczalni, serwisu sprzętu, tarasów wypoczynkowych, parkingu podziemnego, miejsc postojowych, zadaszonej widowni amfiteatru i infrastruktury technicznej.

Miasto szuka wykonawcy, który realizuje tę inwestycję. Oferty firmy mogą składać do 22 czerwca. Zgodnie z dokumentacją przetargową wykonawca będzie miał 18 miesięcy od dnia zawarcia umowy na wykonanie całego zadania. Dopiero po otwarciu i ocenie ofert będzie wiadomo, ile ostatecznie może kosztować budowa Centrum Wypoczynku i Rekreacji w Kumowej Dolinie. **AW**

Czwarta próba zakończona fiaskiem

● **CHEŁM** Kolejny nabór na stanowisko dyrektora Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnego w Chełmie zakończył się niepowodzeniem. Mimo że w ostatnim postępowaniu wpłynęły trzy aplikacje, żadna z osób nie spełniła oczekiwań pracodawcy. To już czwarta bezskuteczna próba znalezienia osoby, która pokieruje nową placówką.

Sytuacja wokół obsadzenia stanowiska kierowniczego w powstającym Centrum Opiekuńczo-Mieszkalnym przy ulicy Browarnej w Chełmie staje się coraz bardziej skomplikowana. Jak wynika z oficjalnych informacji przekazanych przez Urząd Miasta Chełm, mimo tym razem zaangażowania kandydatów, miasto nadal nie wyłoniło osoby, która mogłaby podjąć się organizacji pracy jednostki.

Brak finalnego wyboru

W czwartej procedurze naboru wpłynęły trzy zgłoszenia. Choć jedna osoba spełniła wymagania formalne, po rozmowie kwalifikacyjnej nie uzyskano porozumienia. W informacji o wynikach naboru czytamy: „Kandydat, który wziął udział w rozmowie kwalifikacyjnej, nie spełnił oczekiwań”.

Przypomnijmy, że poprzednie próby również nie przyniosły rozstrzygnięcia. W pierwszym konkursie kandydat zrezygnował z dalszego udziału, natomiast w dwóch kolejnych nie wpłynęła żadna aplikacja.

Placówka czeka na szefa

Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne ma docelowo zapewnić 20 miejsc dla osób z umiarkowanym i znacznym stopniem

niepełnosprawności – 5 miejsc całodobowych oraz 15 dziennych. Obiekt, na którego budowę miasto otrzymało 3 mln zł dofinansowania, jest już w zasadzie gotowy.

Dyrektor, którego poszukuje urząd, ma odpowiadać za kluczowe aspekty funkcjonowania placówki, w tym za zatrudnienie personelu, opracowanie dokumentacji wewnętrznej oraz zarządzanie budżetem. Wymagane jest wyższe wykształcenie, trzyletni staż w pomocy społecznej oraz specjalizacja z zakresu organizacji pomocy społecznej. Wynagrodzenie zasadnicze, oferowane przez miasto, mieści się w przedziale od 5,5 tys. do 7 tys. zł brutto. I może ten aspekt wpływa na małe zainteresowanie ofertą...



Trwa nabór dla mieszkańców

Mimo problemów kadrowych na stanowisku kierowniczym urząd kontynuuje procedury związane z samą placówką. Trwa nabór osób chętnych do korzystania z usług Centrum. Wnioski o przyjęcie można składać osobiście w Departamencie Spraw Obywatelskich Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Obłoińskiej 20 (pokój nr 10), pocztą tradycyjną na adres Urzędu Miasta przy ul. Lubelskiej 65 lub za pośrednictwem systemu e-Doręczenia. (apm)

Wielka obława

● **REGION** Blisko tysięcy funkcjonariuszy policji, wspieranych przez Straż Graniczną, przeczesało w poniedziałek i wtorek ponad 1300 miejsc w województwie lubelskim. W wyniku dwudniowej, intensywnej akcji zatrzymano kilkadziesiąt osób, które ukrywały się przed wymiarem sprawiedliwości. Wśród nich znaleźli się mieszkańcy Chełma – jeden udawał, że śpi, gdy strażacy szykowali się do wyważenia drzwi, drugi chował się w komórce. Ponadto na tej samej posesji odkryto plantację marihuany.

Jak poinformowała nadkomisarz Anna Kamola z KWP w Lublinie, w czynnościach poszukiwawczych policjantów wspomagali funkcjonariusze straży granicznej. Mundurowi skontrolowali łącznie blisko 1300 miejsc i adresów, a efektem działań było ustalenie i zatrzymanie 87 poszukiwanych, w tym 8 poszukiwanych na podstawie listów gończych, natomiast 79 na podstawie nakazów doprowadzenia do aresztów śledczych bądź zakładów karnych.

Do niezwykle dynamicznych zatrzymań doszło na terenie Chełma. Jednym z zatrzymanych był 38-latek z Chełma, który poszukiwany był listem gończym oraz nakazem doprowadzenia. Łącznie do odsiadki ma 11 miesięcy pozbawienia wolności. Kiedy policjanci zjawili się pod jego mieszkaniem, nikt z domowników nie otwierał, mimo iż słychać było wewnątrz dochodzące odgłosy rozmów i zamykanie balkonowych drzwi. Kiedy na miejscu pojawili się strażacy ze sprzętem, przygotowując się do siłowego wejścia, wtedy wpuściła ich do środka kobieta. W jednym z pokoi na łóżku policjanci zastali poszukiwanego 38-latka. Udawał, że śpi. Mężczyzna od razu trafił do zakładu karnego.

Kolejny poszukiwany z naszego miasta również próbował przechrzyć organy ścigania, ale swoim zachowaniem tylko doprowadził śledczych do miejsca innego przestępstwa. 43-latek, ścigany listem gończym za przestępstwo przeciwko rodzinie i opiece, do odsiadki miał 4 miesiące pozbawienia wolności. Został zatrzymany w pomieszczeniu gospodarczym na jednej z chełmskich posesji.

Ponadto na tej samej posesji policjanci natknęli się na ogródkiem na uprawę blisko 30 sztuk roślin ziela konopi innych niż włókniste w różnej fazie wzrostu. Do tej sprawy zatrzymany został 72-letni właściciel gospodarstwa, który odpowie za nielegalną uprawę. (apm)

Kopciuchy trują nie tylko zimą

Smog z kopciuchów, czyli starych pieców, to nie jest problem sezonowy. Rozmowa z dr Anną Śniadą, lekarzem pulmonologiem.

Czym właściwie jest smog?

Dr Anna Śniada, pulmonolog: Z medycznego punktu widzenia smog to nie tylko zimowa mgła czy nieprzyjemny zapach w powietrzu. To groźna mieszanina pyłów zawieszonych, m.in. PM10 i PM2.5, a także toksycznych związków chemicznych, takich jak benzoapiren, tlenki azotu i siarki czy wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne. Szczególnie niebezpieczny jest smog pochodzący z tzw. kopciuchów, czyli starych pieców i kotłów, które nie spełniają współczesnych norm emisyjnych i wydzielają duże ilości dymu oraz szkodliwych substancji.

Jak taki toksyczny koktajl działa na płuca?

Nie niszczy ich od razu, ale uruchamia przewlekły stan zapalny. Najdrobniejsze pyły docierają aż do pęcherzyków płucnych, gdzie wywołują stres oksydacyjny [stan, w którym w organizmie jest za dużo tzw. wolnych rodników, a za mało przeciwutleniaczy (antyoksydantów), które mogłyby je zneutralizować - przyp. red.] i mikrouszkodzenia. Organizm próbuje się bronić, ale przy długotrwałym narażeniu może dochodzić do trwałego bliznowacenia tkanki i pogorszenia pracy układu oddechowego. W efekcie dochodzi do przewlekłych mikrouszkodzeń komórek i tkanek, co przyspiesza starzenie organizmu i sprzyja rozwojowi wielu chorób, m.in. miażdżycy, niektórych nowotworów, chorób neurodegeneracyjnych czy cukrzycy.

Czy zdarza się, że osoby niepalące mają płuca w złym stanie właśnie przez zanieczyszczone powietrze?

Tak, i nie jest to rzadkość. Mówimy czasem o „paleniu biernym środowiskowym”, bo regularne oddychanie zanieczyszczonym powietrzem także

szkodzi płucom: spędzenie dwóch godzin w smogu może dać efekt, jak wypalenie kilkunastu papierosów. W praktyce oznacza to, że nawet osoba, która nigdy nie paliła, może po latach życia w smogu mieć przewlekłe problemy oddechowe.



Czy po sezonie grzewczym płuca się regenerują?

Układ oddechowy ma duże zdolności naprawcze, ale tylko do pewnego momentu. Kaszel czy podrażnienie mogą ustąpić, jednak zmiany strukturalne, takie jak przebudowa oskrzeli czy utrata elastyczności pęcherzyków płucnych, często są już nieodwracalne.

Jakie mogą być skutki wieloletniego życia w smogu z kopciuchów?

To przede wszystkim większe ryzyko astmy, przewlekłej obturacyjnej choroby płuc, częstszych infekcji i zaostrzeń już istniejących schorzeń. Smog zwiększa też liczbę hospitalizacji i zgonów, a zanieczyszczenie powietrza zostało uznane przez Międzynarodową Agencję Badań nad Rakiem za czynnik rakotwórczy z grupy 1, czyli o potwierdzonym działaniu rakotwórczym u ludzi.

Czy smog szkodzi tylko płucom?

Niestety nie. Najdrobniejsze cząstki mogą przenikać do krwiobiegu i wpływać także na serce, naczynia krwionośne oraz mózg. Dlatego osoby narażone na smog częściej skarżą się na zmęczenie, bóle głowy, gorszą koncentrację, a u chorych przewlekłe mogą nasilać się objawy chorób serca czy układu nerwowego.

Kto jest najbardziej narażony?

Najwyższą cenę płacą dzieci, seniorzy, kobiety w ciąży oraz osoby z chorobami płuc i układu krążenia. Dla najmłodszych to szczególnie groźne, bo ich płuca i mózg wciąż się rozwijają. Dlatego nie można traktować dymu z komina jako zwykłego elementu zimowego krajobrazu.

Czy problem smogowy kończy się wraz z zimą?

Zdecydowanie nie. Sezon grzewczy tylko go nasila, ale zdrowotne skutki smogu kumulują się latami. Dlatego pilna likwidacja kopciuchów nie jest kwestią estetyki ani chwilowej mody, tylko inwestycją w zdrowie i długość życia mieszkańców.

Co możemy zrobić już dziś na poziomie gminy, osiedla, ulicy?

Po pierwsze, przestać traktować dym z komina jak normalny element zimowego krajobrazu. To jest sygnał, że ktoś właśnie zanieczyszcza powietrze, którym oddychają jego sąsiedzi. Po drugie, korzystać z programów dofinansowania wymiany starych, nieefektywnych pieców. Walka ze smogiem zaczyna się od decyzji pojedynczych osób, ale jej efekty widać w zdrowiu całej miejscowości.

Współfinansowane z unijnego systemu handlu uprawnieniami do emisji (Funduszu Modernizacyjnego)

Jak złożyć wniosek krok po kroku:

1. Wejdź na stronę czystepowietrze.gov.pl lub zapytaj o program i dotację w swojej gminie.
2. Poznaj zasady programu.
3. Ustal zakres niezbędnych prac, wykonaj obowiązkowy audyt energetyczny.
4. Przygotuj niezbędne dokumenty.
5. Wypełnij i złóż wniosek o dofinansowanie online lub w gminie.
6. Wybierz rzetelnego wykonawcę.
7. Zrealizuj inwestycję wg wytycznych z audytu energetycznego.
8. Rozlicz inwestycję.

A co powiedziałyby Pani osobom, które nie wierzą, że stare piece są realnym zagrożeniem?

Powiedziałabym, że mamy dziś na to bardzo mocne dowody medyczne. Tam, gdzie ograniczono najbardziej emisyjne paliwa i źródła ogrzewania, poprawa zdrowia publicznego była widoczna bardzo szybko. Dobrym przykładem jest Dublin, gdzie po zakazie sprzedaży węgla odnotowano spadek stężenia zanieczyszczeń oraz spadek liczby zgonów z powodu chorób układu oddechowego i krążenia.

Dziękuję za rozmowę.

Pożegnaj kopciucha przed zimą

W programie Czyste Powietrze możesz dostać nawet do 100% dofinansowania kosztów kwalifikowanych netto (bez VAT) na wymianę starego pieca, ocieplenie domu i instalację nowoczesnego ogrzewania. W sumie z programu skorzystało już ponad milion właścicieli domów w całej Polsce.

● **REGION** Niepokojące dane o zamachach samobójczych w Lubelskim. Dlaczego ludzie nie chcą żyć?

Setki prób, setki tragedii

W województwie lubelskim każdego roku odnotowuje się setki zamachów samobójczych. Część z nich kończy się uratowaniem życia, inne - śmiercią. Z danych Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie wynika, że tylko w 2025 roku w regionie doszło do 791 takich zdarzeń. 261 z nich zakończyło się zgonem. To oznacza, że średnio co kilkadziesiąt godzin w policyjnych statystykach pojawia się przypadek osoby, której życia nie udało się uratować.

Dane KWP Lublin pokazują, że problem od lat utrzymuje się na bardzo wysokim poziomie. W 2023 roku odnotowano 772 zamachy samobójcze, w 2024 roku - 811, a w 2025 roku - 791. W 2024 roku, po zsumowaniu przypadków oznaczonych w policyjnych tabelach jako zakończone zgonem, było ich 291. Rok później - 261.

Lubelskie na tle kraju

W skali kraju dane również pokazują, że problem pozostaje bardzo poważny. W 2025 roku w Polsce odnotowano 10 159 prób samobójczych oraz 4776 samobójstw zakończonych zgonem. Liczba ta była nieznacznie niższa niż rok wcześniej - w 2024 roku było ich 4845 - ale liczba prób utrzymała się na niemal identycznym poziomie (10 154).

W 2025 roku w województwie lubelskim odnotowano 791 zamachów samobójczych, w tym 261 zakończonych zgonem. Jeśli zestawimy wszystkie lubelskie zdarzenia z sumą ogólnopolskich prób i zgonów, czyli 14 935 przypadków, udział województwa wynosi około 5,3 proc. W przypadku samych zgonów było to 261 z 4776, czyli około 5,5 proc.

Warto jednak pamiętać, że

są to dane policyjne - obejmują zdarzenia ujawnione i zakwalifikowane jako zamachy samobójcze. Nie pokazują pełnej skali kryzysów psychicznych, które nie trafiają do statystyk.

Części osób nie udało się uratować

Same dane o liczbie zamachów samobójczych pokazują skalę kryzysu psychicznego. Ale dopiero zestawienie ich z liczbą zgonów pokazuje, jak często dramatyczne sytuacje kończą się najtragiczniej.

W 2024 roku w województwie lubelskim odnotowano 811 zamachów samobójczych. 291 z nich zakończyło się śmiercią. W 2025 roku liczba wszystkich zdarzeń była nieco niższa - 791 - ale nadal mówimy o 261 przypadkach zakończonych zgonem.



To oznacza, że choć część osób udaje się uratować, skala śmiertelnych przypadków pozostaje bardzo wysoka. W praktyce za każdą taką liczbą stoi rodzina, bliscy, znajomi, szkoła, zakład pracy albo lokalna społeczność, która mierzy się z konsekwencjami tragedii.

Ponad sto przypadków rocznie wśród nastolatków

Szczególnie niepokojąco wyglądają dane dotyczące młodzieży. W grupie wiekowej 13-18 lat

w 2025 roku odnotowano 113 zamachów samobójczych. Rok wcześniej było ich 118, a w 2023 roku - 119.

Niepokojące są też dane dotyczące młodych dorosłych. W 2025 roku w grupie 19-24 lata odnotowano 91 przypadków, a w grupie 30-34 lata aż 100. Wysokie wartości pojawiają się także wśród osób w wieku 35-39 (80 przypadków) oraz 40-44 lata (85).

Najwięcej przypadków w największych ośrodkach

Najwyższe liczby zamachów samobójczych pojawiają się w największych jednostkach miejskich. W 2025 roku w rejonie KMP Lublin odnotowano łącznie 176 zdarzeń - w tym 60 zakończonych śmiercią. W rejonie KMP Zamość było 97 przy-

padków, w KMP Biała Podlaska 68, a w KMP Chełm 33.

Podobnie wyglądały dane za 2024 rok. Wtedy w rejonie KMP Lublin odnotowano łącznie 189 przypadków, z czego 56 zakończyło się zgonem. W KMP Zamość było 104 zdarzenia, w KMP Biała Podlaska 66, a w KMP Chełm 37.

Nie oznacza to jednak, że można na tej podstawie stworzyć prosty ranking „najgorszych” powiatów. Największe miasta mają więcej mieszkań-

ców, większą liczbę interwencji i większą koncentrację problemów społecznych. Dane pokazują jednak, gdzie skala zgłaszanych zdarzeń jest największa.

Przyczyny często pozostają nieustalone

W dokumentach KWP Lublin jako powody zamachów samobójczych wskazywane są m.in. choroby psychiczne i zaburzenia psychiczne, nieporozumienia rodzinne oraz przemoc w rodzinie, konflikty, problemy w szkole lub pracy, zawód miłośny, pogorszenie stanu zdrowia, trudności ekonomiczne czy utrata źródła utrzymania.

W 2025 roku w kategorii „choroba psychiczna/zaburzenia psychiczne” wysokie liczby odnotowano m.in. w KMP Lublin - 48 przypadków, KMP Zamość - 34, KPP Puławy - 25 i KMP Biała Podlaska - 18.

Ale w statystykach bardzo często pojawia się też kategoria „nieustalony”. To ważna informacja sama w sobie. Pokazuje, że w wielu przypadkach nie da się łatwo wskazać jednej przyczyny kryzysu. Może on narastać przez długi czas i pozostawać niewidoczny dla otoczenia.

Początek 2026 roku także przynosi niepokojące dane

Dane za 2026 rok obejmują jedynie okres od 1 stycznia do 30 marca, więc nie można ich wprost porównywać z pełnymi latami. Mimo to są sygnałem, że problem nie znika.

W pierwszym kwartale 2026 roku w województwie lubelskim odnotowano 185 zamachów samobójczych. 73 z nich zakończyły się zgonem. W tej liczbie znalazło się 36 przypadków w grupie 13-18 lat i 15 przypadków w grupie 19-24 lata.

Najwięcej zdarzeń w tym okresie wykazano w rejonie

Zamachy samobójcze w woj. lubelskim

Dane KWP Lublin, lata 2020-2025 oraz I kw. 2026



KMP Lublin - 49 łącznie, w tym 15 zakończonych zgonem. W KMP Zamość były 22 zdarzenia, z czego 7 zakończonych śmiercią.

Obraz początku 2026 roku w naszym regionie

Dane za pierwszy kwartał 2026 roku pokazują, że problem nie omija także Chełma i sąsiednich powiatów. W rejonie działania Komendy Miejskiej Policji w Chełmie w pierwszym kwartale 2026 roku odnotowano 8 takich zdarzeń, w wyniku których aż 5 osób zmarło. To szczególnie dramatyczna proporcja - w Chełmie większość odnotowanych w tym okresie zamachów samobójczych miała najtragiczniejszy finał.

Niepokojące dane dotyczą również powiatów sąsiednich. W rejonie Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie odnotowano 5 zamachów samobójczych, z czego 2 zakończyły się śmiercią. W rejonie KPP Włodawa również wykazano 5 takich zdarzeń, jednak tu tragicznie zakończyło się jedno.

Łącznie w trzech najbliższych jednostkach - KMP Chełm, KPP Krasnostaw i KPP Włodawa - w pierwszych trzech miesiącach 2026 roku odnotowano 18 zamachów samobójczych. 8 z nich zakończyło się śmiercią.

To oznacza, że niemal co drugi odnotowany przypadek miał tragiczny finał.

Za tabelami są ludzie

Policyjne statystyki są chłodne. Dzielią przypadki według wieku, miejsca, przyczyny i tego, czy zamach samobójczy zakończył się zgonem. Ale za każdą pozycją w tabeli stoi człowiek w kryzysie.

W ostatnich latach województwo lubelskie mierzy się z liczbą bliską 800 zamachów samobójczych rocznie. W samych latach 2024-2025 odnotowano łącznie 1602 takie zdarzenia. 552 z nich zakończyły się śmiercią.

To dane, obok których trudno przejść obojętnie. Pokazują nie tylko skalę indywidualnych dramatów, ale też wyzwania dla szkół, rodzin, samorządów, ochrony zdrowia psychicznego i instytucji pomocowych. **AW**

Gdzie szukać pomocy?

Jeśli jesteś w kryzysie psychicznym albo obawiasz się o kogoś bliskiego, w sytuacji bezpośredniego zagrożenia życia dzwoń pod numer 112. Dorosli mogą skorzystać z Centrum Wsparcia 800 70 2222. Dzieci i młodzież mogą skontaktować się z Telefonem Zaufania 116 111.

● **GMINA REJOWIEC FABRYCZNY** Władze gminy odniosła się do tego pomysłu z rezerwą

Zaproponowali zmiany w naliczaniu opłat za śmieci

Trwa dyskusja dotycząca sposobu naliczania opłat za gospodarowanie odpadami komunalnymi w gminie Rejowiec Fabryczny. Grupa sołtysów, na czele z Radosławem Klejem, złożyła oficjalny wniosek o zmianę obowiązującej metody i powiązanie wysokości opłat z ilością zużytej wody. Władze gminy, po przeprowadzeniu szczegółowych analiz, podchodzą do tej propozycji sceptycznie, wskazując na możliwy wzrost kosztów administracyjnych oraz brak realnych oszczędności dla mieszkańców.

Inicjatywa sołtysów

Dokument podpisało ośmiu sołtysów reprezentujących Krzywówkę, Józefin, Pawłów, Krasne, Leszczankę, Kanie, Zalesie Krasieńskie oraz Liszno.

Autorzy wniosku postulują odejście od obecnego systemu naliczania opłat na podstawie liczby mieszkańców na rzecz metody uzależnionej od zużycia wody. Jak argumentują, takie rozwiązanie funkcjonuje w wielu samorządach i pozwala skuteczniej identyfikować osoby faktycznie zamieszkujące daną nieruchomość, a niewykazane w składanych deklaracjach.

Stanowisko gminy: więcej kosztów i problemów

W odpowiedzi gmina poinformowała, że na obecnym etapie nie planuje zmian w systemie opłat. Przypomniano, że obowiązujące stawki, oparte na liczbie mieszkańców, zostały zaktualizowane 1 kwietnia 2026 roku.

Samorząd przedstawił kilka kluczowych argumentów przeciwko wprowadzeniu systemu opartego na zużyciu wody. Zda-



Sołtysi kilku gminnych miejscowości zaproponowali zmiany w systemie naliczania opłat za wyprodukowane odpady komunalne. Władze gminy odniosły się do tych propozycji z rezerwą, uzasadniając, że korekty obecnych stawek byłyby w gruncie rzeczy niewielkie.

niem władz gminy nowy system wymagałby kwartalnego lub półrocznego rozliczania mieszkańców. Wiązałoby się to z koniecznością regularnego przygotowywania i wysyłania zawiadomień o zmianach wysokości opłat. Koszt jednej takiej akcji oszacowano na 5 784 zł, co przy częstych aktualizacjach stanowiłoby znaczące obciążenie dla budżetu gminy.

Kolejną przeszkodą są kwestie techniczne. Nie wszystkie nieruchomości na terenie gminy są podłączone do gminnej sieci wodociągowej. Część mieszkańców korzysta z własnych ujęć wody, co utrudniałoby jednolite i sprawiedliwe naliczanie opłat według tego samego kryterium.

Najważniejszym elementem analizy przedstawionej przez urząd jest symulacja dotycząca sześcioposobowej rodziny. Przy rocznym zużyciu wody wynoszącym 156 m³, czyli średnio 13

m³ miesięcznie, opłata za odbiór odpadów naliczana według proponowanej metody wyniosłaby 144,69 zł miesięcznie.

Dla porównania, według obecnie obowiązujących stawek taka sama rodzina płaci 142 zł miesięcznie (przy założeniu braku kompostownika).

Na razie bez zmian

Władze gminy podkreślają, że choć różnica w kosztach dla pojedynczego gospodarstwa domowego byłaby niewielka, to obsługa całego systemu stałaby się znacznie droższa. W konsekwencji mogłoby to doprowadzić do konieczności podwyższenia stawek za odbiór odpadów w celu pokrycia dodatkowych kosztów administracyjnych.

Na ten moment system naliczania opłat oparty na liczbie mieszkańców pozostaje więc w mocy. **RC**

Świeży asfalt w zasięgu ręki

● GM. CHEŁM Władze gminy intensyfikują prace związane z poprawą infrastruktury drogowej. 8 czerwca wójt Wiesław Kociuba podpisał dwie kluczowe umowy, które zapoczątkują istotne zmiany dla mieszkańców miejscowości Janów i Okszków. Dzięki sprawnie przeprowadzonym procesom przetargowym, samorządowi udało się wyłonić wykonawców oferujących ceny znacznie niższe od pierwotnie zakładanych budżetów.

Janów: oszczędności i wsparcie rządowe

Pierwsza z podpisanych umów dotyczy budowy dróg gminnych w miejscowości Janów - ulic Stefana Żeromskiego oraz Adama Mickiewicza. Projekt zakłada powstanie infrastruktury o łącznej długości około 470 metrów. Wykonawcą tego zadania została firma KRUSZ-MIX Wioleta Chaba z Końskowoli, która złożyła najkorzystniejszą ofertę opiewającą na kwotę 690 167,76 zł brutto.

Realizacja tego przedsięwzięcia w połowie zostanie sfinansowana z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Co istotne, gmina była przygotowana na znacznie większy wydatek, zabezpieczając na ten cel niespełna 1 300 000 zł. Wybór najtańszej oferty pozwolił więc samorządowi na zaoszczędzenie prawie połowy

założonego budżetu. O możliwość realizacji zadania w Janowie ubiegało się wielu oferentów, w tym Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa (ponad 694 tys. zł), „Drogmost” z Zamościa (niespełna 730 tys. zł) oraz firmy takie jak STRABAG czy Pref-Bet, których oferty przekraczały 885 tys. zł.

Okszków: walka o dofinansowanie z listy rezerwowej

Druga umowa dotyczy modernizacji ulic Różanej i Hiacyntowej w Okszwie. Prace obejmą odcinek o długości około 400 metrów. Wykonawcą robót będzie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych „Lubartów” S.A., a koszt inwestycji wyniesie 247

Szczegóły techniczne i zakres prac

W ramach zaplanowanych inwestycji wykonawcy zajmą się kompleksowym przygotowaniem terenu, w tym: przeprowadzeniem robót ziemnych i rozbiórkowych w miejscach przełomów, wykonaniem asfaltowych warstw konstrukcyjnych oraz podbudowy, budową poboczy,jazdów oraz zieleńców, uporządkowaniem całego terenu po zakończeniu prac.

Zgodnie z dokumentacją, w obu miejscowościach zaprojektowano jezdnię dwukierunkową o szerokości 3,5 metra. Ważnym aspektem technicznym jest system odwodnienia powierzchniowego, który skieruje wody opadowe na tereny zielone w obrębie pasa drogowego. Urzędnicy zapewniają, że przyjęte rozwiązania zapobiegą zalewaniu działek przylegających do inwestycji. Szacuje się, że wykonanie wszystkich zaplanowanych prac zajmie około pięciu miesięcy.

RC

● GMINA REJOWIEC Czy uda się uratować cenny zabytek?

Planują dla oficyny nowy dach

Wszystko wskazuje na to, że zabytkowa, pałacowa oficyna w Rejowcu doczeka się niezbędnego remontu. Samorządowcy zapoznali się niedawno z ofertami w przetargu na wymianę pokrycia dachowego budynku, którego stan techniczny wymagał niewątpliwie pilnej interwencji. Pojawiły się trzy propozycje i wszystkie mieszczą się w zakładanym przez urzędników budżecie.

Ratunek dla zabytku

Obiekt jest wpisany do rejestru zabytków, co nakłada na wykonawcę obowiązek zachowania szczególnej staranności przy prowadzonych pracach.

Jak wynika ze Specyfikacji Warunków Zamówienia (SWZ), montaż blachy trapezowej ma charakter tymczasowy i jest podyktowany złym stanem technicznym całej więzby dachowej.

Zakres prac, jaki ujęto w zamówieniu, obejmuje: rozbiorę starego pokrycia dachowego, położenie wiatroizolacji, wykonanie nowego pokrycia z blachy stalowej trapezowej T-35 o grubości 0,6 mm w kolorze cynku grafitowego z wykończeniem

matowym, montaż wyłazu dachowego oraz nowych rynien i rur spustowych oraz wykonanie obróbek blacharskich na kominach.

Budżet i złożone oferty

Na realizację inwestycji, finansowanej ze środków własnych gminy, zarezerwowano kwotę 280 000 zł brutto. Przedsiębiorstwo F.H.U DACHMAX Marek Kuraszyński z Cewkowa zaoferował, że prace wykona w zamian za wynagrodzenie w wysokości 200 tys. zł. Z kolei Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe BRUNPOL z Krupego wyliczyło, że remont dachu będzie kosztował przeszło 270 tys. zł. Jeszcze wyższą kwotę przedstawiła firma AMTC POLAND z Krakowa. W jej ocenie wszystkie prace i materiały miałyby kosztować ponad 283 tys. zł.

Wszystkie firmy zadeklarowały maksymalny, 60-miesięczny okres gwarancji na wykonane roboty oraz użyte materiały.

Kryteria wyboru i czas realizacji

Ostateczny wybór wykonawcy zostanie dokonany w oparciu o dwa kryteria: cenę (60% wagi)



oraz długość okresu gwarancji (40% wagi). Ponieważ wszyscy oferenci zaproponowali ten sam, pięcioletni okres gwarancyjny, decydującym czynnikiem będzie cena.

Wyloniony w przetargu wykonawca będzie miał 60 dni od momentu podpisania umowy na zakończenie prac. Inwestycja realizowana będzie w systemie wynagrodzenia ryczałtowego, co oznacza, że wskazana w ofercie cena obejmuje wszystkie koszty związane z kompleksowym wykonaniem zamówienia.

Obecnie trwa badanie ofert pod kątem formalnym i merytorycznym. Wybrany wykonawca będzie musiał przedstawić dokumenty potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w tym udokumentowanie realizacji co najmniej jednej podobnej roboty dachowej na budynku użyteczności publicznej o wartości minimum 200 tys. zł w ciągu ostatnich pięciu lat. **RC**

RC

Fachowiec nie musi być najtańszy. Liczy się termin i solidność wykonania

Rynek usług remontowo-budowlanych w Polsce wyraźnie się zmienia, co doskonale ilustrują wyniki badania zrealizowanego przez Danae na zlecenie OLX.

Polacy są gotowi płacić za remont lub budowę więcej, ale w zamian oczekują jakości, doradztwa i terminowości. Tym samym cena przestaje decydować o wyborze wykonawcy. Coraz częściej ustępuje miejsca jakości, przewidywalności i poczuciu bezpieczeństwa realizacji.

Aż 70% uczestników badania zrealizowanego na zlecenie OLX korzystało z usług remontowo-budowlanych w ciągu ostatnich 12 miesięcy, a 76% planuje kolejne zlecenia w najbliższym roku. To oznacza stabilny i rosnący popyt na usługi remontowo-budowlane, który nie ogranicza się już do drobnych napraw. Konsumentom coraz częściej planują większe, bardziej kompleksowe prace - od instalacji hydraulicznych

i elektrycznych (29%), przez wykończenia wnętrz (22%), aż po szerokie prace budowlane w domu i ogrodzie (21%).

Jednocześnie inwestorzy są gotowi ponosić wyższe koszty - więcej niż co piąta osoba planuje budżet od 4 do 10 tys. zł, a znacząca grupa inwestorów zakłada wydatki sięgające 20 tys. zł i więcej. Co istotne, w porównaniu do już zrealizowanych projektów wyraźnie spada udział najmniejszych inwestycji (do 1000 zł), a rośnie udział dużych przedsięwzięć. To jasny sygnał, że konsumenci nie tylko wydają więcej, ale też myślą o remontach w kategoriach inwestycji długoterminowych, a nie jednorazowych drobnych usług.

Równie ważną zmianą w postawach zleceniodawców jest to, że obecnie wybierając wykonawców kierują się innymi kryteriami niż cena. Aż 73% respondentów wskazuje, że najważniejsze jest wykonanie prac zgodnie z planem i harmonogramem. Cena wciąż ma znaczenie, ale przestaje być decydująca. Klienci nie szukają już „najtańszej ekipy”, lecz wykonawcy, który zagwarantuje spokój i przewidywalność.

Jeszcze bardziej wymowne są deklaracje dotyczące preferowanego modelu współpracy. Aż 83% badanych wskazuje, że oczekuje po prostu dobrze wykonanej usługi, podczas gdy nieliczni stawiają na „szybko” i „tanie”. Oznacza to, że dziś kluczowe staje się zaufanie do wykonawcy i jego zdolność do przejęcia kontroli nad projektem.

Badanie zrealizowane na zlecenie OLX pokazuje również rozdźwięk między tym, jak postrzegana jest dostępność przez każdą ze stron. Z jednej strony klienci planują inwestycje ze znacznym wyprzedzeniem – 40% z nich zakłada start prac za 2–3 miesiące, a 26% nawet za 4–6 miesięcy. Z drugiej deklarowali, że udało im się znaleźć specjalistę dość szybko – 28% respondentów zajęło to 24 godziny, a 28% – kilka dni. Równocześnie wykonawcy wskazali, że

średni czas oczekiwania na wolny termin przekracza 50 dni. Sugeruje to, że problem na rynku nie wynika z niedoboru specjalistów, lecz raczej z ograniczonej dostępności terminów w krótkim czasie. Klienci stosunkowo szybko znajdują wykonawców, jednak ich moce przerobowe są rozłożone w czasie, co prowadzi do rozbieżności między szybkim wyborem a długim, czasem oczekiwania na realizację usługi.

W praktyce oznacza to, że wykonawcy, którzy chcą rozwijać swój biznes, powinni skupić się na kilku kluczowych obszarach. Po pierwsze – transparentność. Jasne wyceny, precyzyjne harmonogramy i regularna komunikacja budują dziś większą wartość niż sam niski koszt usługi. Po drugie – organizacja pracy. Klienci oczekują przewidywalności, a nie chaosu i opóźnień. Po trzecie – budowanie reputacji. Opinie, rekomendacje i portfolio realizacji stają się podstawowym narzędziem sprzedaży usług.

Istotnym jest również to, że klienci nie opierają się już wyłącznie na poleceniach znajomych – coraz częściej analizują realizacje i opinie online. To oznacza, że widoczność w internecie oraz umiejętność prezentacji wcześniejszych projektów



stają się równie ważne jak sama jakość wykonania. Dlatego też OLX umożliwia osobom i firmom świadczącym usługi remontowo-budowlane opcję prezentacji swoich realizacji. Równocześnie mogą oni uzyskać ocenę swoich poprzednich klientów. Dzięki temu w jednym miejscu mogą gromadzić portfolio i oceny, a tym samym skuteczniej docierać do zlecniodawców.

● **GMINA DOROHUSK** Nowe wymogi i wydłużone terminy dla gigantycznej farmy słonecznej

Przyglądają się zielonej energii

Budowa elektrowni słonecznej PV Dorohusk GPO o mocy do 49 MW wkracza w kolejną fazę proceduralną. Najnowsze ustalenia z 3 czerwca tego roku wskazują, że wójt Wojciech Sawa wezwał inwestora – warszawską spółkę Universe Energy Zielona – do złożenia szczegółowych wyjaśnień i uzupełnień w dokumentacji. Urząd oczekuje precyzyjnych informacji dotyczących liczby i umiejscowienia stacji transformatorowych oraz falowników, a także jasnego określenia sposobu zagospodarowania terenu w trakcie eksploatacji farmy.

Procedury pod lupą i nowe terminy

To nie jedyne zmiany w harmonogramie tej ogromnej inwestycji, która ma objąć działki w obrębie ewidencyjnym Turka oraz Okopy-Kolonii. Zgodnie z treścią wcześniejszego obwieszczenia z maja tego roku, termin rozpatrzenia sprawy został wydłużony do 31 lipca 2026

roku. Opóźnienie, jak wyjaśniają władze, wynika z konieczności dokonania uzgodnień z organami współdziałającymi oraz potrzeby przeprowadzenia konsultacji społecznych w postępowaniu. Mieszkańcy i zainteresowane strony mają możliwość zapoznania się z dokumentacją w Urzędzie Gminy Dorohusk (pokój nr 13).

Ewolucja projektu: mniejsza moc, mniejszy obszar

W toku prowadzonego postępowania projekt uległ znaczącej modyfikacji. Pierwotnie planowano budowę elektrowni o mocy do 50 MW. Jednak w marcu 2026 roku nazwa przedsięwzięcia została zmieniona, a jego zakres zredukowany do 49 MW. Zmiana ta wiązała się ze zmniejszeniem zakresu przestrzennego inwestycji – wnioskodawca zrezygnował z realizacji części projektu na niektórych działkach, co skutkuje ograniczeniem obszaru potencjalnego oddziaływania na środowisko. Organ prowadzący podkreślił, że modyfikacja ta ma charakter redukujący i nie



fol. magnific.com

Trwa wciąż procedura administracyjna związana z wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla farmy fotowoltaicznej, którą w Turce i Okopach-Kolonii chce wybudować warszawska spółka Universe Energy Zielona

obejmuje nowych stron postępowania.

Długa droga do decyzji środowiskowej

Postępowanie w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla farmy PV Dorohusk GPO trwa od maja ubiegłego roku. Kluczowym momentem było wydanie przez wójta Sawę postanowienia o konieczności

przeprowadzenia pełnej oceny oddziaływania na środowisko. Miało to miejsce w październiku 2025 roku. Decyzja ta była poparta opiniami Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Chełmie oraz Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Lublinie.

Inwestor został zobowiązany do sporządzenia raportu, który musiał uwzględnić m.in. roczną inwentaryzację przyrodniczą. Po przedłożeniu tego dokumentu w grudniu 2025 roku postępowanie, które było czasowo zawieszone, zostało podjęte na nowo pod koniec stycznia 2026 roku.

Obecnie sprawa znajduje się na etapie końcowych uzgodnień technicznych i środowiskowych. Jeśli inwestor przedłoży wymagane wyjaśnienia dotyczące infrastruktury towarzyszącej do końca lipca, gmina będzie mogła przejść do finalizacji wydania decyzji środowiskowej, co otworzy drogę do dalszych etapów budowy jednej z największych instalacji fotowoltaicznych w regionie. **RC**

Zapowiada się intensywny czas

● **GM. CHEŁM** Podczas ostatniej sesji rady gminy wójt Wiesław Kociuba przedstawił szczegółowy raport z działalności samorządu. W swoim wystąpieniu omówił najważniejsze inwestycje infrastrukturalne.

Gmina Chełm konsekwentnie rozwija sieć wodno-kanalizacyjną. Jak poinformował wójt, 24 kwietnia podpisano umowę na opracowanie dokumentacji projektowej dla 12 odcinków sieci wodociągowej o łącznej długości około 2 kilometrów.

Inwestycje obejmą miejscowości: Żółtańce-Kolonia (ul. Kryształowa i Jagodowa), Pokrówka (boczne odcinki ulic Leśnej i Łąkowej), Zawadówka (ul. Zielone Wzgórze), Podgórze (rejon cmentarza), Okszków (boczne odcinki ulic Słonecznej i Topolowej), Chorodyszcz (ul. Piaski – przebudowa), Rożdżałów (ul. Złota) oraz kolonie przy drodze wojewódzkiej w Depułtyczach Królewskich i Ochoży. Wartość dokumentacji wynosi około 97 tys. zł.

Równocześnie rozpoczęła się budowa sieci kanalizacji sanitarnej przy ul. Wiosennej w Pokrówce. Umowę o warto-



fol. gmina Chełm

ści 152 tys. zł podpisano 7 maja z wykonawcą z Zamościa.

W Żółtańcach planowana jest rozbudowa budynku Ochotniczej Straży Pożarnej wraz z infrastrukturą sanitarną. Podpisano już umowę na wykonanie dokumentacji projektowej o wartości ponad 30 tys. zł.

Z kolei przy Szkole Podstawowej w Stołpiu powstanie nowoczesny plac zabaw. W jego skład wejdą m.in.: zestaw zabawowy, podwójna huśtawka wahadłowa, stożek linowy, dwa bujaki sprężynowe, ławki oraz kosz na śmieci. Koszt inwestycji wyniesie blisko 190 tys. zł.

Wójt poinformował również o pracach związanych z umocnieniem rowu odwadniającego przy ul. Mickiewicza w Janowie. Wartość zadania przekracza 77 tys. zł. **RC**

Amfiteatr przejdzie metamorfozę

● **GM. BIAŁOPOLE** Władze gminy Białopole rozpoczęły niedawno procedurę wyboru wykonawcy zadania, które realizowane będzie pod nazwą „Modernizacja budynku amfiteatru w Białopolu”. Inwestycja, na którą samorząd pozyskał dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej, ma poprawić zarówno estetykę obiektu, jak i komfort jego użytkowników – widzów oraz artystów korzystających z gminnej infrastruktury kulturalnej. Firma, która zrealizuje te plany, będzie znana po 22 czerwca.



fol. gmina Białopole

Zakres planowanych prac obejmuje trzy główne elementy. Pierwszym z nich będzie renowacja nawierzchni sceny amfiteatru. Obecna posadzka wykonana z deszczulek buko-

wych o grubości 22 mm zostanie poddana gruntownej modernizacji. Zaplanowano cyklinowanie całej powierzchni, a następnie jej zabezpieczenie specjalistycznym olejem odpornym na promieniowanie UV i działanie czynników atmosferycznych. Dodatkowo wykonane zostanie mechaniczne zwięzienie desek,

co pozwoli zwiększyć prześwity między nimi i poprawić dylatację nawierzchni.

Drugim etapem inwestycji będzie rozbudowa widowni. Gmina zamierza zamontować trzy nowe rzędy ławek, dzięki czemu liczba miejsc siedzących zwiększy się o 45. Nowe ławki będą posiadały stalową, ocynkowaną konstrukcję malowaną proszkowo na kolor czarny oraz siedziska wykonane z drewna dębowego zabezpieczonego lakierobejcą. Konstrukcje zostaną osadzone na betonowych stopach fundamentowych.

Trzecim elementem modernizacji będzie poprawa warunków wewnątrz budynku amfiteatru. Projekt zakłada dostawę i montaż nowoczesnego systemu klimatyzacji z funkcją grzania. W jego skład wejdą jednostki wewnętrzne o mocy od 2,7 do 3,5 kW oraz jednostki zewnętrzne typu multisplit, które umożliwią efektywne zarządzanie temperaturą w pomieszczeniach.

Modernizacja realizowana jest w ramach projektu „Budowa i modernizacja infrastruktury kultury i dziedzictwa kulturowego Ośrodka Funkcjonalnego Malowniczy Wschód”. Zadanie otrzymało dofinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Fundusze Europejskie dla Lubelskiego 2021–2027. Wyłoniony w przetargu wykonawca będzie miał trzy miesiące od dnia podpisania umowy na zakończenie wszystkich prac. Minimalny wymagany okres gwarancji wynosi 36 miesięcy. **RC**

Odeszła Beata Radecka

● **GM. LEŚNIEWICE** Z prawdziwym smutkiem przyjęto wiadomość o śmierci Beaty Radeckiej – cenionej i zasłużonej pracownicy Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Leśniewicach. Jej odejście jest ogromną stratą dla władz gminy, współpracowników, przyjaciół oraz wszystkich mieszkańców, którym przez lata niosła pomoc i wsparcie.

Beata Radecka swoją drogą zawodową związała z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Leśniewicach 1 czerwca 1997 roku. Przez blisko trzy dekady była ważną częścią lokalnego systemu wsparcia społecznego, służąc mieszkańcom wiedzą, doświadczeniem i zaangażowaniem.

- W pracy wyróżniała się profesjonalizmem, sumiennością oraz wyjątkową troską o drugiego człowieka. Zawsze stawiała dobro mieszkańców na pierwszym miejscu, z pełnym oddaniem realizując obowiązki



fol. gmina Leśniewice

pracownika socjalnego. Nasza Beata zapisała się w pamięci jako osoba niezwykle serdeczna, życzliwa, odpowiedzialna, gotowa nieść pomoc. Była otwarta na innych i wyjątkowo koleżeńska. Wiadomość o jej odejściu stanowiła dla nas bolesny, niespodziewany cios. Jesteśmy wszyscy wstrząśnięci - wspomina zmarłą wójt Joanna Jabłońska.

Współpracownicy podkreślają, że pozostawiła po sobie pustkę, którą trudno będzie wypełnić. Na zawsze zostanie w ich pamięci jako osoba oddana swojej pracy i ludziom. **RC**

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych.

■ Przeprowadzamy kremację w ciągu kilku godzin.

■ Posiadamy własną kaplicę i chłodnię.

Dopasujemy się do indywidualnych oczekiwań, potrzeb i możliwości finansowych klientów.

📍 Chełm ul. Szpitalna 49

☎ 82 564 36 07

☎ 602 469 287

🌐 chełmskidompogrzebowy.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Odeszli...

Andrzej Raczek, 84 lata
Wanda Guz, 90 lat
Paweł Wasiljew, 36 lat
Eugeniusz Szymczak, 65 lat
Henryk Swiata, 86 lat
Maria Gmitruk, 78 lat
Aleksander Dobosz, 77 lat
Jerzy Dadas, 73 lata
Irena Mańkowska, 88 lat
Franciszek Rutkowski, 96 lat
Teresa Korszla, 85 lat
Irena Puchalska, 90 lat
Józef Trusiuk, 77 lat
Emilia Grzebuła, 80 lat
Adam Kubacki, 71 lat

Jan Ruszczuk, 69 lat
Helena Olinder, 87 lat
Emilia Zaprawa, 95 lat
Sabina Bedlińska, 91 lat
Waleria Naujokaitys, 91 lat
Teresa Szyper, 58 lat
Jadwiga Gierun, 87 lat
Adam Pleskacz, 71 lat
Stanisława Wilczura, 84 lata
Bożena Świętowicz, 65 lat
Marian Iwanicki, 76 lat
Regina Tołysz, 87 lat
Grażyna Klimuk, 68 lat
Barbara Jaszek, 57 lat

Kompleksowe Usługi Pogrzebowe

KOMPLEKS
Zakład Usług Pogrzebowych



24h

Chełm, ul. Hrubieszowska 4 (przy USC)
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4

☎ 82 566 40 53

☎ 502 791 454

● **GMINA CHEŁM** Niezwykła historia Jana Stangryciuka ze Stołpia

Jedyny Polak w Paradzie Zwycięstwa

8 czerwca 1946 roku ulicami Londynu przeszła wielka Parada Zwycięstwa, upamiętniająca triumf aliantów w II wojnie światowej. Wśród tysięcy uczestników znalazł się tylko jeden Polak - urodzony w Stołpiu Jan Stangryciuk. Jego obecność była wyjątkowa, ponieważ żołnierze Polskich Sił Zbrojnych na Zachodzie ostatecznie nie zostali dopuszczeni do udziału w defiladzie na skutek powojennych napięć politycznych.

Choć brytyjskie władze początkowo planowały zaprosić polskie oddziały do udziału w uroczystościach, sprzeciw Związku Radzieckiego oraz władz Tymczasowego Rządu Jedności Narodowej doprowadził do zrewidowania tej decyzji. Jan Stangryciuk maszerował jednak w londyńskiej paradzie dzięki przynależności do elitarnego Klubu Świnki Morskiej (Guinea Pig Club) - stowarzyszenia lotników ciężko poparzonych podczas służby wojskowej.

Z Lubelszczyzny do Argentyny

Jan Stangryciuk urodził się 18 kwietnia 1922 roku w Stołpiu. W latach 30. wraz z rodziną wyemigrował do Argentyny,



Jan Stangryciuk pokazuje swoje zdjęcie jako lotnika z 300 Dywizjonu Bombowego. Kolekcja Bentley Priory Museum. Zdjęcie: British Poles

gdzie pracował w rodzinnym gospodarstwie rolnym, między innymi jako kierowca traktora.

Po wybuchu II wojny światowej postanowił włączyć się do walki o wolność ojczyzny. We wrześniu 1941 roku zgłosił się jako ochotnik do służby wojskowej, składając podanie w polskim konsulacie w Buenos Aires. Następnie drogą morską dotarł do Wielkiej Brytanii.

Początkowo służył w wojskach pancernych, jednak wkrótce został przeniesiony

do Polskich Sił Powietrznych, gdzie rozpoczął szkolenie na strzelca pokładowego.

Tragiczny lot i walka o życie

Przełomowym momentem w jego życiu okazał się 2 października 1942 roku. Podczas szkolnego lotu nawigacyjnego na bombowcu Wellington doszło do awarii silnika. Maszyna rozbiła się w miejscowości Ryton i stanęła w płomieniach.

Mimo śmiertelnego zagrożenia Stangryciuk próbował

ratować pozostałych członków załogi. Dwaj piloci zginęli jednak na miejscu. Sam przeżył katastrofę, ale doznał bardzo rozległych poparzeń twarzy i dłoni.

Rannego lotnika skierowano do Queen Victoria Hospital w East Grinstead, gdzie znalazł się pod opieką wybitnego chirurga plastycznego dr. Archibalda McIndoe. Dzięki serii pionierskich operacji odzyskał sprawność i mógł wrócić do normalnego życia. Właśnie tam został członkiem słynnego Klubu Świnki Morskiej, zrzeszającego pacjentów poddawanych nowatorskim zabiegom rekonstrukcyjnym. Otrzymał numer członkowski 649.

Jako młody człowiek Jan Stangryciuk przedostał się z Argentyny do Wielkiej Brytanii i służył w polskich siłach powietrznych

Powrót do lotnictwa i misje bojowe

Mimo ciężkich obrażeń Jan Stangryciuk nie porzucił marzeń o lataniu. Po długiej rekonwalescencji przeszedł kolejne szkolenia na bombowcach Halifax i Lancaster.

W październiku 1944 roku został przydzielony do 300 Dywizjonu Bombowego „Ziemi Mazowieckiej”. Jako tylny strzelec uczestniczył w cze-

rech lotach bojowych nad terytorium III Rzeszy. Brał udział między innymi w nalotach na Bochum, Gelsenkirchen i Dortmund.



Jako młody człowiek Jan Stangryciuk przedostał się z Argentyny do Wielkiej Brytanii i służył w polskich siłach powietrznych

Problemy zdrowotne będące następstwem odniesionych obrażeń sprawiły jednak, że już w połowie listopada 1944 roku musiał zakończyć loty operacyjne.

Powojenne życie na emigracji

Po demobilizacji w 1948 roku zdecydował się pozostać w Wielkiej Brytanii. Przyjął panieńskie nazwisko swojej

pierwszej żony, Evelyn Black, i odtąd używał nazwiska Stangryciuk-Black.

Przez kolejne lata pracował w Londynie. Był portierem hotelowym, pracownikiem przemysłu gumowego, a następnie przedstawicielem handlowym w branży elektrycznej. W tej ostatniej profesji przepracował 22 lata, pozostając aktywnym zawodowo aż do przejścia na emeryturę.

Ostatni z „Guinea Pig Club”

Na emeryturze zaangażował się w działalność kombatancką i popularyzowanie historii polskich lotników. Z czasem stał się jedną z najbardziej rozpoznawalnych postaci związanych z Klubem Świnki Morskiej, będąc prawdopodobnie jego ostatnim żyjącym członkiem.

W 2020 roku został awansowany do stopnia podporucznika Wojska Polskiego.

Ostatnie lata jego życia naznaczyło również przykre wydarzenie. W wieku 100 lat został napadnięty i okradziony we własnym domu przez trzech sprawców pochodzenia polskiego.

Porucznik Jan Stangryciuk zmarł 22 października 2023 roku w Londynie w wieku 101 lat. Spoczął na cmentarzu Gunnersbury. **RC**

PAŃSTWOWA AKADEMIA NAUK STOSOWANYCH W CHEŁMIE

SKRZYDLATY BIEG 2026
PANS CHEŁM

START GODZINA 11:00
LOTNISKO EPCD - DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE BA

5 KM PO LOTNISKU

27 CZERWCA 2026

ZAREJESTRUJ SIĘ:

PATRONAT HONOROWY



PARTNERZY STRATEGICZNI



PARTNERZY



PATRONAT MEDIALNY



● **GMINA KAMIEŃ** Radny skrytykował nadleśnictwo. Leśniczy protestuje i zapewnia, że dane są rzetelne

To była gorąca debata o lasach

Podczas ostatniej sesji doszło do burzliwej dyskusji na temat gospodarki leśnej prowadzonej przez Nadleśnictwo Chełm. Oficjalne sprawozdanie przedstawiało obraz zrównoważonego zarządzania zasobami leśnymi i inwestycji w ochronę przyrody, jednak część radnych nie kryła krytycznego stanowiska wobec działań leśników.

Padły nawet oskarżenia o nadmierną wycinkę i brak przejrzystości w gospodarowaniu drewnem.

- Najlepszy surowiec wyjeżdża wagonami za granicę, a dla mieszkańców zostaje tylko gałęziówka i pozostałości po wycinie - mówił jeden z uczestników dyskusji. Takiej ocenie zaprzecza stanowczo pełniący obowiązki nadleśniczego Nadleśnictwa Chełm **Adam Stefaniak**.

Nowe obowiązki sprawozdawcze

Tegoroczna prezentacja miała szczególny charakter. Po raz pierwszy, zgodnie z nowymi wytycznymi Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych, nadleśnictwa zostały zobowiązane do przedstawiania samorządom szczegółowych informacji dotyczących swojej działalności.

Sprawozdanie za 2025 rok przedstawił wójt gminy **Dariusz Stocki**, zastępując nieobecnego przedstawiciela Nadleśnictwa Chełm.

Z dokumentu wynika, że nadleśnictwo zatrudnia 62 pracowników i gospodaruje w dwóch obrębach leśnych - Pobołowice oraz Stańków. W 2025 roku przychody jednostki przekroczyły 35,5 mln zł. Znaczne środki przeznaczono również na utrzymanie infrastruktury, w tym remonty dróg leśnych.

Przedstawiciele Lasów Państwowych zwracają uwagę, że coraz większym problemem jest niszczenie leśnych traktów przez quady, motocykle crosso-we oraz pojazdy terenowe.

Ostre zarzuty radnego

Sprawozdanie nie przekonało jednak wszystkich radnych. Jeden z nich wyraził rozczarowanie nieobecnością przedstawiciela nadleśnictwa, który mógłby odnieść się do pojawiających się zarzutów.

- Szkoda, że nie ma nikogo z nadleśnictwa, bo jest wiele kwestii wymagających wyjaśnienia. W mojej ocenie mamy dziś do czynienia z grabieżą drewna, a nie racjonalną gospodarką leśną - twierdził podczas sesji.

Radny argumentował, że na terenie gminy prowadzone są rozległe wycinki, wykraczające poza zwykłe zabiegi pielęgnacyjne.

- Widzimy ogromne zręby. Drewno wysokiej jakości jest ładowane na wagony i wywożone poza region, a mieszkańcom zostają jedynie pozostałości po wycinie - mówił.

Wątpliwości wokół danych

Kontrowersje wzbudziły również dane zawarte w raporcie. Według przedstawionego zestawienia na terenie gminy Kamień w 2025 roku pozyskano 763 m³ drewna w ramach użytkowania przedrębego oraz zaledwie 1 m³ w ramach użytkowania rębego.

Część radnych zakwestionowała te liczby.

- Są tu ogromne nieścisłości. Mogę przedstawić dokumenty wskazujące, że z samego leśnictwa Haliczany pozyskano więcej drewna, niż wynika z tego zestawienia - argumentował jeden z radnych.



fol. magnificom

Wskazywano również na brak informacji dotyczących sprzedaży cennego drewna do 2026 roku znajdującego się w kontynuacji dotychczasowych działań, w tym dalsze inwestycje w infrastrukturę drogową oraz realizacja zadań związanych z ochroną przyrody.

Kto naprawdę niszczy drogi?

Jednym z najbardziej emocjonujących tematów była kwestia stanu dróg leśnych. W raporcie wskazano, że znaczną część szkód powodują użytkownicy quadów i motocykli terenowych. Radni zwrócili jednak uwagę, że nie można pomijać wpływu ciężkiego sprzętu wykorzystywanego przy pracach leśnych.

- Motocykl crossowy waży około 200 kilogramów, quad około 500 kilogramów, samochód terenowy półtonowej tony. Tymczasem maszyny do zrywki drewna i harwestery ważą po kilka, a nawet kilkanaście ton - zauważył jeden z uczestników dyskusji.

Jego zdaniem to właśnie ciężki sprzęt używany przy pozyskiwaniu drewna w największym stopniu wpływa na degradację lokalnych dróg.

Co dalej z gospodarką leśną?

Pomimo licznych kontrowersji rada przyjęła przedsta-

wione sprawozdanie. W planach Nadleśnictwa Chełm na 2026 rok znajduje się kontynuacja dotychczasowych działań, w tym dalsze inwestycje w infrastrukturę drogową oraz realizacja zadań związanych z ochroną przyrody.

Podczas sesji wspomniano również o planowanych przez Ministerstwo Klimatu i Środowiska ograniczeniach wycinek na wybranych obszarach, m.in. w strefach przygranicznych oraz na terenach szczególnie cennych przyrodniczo.

Radni zapowiedzieli jednak, że temat gospodarki leśnej będzie nadal monitorowany. Niewykluczone, że w przyszłości do udziału w sesji zostaną zaproszeni przedstawiciele Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie, aby odnieść się do zgłaszanych przez mieszkańców i samorządowców wątpliwości.

Dyskusja pokazała, że gospodarka leśna pozostaje jednym z najbardziej emocjonujących tematów w regionie, a znalezienie równowagi między ochroną przyrody, potrzebami lokalnych społeczności i ekonomią leśnictwa wciąż budzi wiele pytań.

Adam Stefaniak: „Dane są rzetelne”

O ocenę sytuacji i odniesienie się do stawianych w czasie obrad zarzutów poprosiliśmy obecne władze nadleśnictwa. W skierowanym do nas stanowisku podkreślono, że zawarte w raporcie dane są aktualne i rzetelne.

- „Jako jednostka Lasów Państwowych chcemy stanowczo zaprzeczyć przeciwko wypowiedziom radnego podczas sesji Rady Gminy w dniu 28 maja br. Na spotkaniu tym radny kilkakrotnie wyraził swoją opinię o tym, że Nadleśnictwo Chełm pozyskuje drewno w sposób nadmierny, tj. ponad to, co zostało przewidziane w obowiązującym obecnie Planie Urządzenia Lasu (PUL na lata 2018-2027), używając nawet określenia „grabież majątku narodowego”. Nie znajduje to żadnego odzwierciedlenia w rzeczywistości. Dane zawarte w sprawozdaniu są aktualne i rzetelne” - podkreślił w piśmie Adam Stefaniak, obecny szef nadleśnictwa.

Podkreślił również, że nieobecność przedstawiciela nadleśnictwa w czasie obrad była uzgadniana z urzędem przed obradami i nie ma mowy o ukryciu czegokolwiek.

- „Gospodarka leśna w naszym Nadleśnictwie jest w pełni transparentna i prowadzona wg zasady zrównoważonego rozwoju tj. w sposób zapewniający wzrost lesistości tak, aby lasów nie zabrakło dla przyszłych pokoleń. Ilość pozyskiwanego drewna nie może być większa niż wskazana w zatwierdzonym Planie Urządzenia Lasu. W procesie sporządzania i akceptacji PUL uczestniczą przedstawiciele organizacji lokalnych (w tym również rady gmin) i wyrażają one akceptację co do zasad prowadzenia gospodarki leśnej. Pla-

ny te zawierają nie tylko informacje o pozyskaniu, ale przede wszystkim o sposobie zagospodarowania, ochronie i pielęgnacji każdego wydzielania leśnego” - zauważył po nadleśniczego.

Odnosił się także do zarzutu, w sprawie drewna, które w ocenie radnego miałyby trafiać bez większej kontroli i w nadmiernych ilościach poza granice naszego kraju.

- „W odniesieniu do stwierdzenia, że drewno jest wywożone za granicę, chcę podkreślić, że Lasy Państwowe nie mają wpływu na to, jak po sprzedaży drewna przebiega dalsza dystrybucja tego surowca przez prywatne firmy. Nadleśnictwa nie wywożą drewna ani tym bardziej nie zajmują się jego dystrybucją za granicę. W 2025. jak i w 2026 roku. Nadleśnictwo Chełm nie podpisało ani jednej umowy z żadną firmą zarejestrowaną za granicą. Łączny rozmiar pozyskania drewna (łączny, tzn. zarówno w ramach cięć pielęgnacyjnych, jak i odnowieniowych, czyli różnego rodzaju rębni) jest to wielkość oscylująca zaledwie około 1,5% zapasu drewna na pniu (!). Czyli wycinamy tylko ok. 1,5% drewna, które jest w lesie” - podkreślono w piśmie

Pracownicy nadleśnictwa zapewniają, że w ich działaniach nie ma mowy o jakiegokolwiek samowoli, a wszystkie działania prowadzone są w oparciu o szereg obowiązujących ich norm i przepisów prawa.

- „Aby się przekonać, czy gospodarka leśna prowadzona w naszym nadleśnictwie w jakikolwiek sposób zagraża trwałości lasu, zapraszamy do osobistego kontaktu - chętnie udzielimy wszelkich wyjaśnień, możliwe jest również spotkanie w terenie” - zachęca szef chełmskich leśników. **RC**

● **POWIAT CHEŁMSKI** Inwestycje w Sielcu i Lipówkach dzięki rządowemu wsparciu

Sypnęli zaoszczędzoną kasą na drogi

Mieszkańcy powiatu chełmskiego mogą liczyć na poprawę lokalnej infrastruktury drogowej. Dzięki oszczędnościom wygenerowanym w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg (RFRD) wojewoda lubelski Krzysztof Komorski podpisał dodatkowe umowy na dofinansowanie inwestycji znajdujących się dotychczas na liście rezerwowej. Wśród beneficjentów znalazły się gminy Leśniowice i Siedliszcze, które otrzymają łącznie ponad 1,6 mln zł.

Sielec: siedem ofert w przetargu

Gmina Leśniowice jest bliska rozstrzygnięcia przetargu na budowę drogi gminnej w miejscowości Sielec. Inwestycja wzbudziła duże zainteresowanie wykonawców - do urzędu wpłynęło siedem ofert, a wszystkie mies-



fol. magnificom

czą się w budżecie samorządu wynoszącym około 1,15 mln zł.

Najkorzystniejszą cenowo propozycję złożyła firma URB BRUK BUD Jarosław Jagiełło z Kraśnicy, która wyceniła realizację zadania na nieco ponad 830 tys. zł. Pozostałe oferty opiewają na kwoty od 859 tys. zł do 998 tys. zł.

W przetargu cena stanowi 60 proc. oceny, natomiast okres

gwarancji 40 proc. Wszyscy oferenci zadeklarowali maksymalny, 60-miesięczny okres gwarancyjny. Na realizację inwestycji gmina pozyskała z RFRD dofinansowanie w wysokości blisko 690 tys. zł.

Nowa nawierzchnia i 90 dni na wykonanie

Droga w Sielcu zostanie wykonana z pełnych płyt żelbeto-

wych o powierzchni przekraczającej 3 m², układanych na odpowiednio przygotowanej podsypce piaskowej. W zakresie prac władze ujęły roboty przygotowawcze, wykonanie nowej nawierzchni, prace wykończeniowe oraz wykonanie oznakowania drogowego.

Po podpisaniu umowy wykonawca będzie miał 90 dni na realizację zadania. Jeśli procedura wyboru wykonawcy przebiegnie bez komplikacji, mieszkańcy będą mogli korzystać z nowej drogi jeszcze w tym roku.

Lipówki: ponad kilometr nowej drogi

Wsparcie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg trafi również do gminy Siedliszcze. Samorząd otrzymał ponad 940 tys. zł dofinansowania na budowę blisko kilometrowego odcinka drogi gminnej w miejscowości Lipówki.

Podobnie jak w przypadku inwestycji w Sielcu, realizacja zadania stała się możliwa dzięki oszczędnościom powstałym po rozstrzygnięciu innych przetargów, których koszty okazały się niższe od pierwotnie zakładanych.

Ponad 10 mln zł dla samorządów w regionie

Podpisane przez wojewodę, dodatkowe umowy opiewają

łącznie na ponad 10 mln zł. Środki trafią do sześciu samorządów województwa lubelskiego.

Jak podkreśla wojewoda Krzysztof Komorski, „systematycznie generowane oszczędności pozwalają na finansowanie kolejnych inwestycji istotnych dla lokalnych społeczności, które wcześniej znajdowały się jedynie na listach rezerwowych programu”. **RC**

Z Namí najbezpieczniej!
RADIO TAXI MPT
82 560 40 20
500 115 113
lub z aplikacji mobilnej Taxi MPT Chelm
82 19666 82 19623 82 19191
TU ZAPŁACISZ KARTĄ Visa, Mastercard, Apple Pay, Google Pay

● **GMINA LEŚNIOWICE** Maja Rozwód z Sielca powalczy o tytuł w konkursie Polska Miss Nastolatek

Najważniejsze to uwierzyć w siebie. Piękno bez barier

W Hotelu Victoria w Lublinie odbyła się uroczysta gala finałowa konkursu Polska Miss Nastolatek Województwa Lubelskiego. Wśród 18 finalistek, które zaprezentowały się na scenie, znalazła się 15-letnia Maja Rozwód z Sielca. Choć tytuł Polska Miss Nastolatek Województwa Lubelskiego zdobyła Weronika Wróblewska z Białej Podlaskiej, mieszkanka gminy Leśniowice również ma powody do radości. Otrzymała bowiem tzw. zieloną kartę, która zapewnia jej awans do ogólnopolskiego półfinału konkursu.

Zielona karta przepustką do dalszej rywalizacji

Zdobycie zielonej karty oznacza dla Mai możliwość udziału w kolejnym etapie konkursu na szczeblu krajowym.

- Zielona karta upoważnia mnie do udziału w etapie ogólnopolskim. Kolejnym etapem będzie półfinał, obejmujący sesje zdjęciowe oraz rozmowy z jurorami – wyjaśnia Maja.

Jesienią nastolatka pojedzie do Poznania lub Warszawy, gdzie odbędzie się dalsza część rywalizacji.

Droga do konkursu rozpoczęła się dzięki wsparciu najbliższych. Maja jest dzisiaj wdzięczna swojej siostrze, która namówiła ją do tego, aby spróbowała swoich sił w niełatwej przecież przestrzeni.

- To moja siostra uznała, że nadaję się do tego konkursu i zgłosiła mnie. Ja również uważałam, że warto spróbować – mówi 15-latkę.

Proces kwalifikacyjny był kilkuetapowy. Najpierw kandydatki przysyłały formularze zgłoszeniowe i zdjęcia. Następ-

nie odbył się półfinał wojewódzki w Lublinie, podczas którego uczestniczki brały udział w castingach, rozmowach, nagraniach promocyjnych oraz sesjach zdjęciowych.

Pewność siebie ważniejsza niż wygląd

Maja podkreśla, że udział w konkursie piękności wymaga nie tylko odpowiedniej prezencji, ale przede wszystkim silnej psychiki i wiary we własne możliwości.

- Trzeba mieć dużą pewność siebie, wierzyć w siebie, nie porównywać się do innych i skupić się na własnych celach. Najważniejsze jest, by się nie stresować – uważa.

Jej zdaniem sukces zaczyna się w głowie. - Należy skupić się na sobie i dać z siebie wszystko. Wtedy reszta przychodzi łatwiej – dodaje.

Mimo że był to jej pierwszy konkurs tego typu, udział w nim traktuje jako niezwykle cenne doświadczenie. - To świetna przygoda. Poznałam wiele wartościowych i inspirujących osób. Niezależnie od wyniku uważam, że zawsze warto próbować i podejmować nowe wyzwania – mówi.

Chce pokazać, że choroba nie jest przeszkodą

Szczególną motywacją do udziału w konkursie była dla Mai choroba, z którą zmagając się od dzieciństwa. Nastolatka cierpi na bielactwo – przewlekłą chorobę skóry powodującą utratę pigmentu.

- Mam bielactwo od ósmego roku życia. To rzadka choroba i właśnie dlatego chciałam pokazać, że nie trzeba się wstydzić swojej odmienności. To część mnie, a jednocześnie siła, która



Maja weźmie udział w ogólnopolskim półfinale konkursu Polska Miss Nastolatek

wpływa na naturalne piękno – podkreśla.

Start w konkursie był dla niej nie tylko szansą na spełnienie marzeń, ale również ważnym krokiem w budowaniu samoak-

ceptacji i pewności siebie. Swoją postawą chce pokazać innym młodym ludziom, że ograniczenia często istnieją jedynie w naszej głowie.

RC

Czy kluby sportowe płacą za dużo?

● POW. KRASNOSTAWSKI

Czy kluby sportowe, szkolące dzieci i młodzież, powinny płacić mniej za korzystanie z obiektów sportowych należących do powiatu? Takiego rozwiązania domaga się radny powiatowy Marek Piwko. W swojej interpelacji zwrócił uwagę na duże różnice w opłatach za wynajem sal sportowych. W odpowiedzi Starostwo Powiatowe w Krasnymstawie podkreśla jednak, że obowiązujące zasady są zgodne z przyjętymi regulacjami, a przeprowadzone analizy nie wykazały potrzeby interwencji.

Radny Rady Powiatu Krasnostawskiego Marek Piwko wystąpił do starosty Janusza Szpaka z interpelacją dotyczącą odpłatności za wynajem obiektów sportowych należących do jednostek organizacyjnych powiatu krasnostawskiego.

- Proszę o przeanalizowanie i zmianę cenników wynajmu obiektów sportowych z podziałem na wynajem komercyjny i wynajem dla klubów sportowych realizujących zadania powiatu – napisał w interpelacji radny Piwko.

W piśmie skierowanym do starosty Marek Piwko zwrócił uwagę na różnice w kosztach wynajmu sal sportowych. Jako przykład podał zawodników odnoszących sukcesy w siatkówce, uczniów I Liceum Ogólnokształcącego w Krasnymstawie, którzy na co dzień trenują w Klubie Piłki Siatkowej Krasnostaw.

- Zajęcia siatkarskie są prowadzone w różnych miejscach: w szkole miejskiej klub płaci za godzinę zajęć 17 zł, natomiast w szkole powiatowej opłata ta wynosi aż 70 zł za godzinę. W mojej ocenie jest to sytuacja niedopuszczalna i wymaga na-

tychmiastowej zmiany, o którą proszę – wnioskował Piwko.

Na interpelację odpowiedział starosta Janusz Szpak. W piśmie wyjaśnił, że zasady wynajmu oraz wysokość opłat za korzystanie z obiektów sportowych ustalają dyrektorzy poszczególnych szkół, dla których organem prowadzącym jest powiat krasnostawski. Odbywa się to na podstawie obowiązujących regulaminów i wewnętrznych zarządzeń.

- Z przekazanych przez jednostki informacji wynika, że obowiązujące stawki wynajmu obiektów sportowych są zróżnicowane i uzależnione od rodzaju obiektu, sposobu jego wykorzystania oraz zasad przyjętych przez daną jednostkę. Przy ustalaniu wysokości stawek uwzględniane są również koszty utrzymania infrastruktury sportowej, w tym koszty energii, bieżą-

cej eksploatacji, konserwacji obiektów oraz wynagrodzeń pracowników – wymienił starosta Szpak.

W odpowiedzi podkreślono również, że wspieranie aktywności sportowej dzieci i młodzieży jest jednym z ważnych elementów działalności powiatu. Samorząd od lat finansuje i organizuje przedsięwzięcia związane z kulturą fizyczną, udziałem uczniów w zawodach sportowych, zajęciach rekreacyjnych oraz innych formach aktywności realizowanych przez szkoły i placówki oświatowe. Ze wsparcia korzystają między innymi uczestnicy rozgrywek siatkarskich, koszykarskich, tenisa stołowego czy pływania.

Starostwo przypomniało także o wsparciu finansowym kierowanym do klubów sportowych i stowarzyszeń realizujących zadania z zakresu kultury fizycznej.

- W ramach działań w zakresie kultury fizycznej, w tym dotacji celowych z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleczanych stowarzyszeniom w 2024 roku przeznaczono kwotę 80 000 zł, w 2025 roku 100 000 zł, natomiast w 2026 roku zaplanowano 120 000 zł. Wzrost nakładów finansowych potwierdza konsekwentne wspieranie działalności sportowej oraz inicjatyw służących aktywizacji mieszkańców, szczególnie dzieci i młodzieży – podkreślił starosta.

Zdaniem władz powiatu wzrost nakładów finansowych świadczy o konsekwentnym wspieraniu sportu oraz aktywizacji mieszkańców, szczególnie dzieci i młodzieży. Samorząd podkreśla, że środki te pomagają klubom i stowarzyszeniom realizować cele statutowe związane z działalnością sportową, szkoleniową i rekreacyjną.

- Konkludując, zasady udostępniania obiektów sportowych są dostosowywane do warunków organizacyjnych, możliwości lokalowych oraz bieżących potrzeb poszczególnych placówek. Stawki za wynajem ustalane przez dyrektorów szkół mają na celu racjonalne gospodarowanie budżetem placówek oświatowych oraz zapewnienie odpowiedzialnej realizacji zadań statutowych szkół – dodał Janusz Szpak.

Jak podkreślono, przeprowadzone analizy i informacje przekazane przez szkoły nie wykazały nieprawidłowości, które wymagałyby podjęcia interwencji przez Zarząd Powiatu w Krasnymstawie. Oznacza to, że na obecnym etapie samorząd nie przewiduje zmian w obowiązujących zasadach ustalania opłat za wynajem powiatowych obiektów sportowych.

AK

Dachowanie na krajówce. Kierowca nagle zjechał z drogi

● **KRASNOSTAW** W poniedziałek rano na drodze krajowej nr 17 w Krasnymstawie doszło do niebezpiecznego wypadku. Samochód osobowy zjechał z drogi i dachował w rowie. 44-letni kierowca z obrażeniami ciała został przewieziony do szpitala. Na miejscu przez kilka godzin pracowali krasnostawscy policjanci, którzy wyjaśniają teraz, co było bezpośrednią przyczyną tego zdarzenia.

Do wypadku doszło 8 czerwca około godziny 8:00. Jak wynika z pierwszych informacji, drogą krajową nr 17 od strony Zamościa w kierunku Krasnostaw poruszał się samochód



fort. KPP w Krasnymstawie

osobowy marki Volkswagen Golf. Za jego kierownicą sie-

dział 44-letni mieszkaniec gminy Sitno.

Zjechał na przeciwległe pobocze

Przebieg zdarzenia był gwałtowny. Z dotychczas nieustalonych przyczyn kierujący Volkswagensem nagle stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na lewe pobocze drogi, a następnie wpadł do przydrożnego rowu, gdzie auto ostatecznie dachowało. Na miejsce natychmiast wezwano służby ratunkowe oraz policję.

Mundurowi zbadali stan trzeźwości kierowcy – okazało się, że 44-latek był trzeźwy. Mężczyzna nie wyszedł jednak z tego zdarzenia bez szwanku. W wyniku wypadku doznał

obrażeń ciała, które wymagały natychmiastowej hospitalizacji, więc został przewieziony do szpitala.

Policja bada przyczyny i apeluje o rozagę

Na miejscu wypadku przez dłuższy czas pracowali policjanci z grupy dochodzeniowo-śledczej, którzy zabezpieczali ślady oraz sporządzali niezbędną dokumentację.

- Okoliczności oraz dokładne przyczyny zdarzenia są wyjaśniane w prowadzonym postępowaniu przez krasnostawskich śledczych – informuje podkomisarz Anna Chuszcza, rzecznicz-

ka prasowa Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie.

Policjanci przypominają również, że na drodze sytuacja potrafi zmienić się w ułamku sekundy, a zmęczenie czy chwilowy brak skupienia mogą nieść za sobą dramatyczne skutki.

- Apelujemy do wszystkich kierowców o zachowanie szczególnej ostrożności na drodze, dostosowanie prędkości do warunków ruchu oraz koncentrację podczas prowadzenia pojazdu. Chwila nieuwagi może doprowadzić do bardzo poważnych konsekwencji – dodaje podkomisarz Anna Chuszcza. (apm)

● **KRASNYSTAW** Wyjątkowe spotkanie absolwentów z rocznika 1971

Więzi, których nie zerwał czas

Z godną najwyższego podziwu konsekwencją pokolenie tegorocznych 75-latków kultywuje piękną tradycję wspólnych spotkań. Na początku czerwca Krasnystaw znów gościł uczniów sprzed lat dawnego technikum rolniczo-chmielarskiego, którzy dokładnie 55 lat temu opuścili szkolne mury.

Aby w pełni uzmysłowić sobie upływ tego czasu, wystarczy wspomnieć, że w roku zdawania przez nich egzaminu dojrzałości w mieście po raz pierwszy zorganizowano Chmielaki Krasnostawskie, które w tym roku doczekają się swojej 55. edycji. Choć świat wokół zmienił się nie do poznania, więź łącząca tę wyjątkową klasę pozostaje niezwykle silna i odporna na upływające dekady.

Zgodnie z wieloletnim, niemal świętym już rytuałem, uczestnicy zjazdu najpierw spotkali się w murach swojej dawnej szkoły, by spacerować się i poczuć ducha dawnych lat. Następnie przenieśli się do restauracji Staromiejska, gdzie czas upłynął im na długich rozmowach i wspólnym obiedzie. Obowiązkowym punktem programu było oczywiście wykonanie pamiątkowego zdjęcia na schodach wejściowych do lokalu.

W tegorocznym zjeździe udział wzięli: **Mieczysław Kulik, Henryk Wójcik, Feliks Drozdalski, Alfred Sobótko, Grażyna Kura, Irena Olech, Leszek Goździk, Stanisław Stelmaszczuk, Krzysztof Kuś, Józef Bęćka i Adam Staniak.**

Głównym organizatorem i prawdziwym motorem napędowym tych corocznych spotkań niezmiennie pozostaje Mieczysław Kulik. To właśnie on wygło-



sił do zgromadzonych niezwykle poruszające przemówienie.

– Pięćdziesiąt pięć lat temu opuściliśmy mury szkoły, a nasza przyjaźń i miłość nadal trwa. Zechaliśmy się z różnych stron Polski, nie patrząc na przeszkody, problemy i codzienne obowiązki. Choć z każdym rokiem jest nas coraz mniej, to wracając pamięcią do wspaniałych dni, gdy rozkwitały kasztany i pisaliśmy maturę, a majowe słońce dawało nam wielką nadzieję i plany na dalszą drogę życia, wciąż czujemy ten sam młodzieńczy zapał – powiedział pan Mieczysław.

Jak podkreślają sami uczestnicy, takie spotkania to prawdziwa kopalnia anegdot, które nigdy się nie nudzą. Zawsze jest coś nowego do przypomnienia i odkrycia – choćby to, kto z kim dzielił szkolną ławkę. Żelaznym punktem powrotów do przeszłości są historie znane im od lat, które niezmiennie bawią lub wzruszają do łez.

Często wracają wspomnieniami do wspólnych dyżurów w oborze czy cieletniku, a także do największej szkolnej bolączki, czyli zrywania chmielu z wyznaczonym, rygorystycznym limitem. Żywa jest również anegdota o klasowym tablo, które od lat stanowi symbol ich wspólnoty.

W ubiegłym roku żywo wspominali, jak nauczyciel plastyki, pan Tokarzewski, własnoręcznie dorysował na nim wizerunki dwóch nauczycielek, które wcześniej odmówiły udostępnienia swoich fotografii.

W rozmowach absolwentów często dało się wyczuć nutę nostalgii i świadomość upływającego czasu. Niektórzy przyznają, że z tyłu głowy towarzyszy im poczucie, iż być może widzą się po raz ostatni. Paradoksalnie jednak to właśnie ta myśl dodaje im sił i najbardziej motywuje, żeby za rok znów się spotkać. Rok oczekiwania potęguje ogromną radość z ponownego powitania. Ten niezwykle fenomen podsumował w swoim wystąpieniu Mieczysław Kulik, trafiając w samo sedno tego, co łączy rocznik 1971.

– Jest nas niewiele, bo czas zrobił swoje. Chciałem serdecznie podziękować wam za waszą obecność, za wasz trud oraz dobre serca, które zawsze były siłą napędową w naszych relacjach. Życzę także dalszych miłych wspomnień i spotkań w naszym gronie, o ile pozwolą na to okoliczności, które nie zawsze zależą od nas samych – spuentował gospodarz spotkania. **PG**

Uczniowie ocalają pamięć o regionie

● **POW. KRASNOSTAWSKI**

Aż 134 uczniów szkół podstawowych i ponadpodstawowych z powiatu krasnostawskiego wzięło udział w XX edycji Powiatowego Konkursu Historycznego „Ocalmy naszą przeszłość”. Uroczyste podsumowanie wydarzenia odbyło się w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Krasnymstawie. Nagrodzono autorów najlepszych prac pisemnych, multimedialnych i plastycznych, którzy poprzez swoje projekty przyczynili się do popularyzowania historii oraz dziedzictwa regionu.

Powiatowy Konkurs Historyczny „Ocalmy naszą przeszłość” od dwóch dekad zachęca młodych mieszkańców regionu do poznawania historii swojej „małej ojczyzny”. Tegoroczna, jubileuszowa edycja zgromadziła 134 uczestników ze szkół podstawowych i ponadpodstawowych. Organizatorami konkursu były Stowarzyszenie Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej oraz Miejska Biblioteka Publiczna w Krasnymstawie.

Gościem specjalnym wydarzenia był dr hab. **Mariusz Korzeniowski**, prof. UMCS, który przewodniczył pracom jury konkursowego.

Najlepsze prace pisemne
W kategorii szkół podstawowych (prace pisemne) pierwsze miejsce zdobyła **Natalia Dudek** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie, przygotowywana przez nauczyciela **Marianą Oszaję**.

Drugą nagrodę otrzymała **Maja Maciejewska** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 w Krasnymstawie (opiekun **Tomasz Marczewski**), natomiast trzecią **Julia Iwaniak** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Krasnymstawie (opiekun **Anna Kucharczyk**).

Wyróżnienia przyznano **Leonie Franc** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 w Krasnymstawie oraz **Agacie Szewczyk** ze Szkoły Podstawowej w Siennicy Nadolnej.

Wśród uczniów szkół ponadpodstawowych zwyciężyła **Michalina Słabek** z I Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława Jagiełły w Krasnymstawie. Drugie miejsce zajęła **Agata**



Choma z tej samej szkoły. Jury przyznało dwa równorzędne trzecie miejsca: **Nikoli Róg** i **Mai Matwiej** z Zespołu Szkół Nr 1 w Krasnymstawie. Wyróżnienia otrzymali: **Jakub Woźniak, Jan Berbeć** oraz **Łukasz Potyrski**, reprezentujący Zespół Szkół Nr 1 w Krasnymstawie.

Najlepsze projekty multimedialne

W kategorii szkół podstawowych najwyższą oceniono pracę **Zofii Smyk** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie. Drugą nagrodę zdobyli wspólnie **Krzystian Cichosz** i **Kacper Pachuta** ze Szkoły Podstawowej w Jaślikowie, a trzecią **Milosz Podlaski** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 w Krasnymstawie.

Wyróżnienia trafiły do **Kacpra Piłata** i **Piotra Psujka** z Zespołu Nr 3 Przedszkola i Szkoły Podstawowej w Krasnymstawie oraz **Nikoli Nizioł** ze Szkoły Podstawowej w Tarzymiechach.

Wśród szkół ponadpodstawowych zwyciężyła **Weronika Ciołek** z Zespołu Szkół Nr 2 im. Bartosza Głowackiego w Krasnymstawie. Drugie miejsce zajęła **Martyna Micewicz** z II Liceum Ogólnokształcącego im. Cypriana Kamila Norwida w Krasnymstawie, a trzecie **Katarzyna Jakubiak** z I Liceum Ogólnokształcącego im. Władysława Jagiełły.

Wyróżnienia otrzymali: **Alla Voroshyk** i **Denis Tulsycki** z I LO w Krasnymstawie oraz **Marcel Kowalczyk** z Zespołu Szkół Nr 2.

Prace plastyczne pełne historii

W kategorii szkół podstawowych (prace plastyczne) pierwszą nagrodę zdobyła **Magdalena Kwitek** ze Szkoły Podstawowej w Siennicy Nadolnej.

Drugie miejsce zajęła **Lena Łoś** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 im. Adama Mickiewicza w Krasnymstawie. Jury przyznało także dwie rów-

norzędne trzecie nagrody dla **Oliwii Chachaj** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 4 im. Jana Pawła II w Krasnymstawie oraz **Aleksandry Serwatki** z Publicznej Szkoły Podstawowej nr 1 w Krasnymstawie.

Wyróżnienia otrzymali: **Jan Wereszczyński** (PSP nr 4 w Krasnymstawie), **Lena Chlewicka** (PSP nr 1 w Krasnymstawie), **Zuzanna Aniołek** (PSP nr 1 w Krasnymstawie), **Olga Bieleśka** (PSP nr 5 w Krasnymstawie), **Ivan Holovchenko** (PSP nr 5 w Krasnymstawie) oraz **Aleksander Panas** (PSP nr 5 w Krasnymstawie).

Wśród uczniów szkół ponadpodstawowych zwyciężyła **Julia Flisińska** z Zespołu Szkół Nr 2 im. Bartosza Głowackiego w Krasnymstawie. Drugą nagrodę zdobyła **Maja Kostrzanowska** z tej samej szkoły, a trzecią **Julia Kister** z II Liceum Ogólnokształcącego im. Cypriana Kamila Norwida.

Wyróżnienia przyznano **Wiktorii Jodełce** z II LO w Krasnymstawie oraz **Nicoli Nowackiej** z Zespołu Szkół Nr 2.

Na zakończenie uroczystości przyznano również nagrodę specjalną dla **Zespołu Szkół Nr 2 im. Bartosza Głowackiego w Krasnymstawie**, którego uczniowie stanowili najliczniejszą reprezentację uczestników konkursu. Wyróżniono także **Tomasza Marczewskiego**, nauczyciela Publicznej Szkoły Podstawowej nr 5 w Krasnymstawie, za przygotowanie największej liczby uczniów biorących udział w tegorocznej edycji konkursu.

Jubileuszowa odsłona konkursu po raz kolejny pokazała, że historia regionu wciąż inspirowa młode pokolenie. Uczniowie nie tylko poznają dzieje swoich miejscowości i rodzinnych stron, ale również aktywnie uczestniczą w zachowaniu pamięci o przeszłości dla kolejnych pokoleń. **AK**

Odnowiono staw, alejki i infrastrukturę

● **GM. RUDNIK** Dzięki zakończonym pracom miejsce, które przez lata stopniowo traciło swój dawny charakter, odzyskało historyczny układ, ma odnowioną infrastrukturę. To pierwszy etap inwestycji, która ma przywrócić parkowi rolę jednej z najważniejszych przestrzeni publicznych w gminie.

Prace rewitalizacyjne objęły teren zabytkowego parku oraz znajdującego się w jego centrum stawu. Całkowita wartość inwestycji wyniosła 1 073 605,34 zł, z czego 993 510,94 zł stanowiło dofinansowanie pozyskane z Rządowego Programu Odbudowy Zabytków.

Prowadzone prace obejmowały działania ratunkowe i porządkujące. Oczyszczono teren parku i stawu oraz przeprowadzono pielęgnację istniejącego drzewostanu. Odtworzono daw-



ne wnętrza parkowe, nadając całości uporządkowany i reprezentacyjny charakter. Jednym z kluczowych elementów prac było odmulenie stawu i przywrócenie jego pierwotnej linii brzegowej. Staw ponownie stał się centralnym punktem kompozycji krajobrazowej, odzyskując swoją funkcję estetyczną i przyrodniczą - informują urzędnicy z gminy Rudnik.

Rewitalizacja objęła również budowę nowych alejek spacerowych i dróg manewrowych, wykonanych z kruszywa mineralnego. Utwardzono miejsca postojowe z kostki betonowej,

zamontowano nowoczesne oświetlenie oraz monitoring. W parku pojawiły się także elementy małej architektury, które zwiększają komfort korzystania z obiektu.

Efekty inwestycji są już widoczne. Rozległe tereny zielone, zabytkowy drzewostan i odtworzony staw sprawiają, że park ponownie może pełnić rolę jednego z najważniejszych miejsc integrujących lokalną społeczność. Zakończone prace stanowią pierwszy etap szerszego procesu przywracania świetności temu wyjątkowemu miejscu. **AK**

Będą kolejne remonty dróg

● **KRASNYSTAW** Mieszkańcy kilku ulic w Krasnymstawie mogą spodziewać się zmian. Miasto podpisało umowę na remonty nawierzchni w różnych częściach miasta. Prace warte ponad 428 tys. zł obejmą zarówno osiedlowe ulice, jak i boczne odnogi ul. Kościuszki. Roboty mają zakończyć się w ciągu pięciu miesięcy.

Podpisanie umowy na realizację zadania pod nazwą „Remonty dróg miejskich w Krasnymstawie” to finał postępowania przetargowego, do którego zgłosiły się trzy firmy zainteresowane wykonaniem inwestycji.

- Tegoroczny harmonogram



robót obejmuje interwencje w kilku różnych lokalizacjach na terenie miasta. W ramach podpisanej umowy prace remontowe i naprawy nawierzchni zostaną przeprowadzone na ulicach: Miodowej, Makuszyńskiego, Cegielnianej oraz Kółkowej. Dodatkowo modernizacja obej-

mie kilka bocznych odnóg ulicy Kościuszki – podkreśla zastępca burmistrza **Monika Sawa**.

Najkorzystniejszą ofertę przedstawiła firma GR Development Group z Krasnegostawu. Wartość kontraktu wynosi 428 826,21 zł brutto.

Od momentu podpisania umowy wykonawca ma pięć miesięcy na przeprowadzenie wszystkich zaplanowanych prac. Dokumenty w imieniu miasta podpisał zastępca burmistrza **Monika Sawa**. W spotkaniu uczestniczył również Artur Szymaniak, kierownik Wydziału Inwestycji, Budownictwa, Dróg, Rozwoju i Gospodarki Przemysłowej. **AK**

● **POWIAT KRASNOSTAWSKI** Starostwo wskazuje na wysokie koszty i wątpliwości prawne

Urzędomatu jednak nie będzie?

Pomysł instalacji urzędomatu przy Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie na razie nie zostanie zrealizowany. Urząd przeprowadził analizę rynku, wizję lokalną i zebrał oferty od producentów urządzeń. Okazuje się, że koszty, dodatkowe obowiązki organizacyjne oraz istniejące wątpliwości prawne sprawiają, że inwestycja byłaby dziś nieopłacalna. O szczegóły postępów w tej sprawie dopytywał w interpelacji przewodniczący rady Marek Piwko.



1279 fot. zdjęcie poglądowe/wygenerowane przez AI

Temat urzędomatu wrócił na forum powiatu krasnostawskiego za sprawą interpelacji. Radny przypomniał, że 26 lutego zwrócił się do władz powiatu z propozycją instalacji takiego urządzenia przy Wydziale Komunikacji, Transportu i Dróg Publicznych Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie.

W odpowiedzi otrzymał wówczas informację, że urząd zamierza przeprowadzić rozpoznanie rynku i przedstawić stosowną propozycję zarządowi powiatu.

- „Proszę o informację, co dalej dzieje się z tą sprawą, czy była rozpatrywana przez Zarząd Powiatu i kiedy?” - pytał Marek Piwko.

Jak wynika z odpowiedzi udzielonej przez starostę **Janusza Szpaka**, w kwietniu rozpoczęto analizę możliwości

wdrożenia takiego rozwiązania. Urzędnicy sprawdzali dostępne na rynku urządzenia, ich parametry techniczne, wielkość, koszty zakupu i warunki montażu.

- „W toku działań dokonano wizji lokalnej funkcjonującego podobnego urządzenia w Lublinie oraz przeprowadzono rozmowy wraz z prezentacją urządzeń z firmami produkującymi bądź dystrybuującymi. Wynikiem tych konsultacji było przedstawienie wstępnych ofert przez dwie firmy handlowo-produkcyjne. Obecnie trwa weryfikacja ofert pod kątem jej użyteczności w naszej Instytucji” - poinformował starosta.

Starostwo zwraca jednak uwagę, że wdrożenie urzędomatu nie ogranicza się jedynie do zakupu urządzenia. Konieczne byłyby również zmiany orga-

nizacyjne związane ze specyfiką funkcjonowania wydziału komunikacji. Władze powiatu wskazują m.in. na fakt, że mieszkańcy korzystają nie tylko z głównej siedziby starostwa przy ul. Sobieskiego w Krasnymstawie, ale również ze stanowisk zamiejscowych w Żółkiewce i Fajslawicach. Zdaniem urzędu instalacja jednego urządzenia wyłącznie w Krasnymstawie mogłaby prowadzić do nierównego dostępu mieszkańców do nowej usługi.

Jednym z najważniejszych argumentów przeciwko inwestycji są koszty. Według informacji uzyskanych przez urząd zakup 29-skrytkowego urzędomatu dostosowanego do potrzeb starostwa kosztowałby od około 85 do 90 tysięcy złotych. W cenie zawarte byłyby takie elementy jak: dostawa, montaż, wdroże-

nie oraz wsparcie techniczno-informatyczne. To jednak nie koniec wydatków. Po zakończeniu okresu wsparcia roczne koszty serwisowe miałyby wynosić od 9 do 10 procent wartości urządzenia. Dodatkowo konieczny byłby zakup skanerów kodów QR, pakietów SMS służących do powiadamiania mieszkańców oraz przygotowanie odpowiedniej infrastruktury technicznej.

- „Montaż i instalacja urządzenia wymaga konieczności wykonania dodatkowych prac przygotowawczych. W tym przygotowanie stabilnego podłoża (płyty fundamentowej lub innego o podobnej charakterystyce) umożliwiającego bezpieczne mocowanie. Doprorowadzenie do miejsca montażu przyłącza energetycznego 230V, a także zapewnienie indywidualnej i dedykowanej infrastruktury sieci LAN” - poinformował starosta.

Urząd zwraca również uwagę na kwestie kadrowe.

- „W związku z dodatkowymi czynnościami polegającymi na bieżącej obsłudze Urzędomatu (skanowanie kodu QR z przygotowywanego do wysyłki dokumentu, uzupełnieniu danych o numer telefonu podany we wniosku, przypisanie do każ-

dej przesyłki właściwej skrytki, załadowanie przesyłek do właściwych skrytek, a w przypadku nieodebrania przez zainteresowanego we właściwym terminie wyjęcie przesyłek oraz ponowne wykonanie wskazanych powyżej czynności z nowym terminem odbioru niezbędne byłoby dodatkowe zaangażowanie pracowników lub zatrudnienie i przeszkolenie dodatkowego pracownika” - dodał starosta.

Kolejnym argumentem są kwestie prawne. Starostwo wskazuje, że obecnie istnieją rozbieżności interpretacyjne dotyczące skuteczności doręczania dokumentów administracyjnych za pośrednictwem urzędomatu.

- „Według niektórych opinii prawnych doręczenie dokumentów za pośrednictwem i przy pomocy Urzędomatu nie spełnia wymogów określonych w przepisach, a co za tym idzie może zostać uznane za bezskuteczne, co w konsekwencji może nas narażać na niepotrzebne ryzyko procesowe” - dodał starosta.

Starostwo zwraca również uwagę na postępującą cyfryzację procedur związanych z komunikacją i rejestracją pojazdów. W odpowiedzi przypo-

mniano, że od 10 czerwca przy przejeżdżaniu pojazdu z zachowaniem dotychczasowych tablic rejestracyjnych nie będzie konieczności ich dostarczania do urzędu w celu ponownej legalizacji. Ponadto prowadzone są prace nad rozwiązaniami, które mają umożliwić składanie wniosków drogą elektroniczną oraz ich elektroniczne rozpatrywanie. W ocenie władz powiatu może to stopniowo ograniczać potrzebę osobistego odwiedzenia urzędu przez mieszkańców.

- „Mając na uwadze powyższe, należy zauważyć, że w obecnych uwarunkowaniach prawno-organizacyjno-ekonomicznych nie rekomenduje się instalowania urzędomatu, uzasadniając to tym, że koszt przedsięwzięcia, nakład pracy z tym związany, a także konieczne zmiany organizacyjne z tego tytułu będą niewspółmierne do korzyści wynikających z wdrożenia takiego rozwiązania” - podsumował starosta.

Tym samym pomysł urzędomatu, który miał ułatwić mieszkańcom odbiór dokumentów poza godzinami pracy urzędu, pozostaje na razie jedynie przedmiotem analiz, a nie planowaną inwestycją powiatu krasnostawskiego. **AK**

● **KRASNYSTAW** Mieszkańcy zgłaszają potrzebę zmian

Zdalny odczyt wodomierzy?

Czy mieszkańcy Krasnegostawu będą mogli rozliczać zużycie wody bez konieczności podawania stanu liczników? Wszystko wskazuje na to, że tak. W planach miejskiej spółki komunalnej znalazła się inwestycja związana z montażem wodomierzy umożliwiających zdalny odczyt danych.

Sprawę poruszył podczas majowej sesji Rady Miasta Krasnostaw radny **Marcin Worotyński**. W interpelacji skierowanej za pośrednictwem burmistrza **Daniela Miciuła** do prezesa Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej zapytał o możliwość wdrożenia systemu zdalnego odczytu wodomierzy na terenie Krasnegostawu. Jak podkreślił radny, temat został zgłoszony przez mieszkańców, którzy zwracają uwagę na trudności związane z obecnym sposobem odczytu liczników.

- „Mieszkańcy zwracają uwagę, że odczyty liczników poboru wody często odbywają się w czasie ich nieobecności w domu” - napisał w interpelacji radny.

Choć mieszkańcy mogą

przekazywać stan wodomierza telefonicznie, nie zawsze jest to rozwiązanie bezproblemowe.

- „Co prawda istnieje możliwość samodzielnego podania stanu licznika telefonicznie, jednak w praktyce zdarzają się pomyłki wynikające m.in. z trudnego dostępu do wodomierza, jego słabej widoczności czy też ograniczonej czytelności urządzenia spowodowanej wieloletnim użytkowaniem” - wyjaśniał radny.

W związku z tym Marcin Worotyński zwrócił się o rozważenie montażu wodomierzy wyposażonych w system zdalnego odczytu.

- „Wprowadzenie takiego rozwiązania z pewnością usprawniłoby proces rozliczeń oraz zwiększyło komfort mieszkańców” - argumentował.

Radny podkreślił również, że podobne rozwiązania funkcjonują już w sąsiednich samorządach i spotykają się z pozytywnym odbiorem mieszkańców.

Odpowiedź na interpelację przygotował prezes Zarządu Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Krasnymstawie **Paweł Pastuszak**. Z prezenta-

nych informacji wynika, że spółka już uwzględniła wdrożenie nowoczesnych wodomierzy w swoich planach inwestycyjnych.

Jak przypomniał prezes PGK, 12 czerwca 2025 roku rada miasta uchwaliła „Wieloletni plan rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych na terenie Miasta Krasnostaw na lata 2025–2028”.

- „Jednym z zadań inwestycyjnych przewidzianych do realizacji jest dostawa zestawów wodomierzy wraz z nakładkami do zdalnego odczytu, oprogramowaniem i osprzętem” - poinformował Paweł Pastuszak.

Na realizację inwestycji mieszkańcy będą jednak musieli jeszcze poczekać. Z odpowiedzi PGK wynika, że wykonanie zadania zaplanowano na lata 2027–2028. Jeśli zatem inwestycja zostanie zrealizowana zgodnie z harmonogramem, w najbliższych latach mieszkańcy będą mogli korzystać z systemu, który pozwoli na automatyczny odczyt zużycia wody bez konieczności wizyt inkasentów i ręcznego przekazywania wskazań liczników. **AK**

1280 fot. zdjęcie poglądowe/wygenerowane przez AI

Miasto uczci swojego patrona

● **KRASNYSTAW** W najbliższą niedzielę (14 czerwca) w Krasnymstawie odbędą się uroczystości związane z 5. rocznicą nadania miastu patrona błogosławionego księdza **Zygmunta Pisarskiego**. Centralnym punktem obchodów będzie msza święta sprawowana w intencji patrona miasta. Do udziału w wydarzeniu zaprasza burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**.

Mieszkańcy Krasnegostawu oraz goście będą mieli okazję wspólnie uczcić pamięć błogosławionego księdza **Zygmunta Pisarskiego**, patrona miasta. W niedzielę (14 czerwca) przypada 5 rocznica nadania mu tego tytułu.

Oficjalne obchody rozpoczną się o godzinie 12.00 w kościele św. Franciszka Ksawerego w Krasnymstawie. Najważniejszym punktem uroczystości będzie msza święta



1281 fot. UM Krasnostaw

odprawiona w intencji patrona miasta.

Do udziału w wydarzeniu zaprasza burmistrz Krasnegostawu **Daniel Miciuła**. Jak podkreślają organizatorzy, rocznica jest nie tylko okazją

do upamiętnienia błogosławionego kapłana, ale również momentem refleksji nad wartościami, które reprezentował przez całe swoje życie.

Błogosławiony ksiądz Zygmunt Pisarski jest postacią szczególnie ważną dla lokalnej społeczności. Jego niezłomna postawa, głęboka wiara oraz gotowość do niesienia pomocy drugiemu człowiekowi sprawiły, że stał się symbolem oddania i wierności swoim przekonaniom. To właśnie te cechy sprawiły, że pięć lat temu został patronem Krasnegostawu.

Organizatorzy podkreślają, że rocznicowe obchody mają także wymiar integracyjny. Wspólna modlitwa i udział w uroczystościach mają być okazją do budowania więzi między mieszkańcami oraz pielęgnowania pamięci o osobach, które swoją postawą zapisały się w historii regionu. **AK**

KOMUNIKAT

Burmistrz Krasnegostawu informuje, że zakończył się proces konsultacji społecznych projektu Uchwały Rady Miasta Krasnostaw w sprawie określenia zasad wyznaczania składu oraz zasad działania Komitetu Rewitalizacji Miasta Krasnostaw.

Z treścią dokumentu podsumowującego przeprowadzone konsultacje można zapoznać się na stronie internetowej www.krasnostaw.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krasnostaw oraz w wersji papierowej w siedzibie urzędu przy Placu 3 Maja 29, pokój nr 32.

BURMISTRZ KRASNEGOSTAWU OGŁASZA

nabór przedsięwzięć do Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Krasnostaw na lata 2026–2037

Do składania propozycji projektów uprawnieni są interesariusze procesu rewitalizacji, w tym mieszkańcy miasta, organizacje pozarządowe, wspólnoty i spółdzielnie mieszkaniowe, przedsiębiorcy oraz parafie. Zgłaszane przedsięwzięcia o charakterze inwestycyjnym lub społecznym muszą obowiązkowo dotyczyć sfery społecznej oraz być realizowane na wyznaczonym obszarze rewitalizacji Miasta Krasnostaw, bądź ze względu na swoją specyfikę bezpośrednio służyć realizacji celów programu na rzecz tego obszaru.

Nabór wniosków jest prowadzony w terminie do dnia 16 czerwca 2026 r. Szczegółowe informacje o sposobie składania dokumentów, regulamin naboru, formularz zgłoszeniowy oraz kryteria oceny zostały udostępnione w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miasta Krasnostaw oraz na stronie www.krasnostaw.pl.

● **WŁODAWA** Mają nadzieję na koniec z życiem w kurzu i błocie...

Domagają się nowej drogi

Mieszkańcy ulicy Szmaragdowej, położonej na włodawskim Osiedlu Kamiennym, po kilkunastu latach funkcjonowania bez normalnego dojazdu do posesji postanowili wziąć sprawy w swoje ręce. Do Rady Miejskiej we Włodawie trafiła oficjalna petycja, pod którą podpisało się około 26 osób.

Obywatele domagają się w niej zabezpieczenia w budżecie miasta na 2027 rok środków finansowych na sporządzenie kompletnej dokumentacji technicznej dla ich ulicy, a w kolejnych latach – pieniędzy na jej kompleksową budowę.

Sytuacja kilkunastu rodzin, mieszkających w tym rejonie, jest na co dzień niezwykle trudna. Obecnie, zjeżdżając w ul.

Szmaragdową ze skrzyżowania z drogą wojewódzką w rejonie ul. Wyrykowskiej, kierowcy mogą liczyć zaledwie na dwulub trzymetrowy asfaltowy zjazd, za którym zaczyna się już wyłącznie dziurawa gruntówka. Sytuację tę wnioskodawcy bardzo obrazowo przedstawili w złożonym dokumencie.

– Intensywne opady deszczu zamieniają ubytki w rozległe zastoiska wody i błota. Z kolei w okresach suszy przejeżdżające samochody unoszą gęste chmury pyłu, który osiada na elewacjach i oknach – czytamy w uzasadnieniu petycji.

Mieszkańcy zwracają również uwagę, że brak jakichkolwiek chodników zmusza pieszych i bawiące się dzieci do chodzenia środkiem jezdni, co stwarza bezpośrednie zagrożenie dla ich zdrowia i życia.

Jak wyjaśniają, postanowili zainicjować sprawę, że czują ogromną niesprawiedliwość w polityce inwestycyjnej miasta. Zauważają bowiem, że miasto chętnie buduje nowe drogi na niedawno powstałych fragmentach Osiedla Kamiennego oraz pobliskiego Osiedla Ceglanego, podczas gdy właściciele domów przy Szmaragdowej odprowadzają podatki już od ponad 15 lat.

– Czujemy się w tej sytuacji pominięci, dlatego oczekujemy sprawiedliwego i równego traktowania w dysponowaniu środkami publicznymi – apelują stanowczo autorzy petycji.

Udało nam się skontaktować z panem **Piotrem**, przedstawicielem wnioskodawców, który zdradził nieco więcej szczegółów tej oddolnej inicjatywy. Jak za-

znaczył, sąsiedzi są realistami – doskonale zdają sobie sprawę, że w obecnej sytuacji po pandemii i przy wojnie w Ukrainie skończyły się potężne, zewnętrzne dotacje i samorządowi trudniej o fundusze. Właśnie dlatego podjęli ten krok z dużym wyprzedzeniem, aby radni mieli możliwość przeanalizowania sprawy i ujęcia ich inicjatywy przy konstrukcji projektu przyszłorocznego budżetu, nad którym prace ruszają zazwyczaj jesienią.

– My po prostu chcemy zwrócić uwagę na naszą sytuację decydującą o rozpoczęciu ten proces – mówi krótko pan Piotr, dodając, że po latach mieszkańcy chcieliby w końcu poznać oficjalne stanowisko urzędu w ich sprawie.

Pytany o oczekiwania względem inwestycji zaznacza, że bu-



dowa powinna objąć odcinek sięgający aż za nowe osiedle bliżej ulicy Chelmskiej, co naturalnie połączyłoby te tereny. Dodaje przy tym uczciwie, że miasto nie zapomniało o nich całkowicie. Kilka lat temu przy ulicy pojawiło się oświetlenie, co znacznie poprawiło bezpieczeństwo po zmroku, za co mieszkańcy są wdzięczni.

Zgodnie z urzędowymi procedurami, wniosek mieszkańców ulicy Szmaragdowej zostanie teraz skierowany do zbadania przez komisję skarg, wniosków i petycji Rady Miejskiej we Włodawie.

skiej we Włodawie.

Warto zaznaczyć, że to nie jedyny problem drogowego wykluczenia w okolicy. W kolejce na rozpatrzenie przez komisję czekają już dwie wcześniejsze petycje (w tym jedna jeszcze z marca), dotyczące budowy pobliskiej ulicy Diamentowej na tym samym Osiedlu Kamiennym oraz ulicy Podchorążych. Niewykluczone, że projekty uchwał rozstrzygające o zasadności tych dwóch starszych petycji trafią pod ostateczne obrady włodawskich radnych już podczas zaplanowanej na czerwiec sesji PG

Nowe władze w związku strażaków

● **GM. WŁODAWA** Znamy rozstrzygnięcia personalne i organizacyjne w strukturach ochotniczych straży pożarnych z terenu gminy Włodawa.

Zjazd Oddziału Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej we Włodawie zgromadził nie tylko delegatów i druhow z lokalnych jednostek. Wśród zaproszonych gości znaleźli się: komendant powiatowy Państwowej Straży Pożarnej we Włodawie brygadier **Robert Barszczewski**, prezes Zarządu Oddziału Powiatowego ZOSP RP **Franciszek Gruszkowski** oraz wójt **Dariusz Semeniuk**.

Głównym celem zjazdu było szczegółowe podsumowanie wieloletniej działalności oddziału gminnego za minioną kadencję. Podczas spotkania przedstawiono sprawozdania merytoryczne i finansowe, ukazujące skalę zaangażowania ochotników w zabezpieczanie życia i mienia mieszkańców regionu. Jednym z kluczowych punktów obrad było wyznaczenie strategicznych kierunków działań i planów modernizacyjnych na kolejne lata.

Kulminacyjnym i najbardziej wyczekiwany momentem spotkania były wybory nowej



reprezentacji związku, która pokieruje pracami oddziału w nowej kadencji. Decyzją delegatów funkcję prezesa Zarządu Oddziału Gminnego ZOSP RP we Włodawie powierzono **Andrzejowi Woźniakowi**. Stanowiska wiceprezesów objęli **Paweł Matczuk** oraz **Arkadiusz Szarpak**. Ważną funkcję komendanta gminnego sprawować będzie **Artur Zalewski**, z kolei zadania sekretarza i skarbnika powierzono odpowiednio **Pawłowi Czobodzie** oraz **Jackowi Ciokowi**.

Skład ścisłego prezydium jako członek uzupełnił **Marcin Zieliński**. W składzie nowego zarządu znaleźli się również: **Andrzej Dąbrowski**, **Mariusz Surbiniuk**, **Robert Baran** oraz

Jakub Łobko, którzy jako członkowie zarządu będą aktywnie wspierać realizację bieżących celów statutowych organizacji.

Zgromadzeni goście oraz ustępujące władze skierowali serdeczne gratulacje do wszystkich druhen i druhow, którzy uzyskali mandat zaufania i weszli w skład nowych władz gminnych. Podkreślano ogromną wdzięczność za ich dotychczasową, bezinteresowną i pełną poświęcenia służbę na rzecz stałego podnoszenia poziomu bezpieczeństwa mieszkańców gminy Włodawa. Życzono im również niesłabnącej satysfakcji z pełnionych funkcji oraz sukcesów w realizacji nadchodzących przedsięwzięć i planów szkoleniowo-bojowych. PG

Zjednoczeni w pomocy dla pana Roberta

● **GM. WŁODAWA** Lokalna społeczność po raz kolejny udowadnia, jak wielką siłą tkwi w sąsiedzkiej solidarności. W internecie trwa pilna zbiórka funduszy na rzecz **Roberta Michałowskiego** z Różanki, zmagającego się z zaawansowaną chorobą onkologiczną.

Organizatorzy akcji postawili sobie za cel zebranie 10 tysięcy złotych na pokrycie najpilniejszych wydatków medycznych i logistycznych. Odzew ludzi dobrej woli okazał się natychmiastowy – w ciągu zaledwie kilkunastu dni od uruchomienia zbiórki udało się zgromadzić już ponad połowę zaplanowanej kwoty.

Robert Michałowski to postać dobrze znana lokalnej społeczności. Przez lata angażował się w życie sołectwa, pomagając bezinteresownie przy pracach wokół miejscowego kościoła i wspierając sąsiadów w codziennych obowiązkach. Mieszkańcy wspominają go jako człowieka skromnego, który pomimo własnych trudności życiowych i słabości, nigdy nie odmawiał pomocy



fol. pomagam.pl/atfahw

innym. Dziś to on znalazł się w sytuacji, która całkowicie przewyższa możliwości samodzielnego poradzenia sobie z dramatyczną diagnozą.

U mieszkańca Różanki zdiagnozowano nowotwór złośliwy głowy, gardła i szyi. Postępująca w szybkim tempie choroba drastycznie utrudnia codzienne funkcjonowanie, a proces leczenia onkologicznego wiąże się z koniecznością regularnych i wyczerpujących wyjazdów do szpitala w Lublinie. Choć pan Robert pozostaje pod opieką Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, instytucjonalne formy wsparcia pokrywają jedynie ułamek realnych potrzeb, jakie generuje walka z chorobą.

Sąsiedzi, którzy przejęli inicjatywę i zorganizowali zbiórkę, precyzyjnie wska-

zują cele, na które zostaną przeznaczone zebrane środki finansowe. Kluczowe jest zabezpieczenie pieniędzy na częsty transport medyczny na trasie Różanka-Lublin oraz zakup leków uśmierzających ból i preparatów wspomagających osłabiony organizm. Równie istotną kwestią jest wsparcie żywieniowe. Ze względu na specyfikę nowotworu i lokalizację zmian chorobowych, przyjmowanie tradycyjnych pokarmów stało się niemożliwe, co wymusza konieczność zakupu drogich, specjalistycznych odżywek i płynnych preparatów dietetycznych.

Organizatorzy apelują o dalsze wsparcie i podkreślają, że pan Robert nigdy sam nie prosił o pomoc, dlatego to społeczność musiała zabrać głos w jego imieniu. Akcją charytatywną prowadzona jest za pośrednictwem dedykowanego portalu internetowego pod adresem **pomagam.pl/atfahw**. Liczy się każda, nawet najmniejsza wpłata, która realnie przyczyni się do ułatwienia choremu codziennej walki z postępującym nowotworem. PG

Lokalny kryzys tematem forum w Wyrykach

● **POW. WŁODAWSKI** Doświadczenia związane z zarządzaniem w sytuacjach nadzwyczajnych będą głównym punktem dyskusji podczas zbliżającego się II Forum Bezpieczeństwa Wschodniej Polski.

Wydarzenie to nawiązuje bezpośrednio do sytuacji kryzysowej z 10 września 2025 roku, kiedy gmina Wyryki znalazła się w centrum wydarzeń absorbujących uwagę opinii publicznej w całym kraju. Chodzi o incydent naruszenie

przestrzeni powietrznej przez rosyjskie drony i zniszczenie domu w miejscowości Wyryki-Wola.

Dla lokalnej społeczności był to wymagający okres, natomiast dla struktur samorządowych oraz instytucji publicznych stał się on realnym sprawdzianem obowiązujących procedur, sprawności operacyjnej oraz odpowiedzialności za bezpieczeństwo obywateli.

W ramach zaplanowanego panelu dyskusyjnego zaty-

tułowanego „Kryzys lokalny i odpowiedzialność samorządu” uczestnicy odniosą się do ubiegłorocznych doświadczeń oraz przeanalizują współczesne wyzwania, przed którymi stają obecnie władze lokalne i formacje odpowiedzialne za porządek publiczny. Debatę będzie oparta na praktycznych wnioskach i realnych scenariuszach, które mogą posłużyć jako materiał analityczny dla innych samorządów oraz organizacji społecznych zajmują-

cych się bezpieczeństwem na poziomie regionalnym.

W agendzie spotkania przewidziano szczegółowe omówienie kilku kluczowych obszarów związanych z bezpieczeństwem publicznym. Eksperti i samorządowcy poruszą kwestie efektywnego zarządzania kryzysowego na szczeblu gminnym oraz zacieśniania współpracy między strukturami samorządowymi a służbami mundurowymi i administracją państwową. Istotnym punktem dyskusji będzie

także analiza strategii komunikacyjnych z mieszkańcami w momentach bezpośredniego zagrożenia, metody budowania odporności społecznej oraz zagadnienia związane z zabezpieczeniem lokalnej infrastruktury krytycznej i zaplecza energetycznego.

Wydarzenie odbędzie się 19 czerwca 2026 roku w siedzibie Gminnej Biblioteki Publicznej w Wyrykach. Spotkanie ma stanowić platformę wymiany doświadczeń i wypracowania



uniwersalnych rozwiązań podnoszących stabilność i bezpieczeństwo wschodnich regionów kraju. Organizatorami są: Poleskie Psy Ratownicze, gmina Wyryki i miasto Włodawa. PG

● **POWIAT WŁODAWSKI** Sandra z Urszulina 1. Wicemiss Nastolatek Województwa Lubelskiego

Udowadnia, że piękno i mądrość idą w parze

Sukces w konkursach piękności często kojarzy się wyłącznie z blaskiem fleszy i wielkim światem mody. Sandra Kikłowicz, mieszkanka Urszulina w powiecie włodawskim, udowadnia jednak, że wybieg z powodzeniem można łączyć z wybitnymi wynikami w nauce i nietypowymi pasjami. Zdobywając tytuł 1. Wicemiss Nastolatek Województwa Lubelskiego, pokazała, że determinacja i wsparcie najbliższych to klucz do przełamывania krzywdzących stereotypów.

Spontaniczna decyzja

Droga po tytuł wicemiss rozpoczęła się bardzo nieoczekiwanie. Jak przyznaje pani **Danuta**, mama nastolatki, w ich rodzinie nikt wcześniej nie miał do czynienia z podobnymi plebiscytami. Wybór córki wywołał w domu spore poruszenie.

– Tak szybkie wysłanie zgłoszenia przez Sandrę było dla mnie dużym zaskoczeniem. Szczególnie gdy przyszła wiadomość e-mail potwierdzająca udział w kolejnym etapie. Od

zawsze obecna była u nas wrzliwość artystyczna oraz zainteresowanie kulturą, sztuką i różnymi formami wyrażania siebie. Dlatego udział Sandry w konkursie potraktowaliśmy jako naturalne rozwinięcie jej osobowości – opowiada **Danuta Kikłowicz**.

Sama Sandra traktowała to jako debiut i szansę na sprawdzenie własnego charakteru. Nigdy wcześniej nie zajmowała się modelingiem na poważnie.

– Zgłaszając się do konkursu, chciałam sprawdzić siebie w zupełnie nowej sytuacji i zobaczyć, jak poradzę sobie na scenie i czy się do tego nadaję. To doświadczenie zapamiętałam przede wszystkim jako moment, w którym musiałam zmierzyć się z własnymi emocjami i stresem, ale jednocześnie odkryłam w sobie spokój, którego się nie spodziewałam – tłumaczy Sandra.

Bez ostrej rywalizacji

Świat konkursów piękności bywa często przedstawiany jako pełen zaciętej walki o koronę. Jednak kulisy lubelskiej gali w Hotelu Victoria mocno zaskoczyły reprezentantkę Urszulina.

Zamiast chłodnych relacji, osiemnaście finalistek stworzyło prawdziwą wspólnotę.

– Początkowo obawiałam się silnej rywalizacji, jednak rzeczywistość okazała się zupełnie inna. Za sceną zniknął podział na „rywalki”, a zostawały dziewczyny, które przeżywały podobny stres i ekscytację. Pomagałyśmy sobie nawzajem: poprawiałyśmy stroje, fryzury, wiązałyśmy kokardki. To budowało niesamowitą więź – wspomina nastolatka.

W tym samym czasie na widowni ogromne nerwy przeżywała jej rodzina. Dla pani Danuty moment ogłoszenia wyników był zwieńczeniem wielu tygodni prób i starań córki.

– W tamtej chwili emocje były ogromne i trudne do opisanego jednym słowem. To była mieszanka wzruszenia, dumy i niedowierzania. Jako mama czułam przede wszystkim radość z tego, jak Sandra poradziła sobie z całym procesem i jak dojrzała przez niego przeszła – wyznaje matka wicemiss.

Wsparcie i dojrzałość

Start w tego typu konkursach niesie ze sobą również ryzyko oceniania przez lokalne środo-



Fot. Kuba Kot
Źródło: facebook.com/MissLubelskiego

wisko. Pani Danuta nie ukrywa, że na początku odczuwała z tego powodu pewien niepokój.

– Na początku pojawiły się naturalne obawy, głównie związane z tym, jak taki udział zostanie odebrany przez otoczenie – rówieśników czy osoby z lokalnego środowiska. Z czasem zobaczyłam jednak, że Sandra bardzo dojrzałe podchodzi do tego doświadczenia i potrafi oddzielić własne przeżycia od komentarzy z zewnątrz. Wsparcie w domu oraz skupienie na jej rozwoju sprawiły, że ewentualne trudniejsze sytuacje nie wpływały na jej pewność siebie – przyznaje szczerze pani Danuta.

Dzięki temu wsparciu konkurs stał się dla dziewczyny trampoliną do osobistego rozwoju. Mama zauważa, że córka zyskała nie tylko doświadczenie sceniczne, ale przede wszystkim wewnętrzny spokój.

Sandra podkreśla również, że ten sukces nie byłby możliwy bez ogromnego wsparcia ze strony jej rodziców, siostry, szwagra, chłopaka Gabriela i kuzynki Leny, którzy pomagali jej na każdym kroku i byli najgłośniejszymi kibicami.

Prymusa z pasjami

Co ciekawe, na co dzień świat 17-latkę wygląda zupełnie inaczej niż ten z wybiegu. Sandra przygotowuje się do przyszłorocznej matury i może pochwalić się tytułem dwukrotnej stypendystki Prezesa Rady Ministrów. Z wielką pasją pochłania książki o II wojnie światowej, chętnie odwiedzając miejsca pamięci.

– Na co dzień jestem przede wszystkim uczennicą. Kiedy potrzebuję odpoczynku, stawiam na rysunek, rowerowe wycieczki z najbliższymi, a nawet... wędkarstwo. Zdarza mi się wybrać z tatą na ryby, co daje mi spokój i bliskość natury – podkreśla z dumą Sandra.

Zdobywczyni korony stanowczo sprzeciwia się szufladkowaniu młodych kobiet.

– Uważam, że współczesna dziewczyna nie musi wybierać między dbaniem o wygląd a rozwijaniem intelektu. Można realizować się na wybiegu, a następnego dnia pisać świetny esej z historii czy przygotowywać się do matury. Piękno i mądrość doskonale się uzupełniają – argumentuje dojrzała nastolatka.

Kierunek na Warszawę

Przed Sandrą Kikłowicz kolejne wielkie wyzwanie. Już we wrześniu czeka ją ogólnopolski półfinał w Warszawie, gdzie zmierzy się z laureatkami z innych województw. Jak sama mówi, jedzie tam z dużą dawką optymizmu i chęcią godnego reprezentowania regionu włodawskiego.

– Oczywiście towarzyszy mi lekka trema, ale traktuję ją jako coś naturalnego przy ważnych wydarzeniach. Sukces w Lublinie dodał mi skrzydeł, dlatego nie ukrywam, że chcę dać z siebie maksimum, godnie reprezentować nasz region i powalczyć o jak najlepszy wynik na szczeblu ogólnopolskim. Jadę tam z większą pewnością siebie, ale nadal z tym samym nastawieniem – żeby cieszyć się każdą chwilą i pozostać sobą – zapowiada mieszkanka Urszulina.

PG

Przegląd po scaleniu gruntów



fot. Powiat Włodawski

● **GM. STARY BRUS** Odbył się przegląd pogwarancyjny infrastruktury wykonanej po scaleniu gruntów w Starym Brusie, Nowym Brusie i Laskach Bruskich. Samorząd, wykonawca i mieszkańcy omawiali stan dróg dojazdowych do pól, urządzeń melioracyjnych oraz innych elementów potrzebnych w codziennej pracy gospodarstw.

Spotkanie dotyczyło inwestycji obejmującej około 1365 hektarów. Administracyjny etap scalenia zakończono w 2022 roku, a całe zadanie było finansowane ze środków unijnych i budżetu państwa. W ramach zagospodarowania poscaleniowego powstały m.in. drogi bitumiczne, tłuczniowe i z płyt betonowych, wykonano także prace związane z odwodnieniem terenu.

Podczas przeglądu mieszkańcy mogli zgłaszać uwagi dotyczące funkcjonowania wykonanej infrastruktury. Chodziło przede wszystkim o przejezdność dróg, dojazdy do pól, odwodnienie oraz miejsca, w których potrzebne mogą być poprawki w ramach gwarancji.

W spotkaniu uczestniczyli m.in. wicestarosta włodawski **Piotr Gorgol** oraz wójt gminy

Stary Brus Patrycja Zińczuk.

– Przy takich inwestycjach samo zakończenie robót nie zamyka sprawy. Trzeba sprawdzić, jak drogi, zjazdy i urządzenia melioracyjne działają w codziennym użytkowaniu, szczególnie z perspektywy rolników. Zgłoszone uwagi zostaną przeanalizowane z wykonawcą, aby tam, gdzie są podstawy, doprowadzić do usunięcia usterek w ramach gwarancji – mówi wicestarosta włodawski **Piotr Gorgol**.

Jak wskazują przedstawiciele samorządu, celem przeglądu jest ustalenie, które elementy wymagają naprawy lub uzupełnienia. Kolejne spotkanie zaplanowano na przyszły tydzień. Wtedy mają zostać ponownie omówione zgłoszone sprawy oraz postęp prac nad ich rozwiązaniem.

– Dla gminy istotne jest, aby mieszkańcy mogli zgłaszać konkretne problemy i otrzymywali informacje, co dalej się z nimi dzieje. Scalenie gruntów było dużym procesem, ale jego efekty są oceniane przede wszystkim w praktyce: na drogach, przy dojazdach do pól i przy pracy w gospodarstwach – podkreśla wójt gminy Stary Brus **Patrycja Zińczuk**.

LP

– Przy takich inwestycjach samo zakończenie robót nie zamyka sprawy. Trzeba sprawdzić, jak drogi, zjazdy i urządzenia melioracyjne działają w codziennym użytkowaniu, szczególnie z perspektywy rolników. Zgłoszone uwagi zostaną przeanalizowane z wykonawcą, aby tam, gdzie są podstawy, doprowadzić do usunięcia usterek w ramach gwarancji – mówi wicestarosta włodawski **Piotr Gorgol**.

Jak wskazują przedstawiciele samorządu, celem przeglądu jest ustalenie, które elementy wymagają naprawy lub uzupełnienia. Kolejne spotkanie zaplanowano na przyszły tydzień. Wtedy mają zostać ponownie omówione zgłoszone sprawy oraz postęp prac nad ich rozwiązaniem.

– Dla gminy istotne jest, aby mieszkańcy mogli zgłaszać konkretne problemy i otrzymywali informacje, co dalej się z nimi dzieje. Scalenie gruntów było dużym procesem, ale jego efekty są oceniane przede wszystkim w praktyce: na drogach, przy dojazdach do pól i przy pracy w gospodarstwach – podkreśla wójt gminy Stary Brus **Patrycja Zińczuk**.

LP

Radość dzieci najważniejsza

● **GM. WYRYKI** W niedzielę, 7 czerwca, przy Gminnej Bibliotece Publicznej w Wyrykach przez ponad trzy godziny trwał Gminny Dzień Dziecka. W festynie wzięło udział ponad 100 dzieci. Organizatorzy przygotowali mnóstwo atrakcji - od dmuchańców i animacji po konkursy, gry, zabawy ruchowe oraz słodki poczęstunek.

Teren przy bibliotece w Wyrykach-Połodzie na kilka godzin zamienił się w pełne kolorów i dziecięcej energii miejsce wspólnej zabawy. Nie brakowało śmiechu, muzyki i rodzinnej atmosfery. Jak podkreślali uczestnicy, pogoda dopisała, a dzieci przez całe popołudnie korzystały z przygotowanych atrakcji.

– Frekwencja była bardzo duża i cieszy nas, że mieszkańcy razem ze swoimi pociechami tak licznie odpowiedzieli na zaproszenie. Najważniejsze jednak były dziś uśmiechy dzieci. Widać było, że świetnie się bawiły, a właśnie o to chodziło. Przygotowano wiele atrakcji, dopisała pogoda i udało się stworzyć naprawdę rodzinny klimat. To miejsce przy bibliotece bardzo dobrze sprawdziło się podczas takiego wydarzenia. Widać, że ma potencjał do organizacji większych imprez plenerowych, być może także dożynek czy innych gminnych uroczystości – mówił **Bernard Błaszczuk**, wójt gminy Wyryki.

W organizację wydarzenia zaangażowały się liczne lokalne środowiska i instytucje. Współ-



nie festyn przygotowali: Gmina Wyryki, Klub Seniora „Aktywni” z Gminy Wyryki, Koło Gospodyń Wiejskich „Lipowianki”, Sołectwo Wyryki-Połód, sołtys Lipówki, Gminna Biblioteka Publiczna w Wyrykach

oraz Edukacja w Akcji.

Za przygotowanie poczęstunku odpowiadały panie z KGW „Lipowianki” z Lipówki. Organizatorzy podkreślają, że wydarzenie nie mogłoby się odbyć bez wsparcia sponsorów i osób

zaangażowanych w jego przygotowanie. Głównym sponsorem festynu była firma Wipasz S.A., właściciel marki Zielone Fermi. Wsparcia udzielił również Usługowy Zakład Stolarski „Tadex -Drew” Łukasz Tadyniewicz. **SP**

Tej wysypki nie można lekceważyć

● **REGION** Półpasiec to nie tylko bolesna wysypka, ale groźna choroba zakaźna, która może prowadzić do wieloletnich powikłań neurologicznych. Wywołuje ją ten sam wirus, który odpowiada za ospę wietrzną i który po latach uaktywnia się w organizmie, najczęściej u osób starszych i z obniżoną odpornością. W ubiegłym roku w województwie lubelskim 8000 osób leczyło się na półpasiec



Według szacunków w Polsce każdego roku ponad 100 tys. osób zmaga się z półpascem. - Z naszych danych wynika, że w 2025 r. w województwie lubelskim z powodu półpaśca leczonych było ponad 8000 pacjentów, w tym hospitalizowanych było blisko 150 osób – podkreśla **Małgorzata Bartoszek**, rzecznik prasowy Lubelskiego Oddziału Narodowego Funduszu Zdrowia.

Wirus w zwojach nerwowych

Półpasiec jest chorobą zakaźną. Wywołuje ją ten sam wirus, który powoduje ospę wietrzną. U osoby, która miała ospę wietrzną, wirus pozostaje nieaktywny w zwojach nerwowych. Do choroby dochodzi wtedy, gdy organizm jest osłabiony, ma zmniejszoną odporność. Zwykle dzieje się to wiele lat po przejściu ospy wietrznej. Nawet chwilo-

Bolesne powikłania

Półpasiec bywa błędnie postrzegany jako choroba łagodna. Najtrudniejsze jest jednak leczenie powikłań półpaśca. Chorobie może towarzyszyć dotkliwy ból, który może utrzymywać się latami w postaci neuralgii półpaścowej – przewlekłego nerwobólu. Neuralgia półpaścowa występuje nawet u 30 procent chorych – prowadzi do znacznego obniżenia jakości życia i przewlekłego cierpienia. Leczenie jest długotrwałe, a nawet często nieskuteczne, ponieważ choroba prowadzi do uszkodzenia układu nerwowego.

Szczególnie niebezpieczną postacią półpaśca jest półpasiec gałki ocznej nerwu trójdzielnego.

W tej postaci choroby występuje owrzodzenia rogówki oka oraz zmiany dotyczące zwoju kolanowego nerwu twarzowego.

Szczepienie chroni przed chorobą i powikłaniami

Jedynym sposobem ochrony przed zachorowaniem na półpaśca są szczepienia. Ich skuteczność, jak pokazują badania, wynosi ponad 90 proc. i utrzymuje się na wysokim poziomie przez co najmniej 10-11 lat. Szczepienie przeciw półpaścowi można zrealizować w przychodni podstawowej opieki zdrowotnej (POZ) lub w aptece.

Szczepionka przeciw półpaścowi od kwietnia 2025 r. jest w Polsce bezpłatna dla osób od 65. roku życia z niektórymi chorobami współistniejącymi (m.in. z chorobami serca, płuc, nerek, autoimmunologicznymi, cukrzycą, POCHP, nowotworami, niedoborami odporności), a refundowana w 50 proc. dla osób po 18. roku życia z tymi chorobami współistniejącymi.

- Szczepionka została opracowana w celu zapobiegania półpaścowi u osób, które miały kontakt z wirusem wywołującym ospę wietrzną. Tak więc osoby dorosłe i seniorzy, którzy w dzieciństwie przebyli ospę wietrzną, mogą się teraz zaszczepić, aby uniknąć półpaśca w przyszłości – dodaje **Małgorzata Bartoszek**. **AK**

Użądlenia – jak reagować i kiedy szukać pomocy medycznej

● **REGION** Wraz z nadejściem cieplejszych miesięcy rośnie aktywność owadów, takich jak: pszczoły, osy czy szerszenie. Choć większość użądleń ma łagodny przebieg, w niektórych przypadkach mogą prowadzić do poważnych reakcji alergicznych, a nawet zagrożenia życia.



Jak postępować po użądleniu

Na ogół, kiedy użądli nas owad, pomoc medyczna nie jest potrzebna. Można zastosować środki redukujące objawy, zwłaszcza w przypadku użądlenia w miejscu wrażliwym, podać leki przeciwbólowe, przeciwzapalne lub odczulające i zrobić zimny kompres. Warto pamiętać, żeby zdjąć biżuterię z okolic użądlenia. Dodatkowo trzeba zabrać osobę użadloną ze słońca i nie zostawiać jej samej. Natomiast jeżeli użądlenie nastąpiło w jamie ustnej lub gardłowej, trzeba przewieźć poszkodowanego do szpitala. Mogą zostać zablokowane drogi oddechowe, a to może prowadzić do bezpośredniego zagrożenia życia.

Jak działać w przypadku reakcji alergicznej

Osobom uczulonym na jad lub silnie pożądanym należy szybko zapewnić pomoc lekarską. Także łejsze reakcje

alergiczne, takie jak: obrzęk, zaczerwienienie czy pokrzywka, obejmujące całe ciało, a także podwyższona temperatura ciała powinny być skonsultowane z lekarzem. Reakcja alergiczna może wystąpić natychmiast po użądleniu lub po upływie minut czy nawet godzin od chwili użądlenia (do 24 godzin).

Użądlenia, ukąszenia i ukłucia

- Na pierwszy rzut oka problem nie wydaje się zbyt poważny, ponieważ rzadko spotykamy się w na co dzień z ciężkimi reakcjami alergicznymi. Jednak aż prawie 26 tysięcy osób w naszym województwie skorzystało w ubiegłym roku z pomocy medycznej w związku z użądleniem owada – mówi **Magda Musiatowicz** z Zespołu

Komunikacji Społecznej i Promocji Lubelskiego Oddziału Wojewódzkiego NFZ. - Najwięcej, bo ponad 15 tysięcy osób udało się do lekarza do przychodni podstawowej opieki medycznej, czyli POZ. Kolejne 8229 pacjentów skorzystało z pomocy medycznej w ramach Nocnej i Świątecznej Opieki Zdrowotnej. Ponad 2000 osób, które zostały użadłone, udały się po pomoc do szpitalnych oddziałów ratunkowych lub na izby przyjęć.

Reakcji na użądlenie owadów nie należy lekceważyć. Nie trzeba jednak rezygnować z aktywności na świeżym powietrzu z obawy przed nimi. Środki odstraszające, lekka, ale osłaniająca skórę odzież i ostrożność pozwolą nam cieszyć się latem bez przykrych konsekwencji. **AK**

Szpital podpisał umowę na badania laboratoryjne

● **WŁODAWA** SP ZOZ we Włodawie zawarł umowę z Pallmed sp. z o.o. z Bydgoszczy. W ramach współpracy włodawskie laboratorium będzie świadczyć specjalistyczne usługi w zakresie badań laboratoryjnych.

Badania mają być realizowane przez Dział Diagnostyki Laboratoryjnej działający przy SP ZOZ we Włodawie. To pracownia, z której mogą korzystać zarówno pacjenci indywidualni, jak i podmioty medyczne zlecające wykonanie badań.

W ubiegłym roku laboratorium otrzymało pozytywną opinię Centralnego Ośrodka Badań Jakości w Diagnostyce Laboratoryjnej. Ocena dotyczyła udziału w zewnętrznych programach kontroli jakości, które sprawdzają wiarygodność wyników badań.

- Każdy, kto był u lekarza, wie, jak często dalsze decyzje zależą od wyników badań. Dlatego zależy nam, żeby laboratorium we włodawskim szpitalu działało sprawnie i dawało pacjen-



tom oraz lekarzom wiarygodne informacje. Współpraca z Pallmed to dla nas dowód, że nasz dział diagnostyki jest dobrze przygotowany nie tylko do obsługi pacjentów szpitala, ale też do pracy z innymi podmiotami medycznymi. Chcemy rozwijać te usługi, bo to wzmacnia szpital i pozwala lepiej wykorzystywać możliwości, które mamy na miejscu we Włodawie – mówi **Artur Szczuczkowski**, dyrektor SP ZOZ we Włodawie.

Dział Diagnostyki Labora-

toryjnej mieści się w budynku Przychodni Specjalistycznej przy al. Józefa Piłsudskiego 66 we Włodawie. Punkt pobiera pracuje od poniedziałku do piątku, a w określonych godzinach obsługiwane są także pilne przypadki.

Szpital zapowiada dalszą współpracę z podmiotami medycznymi zainteresowanymi zlecaniem badań we Włodawie. Z usług laboratorium mogą korzystać również osoby wykonujące badania odpłatnie. **LP**

Lek. med. Zbigniew Bąk
SPECJALISTA
NEUROLOG
Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)
Przyjmuje: poniedziałki, czwartki, od godz. 16.00
Rejestracja telefoniczna
82 564 30 74

BADANIE
EEG
Chełm, Rejowiecka 119
tel. 502 297 639

NZOZ Almed SGL sp z o.o.
Chełm, ul. 1 Pułku Szwoleżerów 25 (osiedle Dyrekcyjna)
Badania USG
- kardiologia (echo serca, holter, EKG i RR, próba wysiłkowa serca, kontrola stymulatorów serca)
- hematolog
- diabetolog
- psycholog
- jama brzuszna,
- tarczycza, węzły chłonne,
- usg doppler tętnic szyjnych
Rejestracja: tel. 82 565 66 55 lub 571 403 400

PSYCHOTERAPEUTA
EWA JOACHIMOWICZ
Gabinet Psychoterapii i Rozwoju Nako
784 912 289
Chełm, ul. Wołyńska 32, gab. 33
☆ psychoterapia: dorośli, młodzież
☆ psychoterapia małżeńska, par
☆ superwizja indywidualna, grupowa

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
PRZYCHODNIA SPECJALISTYCZNA CENTRUM
Dr n. med. Marek Daniłoso
lekarz specjalista psychiatra
specjalista psychiatry dzieci i młodzieży, psychoterapeuta
leczenie zaburzeń psychicznych u dorosłych, młodzieży i dzieci
Chełm, ul. Szpitalna 47/10
82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

www.nzozlekdent.pl
LEK-DENT Chełm, ul. Wołyńska 32
lek. med.
Tomasz Wojewoda
specjalista ginekolog-położnik
zaprasza
poniedziałki - 16:00 - 18:00
■ KOMPLEKSOWA OPIEKA
położnicza i ginekologiczna
■ USG, KTG i cytologia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

PRACOWNIA
PROTETYCZNA
Technik dentystyczny
Jadwiga Branecka - Kania
pl. Kupiecki 10 (II piętro)
pon. - pt.:
10.00 - 16.00
Tel: 606 902 148

LEK DENT Chełm
ul. Wołyńska 32
Dr n. med.
Krzysztof Wojewoda
Specjalista Ginekolog-Położnik
zaprasza
wtorki środy piątki
■ USG i KTG
(w ramach wizyty)
■ Kolposkopia
Rejestracja tel.
82 563 13 53, 82 565 13 53

APTEKA
pomocna
pn - pt 7:00 - 20:00
sob 8:00 - 18:00
ul. Szpitalna 40
Chełm

Co jest grane?

NIESAMOWITE PRZYGODY SKARPETEK 3



Animacja

Czy skarpetka może zostać przebiegłym szeryfem, genialnym detektywem lub... międzygalaktycznym podróżnikiem? Oczywiście! W najnowszej odsłonie kinowych przygód ulubione urwisy z szuflady wyruszają na podbój nieznanych światów. Od pojedynków w samo południe, przez wybiegi mody, aż po rakiety startujące w stronę gwiazd – każda opowieść to zastrzyk pozytywnej energii i abstrakcyjnego humoru, który rozbawi do łez zarówno dzieci, jak i dorosłych.

CHEŁM

CKF ZORZA: 12.06 – godz. 14:00; 13-14.06 – godz. 11:00; 15-16.06 – godz. 14:00.

WILLOW I TAJEMNICZY LAS



Familijny

Willow odziedziczyła nie tylko cały majątek po swej babci, ale także tajemną księgę magii. Okazuje się, że jest potomkinią całej linii czarownic. Przy pomocy Księgi przywołuje czarownika Grimoo, który ma jej pomóc obudzić służące jej moce ognia.

Wszystko byłoby piękne gdyby nie to, że jej ojciec planuje sprzedać las, z którego wywodzi się cała magia, którą Willow posiada. Nie ma już wiele czasu aby obudzić w sobie pełną moc magii i wraz z trzema innymi czarownicami uratować istnienie prawdziwego, czarodziejskiego lasu.

CHEŁM

CKF ZORZA: 12.06 – godz. 15:30; 13-14.06 – godz. 12:30; 15-16.06 – godz. 15:30.

WŁADCY WSZECHŚWIATA



Przygodowy/Fantasy

Adam jest na co dzień księciem Eterni, lecz gdy zachodzi taka potrzeba po wypowiedzeniu słów „Na potęgę Posępnego Czerepu, mocy przybywaj!” staje się bohaterem znanym jako He-man.

Tym razem He-man decyduje się na wyprawę przeciwko potężnemu i okrutnemu Szkieletorowi aby ocalić swoją planetę oraz uchronić sekrety Zamku Grayskull.

CHEŁM

CKF ZORZA: 12.06 – godz. 17:30; 13.06 – godz. 17:15; 14.06 – godz. 17:00; 15.06 – godz. 20:00; 16.06 – godz. 17:30; 17.06 – godz. 19:30; 18.06 – godz. 17:00.

Muzyczne święto miasta w nowej odsłonie

● **WŁODAWA** 13 i 14 czerwca odbędzie się tegoroczne, huczne święto miasta, którego sercem stanie się zupełnie nowe miejsce, czyli zrewitalizowany niedawno „Zbiornik Okopiec” koło Włodawy.

Świętowanie rozpocznie się w piątek, 12 czerwca, o godzinie 18:00 akcentem kulturalnym w holu kina Włodawskiego Domu Kultury, gdzie zaplanowano uroczysty wernisaż wystawy dioram militarnych autorstwa **Macieja Kalinowskiego**.

W sobotnie popołudnie na Okopcu zaplanowano oficjalne otwarcie imprezy na godzinę 16:00. Rozpocznie się od koncertu **Milego Pana**, twórcy takich ogólnokrajowych hitów jak: „Małolatki”, „Królowa” czy „Melanż”. Następnie scenę przejmą lokalne zespoły



śpiewacze, wśród których usłyszymy formacje: **Mołodyczki**, **Złota Jesień**, **Śpiewające Włodawianki** oraz **Nadbużanki**, a równolegle w sali kinowej Włodawskiego Domu Kultury odbędzie się jubileuszowy koncert z okazji 50-lecia istnienia Zespołu Tańca Ludowego „Polesie”.

– 50 lat to nie tylko liczba. To pokolenia tancerzy, instruktorów, muzyków i przyjaciół, którzy z pasją pielęgnowali kulturę ludową Polesia, przekazu-

jąc ją kolejnym pokoleniom. To wzruszająca opowieść o ludziach, których połączyła miłość do tańca, muzyki i tradycji. Zapraszamy wszystkich byłych i obecnych członków zespołu, ich rodziny, przyjaciół oraz mieszkańców Włodawy. Niech będzie to wieczór pełen wspomnień, uśmiechów i wdzięczności za pięć dekad wspólnej historii – mówią organizatorzy.

Sobotni wieczór upłynie pod znakiem rytmów formacji **Tropi Cuba** oraz występów **ToNasz Band**. O godzinie 21:30 punkt kulminacyjny - koncert legendy polskiej sceny muzycznej, **Izabeli Trojanowskiej**, która przypomni swoje przeboje, w tym: „Wszystko czego dziś chcę”, „Tyle samo prawd ile kłamstw” oraz „Karmazynową noc”.

Niedzielną odsłoną święta miasta rozpocznie się o godzinie 14:30 od prezentacji wychowanków Szkoły Muzycznej, po których nastąpi koncert **Włodawskiej Orkiestry Dętej** oraz energetyczne pokazy taneczne podopiecznych sekcji działających przy Włodawskim Domu Kultury.

Popołudniowy blok muzyczny zdominują występy tradycyjnych grup: **Kresowianki**, **Wrzos** oraz **Orchowianki**, ustępując później miejsca nowocześniejszym brzmieniom serwowanym przez formację **Tentative** oraz zespół **Relife**. Wieczór będzie należeć do grup **Pawkins** oraz **Nie.okiem. znani**.

Wszystkie szczegóły można znaleźć na stronie internetowej Włodawskiego Domu Kultury. **MŁ**

Będzie ogień, muzyka i obrzędy kupalne

● **KRASNYSTAW** Krasnystaw zaprasza na XII edycję „Palinocki pod Światowidem”, która odbędzie się 13 czerwca o godzinie 18:00 na Błoniach przy ulicy Rybiej w Krasnymstawie. W programie znalazły się koncerty, rekonstrukcja walk, widowisko ognia i tradycyjne obrzędy kupalne.

Oficjalne otwarcie wydarzenia zaplanowano na godzinę 18:00. Pół godziny później rozpocznie się koncert dla dzieci w wykonaniu zespołu Chłopcy kontra Basia. O 19:00 publiczność zobaczy rekonstrukcję walk pod hasłem „Grody i ich przygody”, która ma przybliżyć wymiar dawnej rzeczywistości.

Na 20:00 przewidziano drugi koncert dla najmłodszych, a o 20:30 ruszą obrzędy kupalne, w tym rozpalenie ognia oraz puszczanie wianków na wodzie. Wieczór będzie kontynuowany muzycznie, o 21:00 na scenie pojawi się Kapela Maliszów, natomiast o 22:00 zaplanowano pokaz ogniowy fire show, przygotowany przez Teatr Żywiółów Versus. Później publiczność ponownie usłyszy zespół Chłopcy kontra Basia w projekcie PKS Widmo.

Zakończeniem programu



ma być występ yąztzy z 23:30 z widowiskiem „Dekonstrukcja polskiej tradycji ludowej”.

Palinocka nie ograniczy się wyłącznie do sceny. Organizatorzy zapowiadają również bogatą ofertę towarzyszącą, dostępną przez cały czas trwania imprezy. Na miejscu działać będzie alejka kupiecka, a odwiedzający spróbują słowiańskiej kuchni i jadła z ognia. Nie zabraknie także regionalnych przysmaków przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich z Załółkiwi.

Wśród dodatkowych atrakcji znalazło się również poszukiwanie Kwiatu Paproci, Kram Szep-tuchy oraz konkursy, animacje i inne aktywności dla publiczności.

Palinocka pod Światowidem wyrasta na jedno z bardziej charakterystycznych wydarzeń czerwcowych w regionie. Łączy elementy festynu, koncertu, widowiska historycznego i rytuału inspirowanego dawną obrzędowością. **MŁ**

Jarek Lackowski w Wojsławicach

● **WOJSŁAWICE** 14 czerwca o godzinie 21:00 na molo przy zbiorniku wodnym w Wojsławicach szykuje się muzyczne otwarcie letniego sezonu.

W muzyczną podróż zabierze wszystkich **Jarek Lackowski**, a niepowtarzalny klimat stworzy oprawa świetlna. To już tradycja, że podczas czerwcowych koncertów na molo przetrzeźni nad stawem wypełniają kolorowe światła, które po zmroku nadają temu miejsce jeszcze bardziej wyjątkowego uroku.

– Jeśli szukacie pomysłu na niedzielny wieczór, koniecznie odwiedźcie Wojsławice. Za-



bierzcie przyjaciół i znajomych, by wspólnie spędzić czas przy dobrej muzyce. No i oczywiście w pięknej scenerii nad wodą. Zapraszamy – mówi **Iwona Dawdziuk** z Gminnego Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach.

Udział w wydarzeniu jest bezpłatny. **MŁ**

Pokoleniowe dyskusje wokół kina

● **CHEŁM** 15 czerwca o godzinie 11:00 miłośnicy kina będą mieli okazję spotkać się w ramach kolejnej odsłony Dyskusyjnego Klubu Filmowego REWERS „Senior”. Tym razem uwaga zgromadzonych kinomanów zostanie skierowana na uznaną polską produkcję „Chrzcziny”, którą wyreżyserował **Jakub Skoczeń**.

Fabula prezentowanego dzieła przenosi widzów do grudnia 1981 roku, gdzie główną bohaterką Marianna, w którą wcieliła się **Katarzyna Figura**, jako gorliwa katoliczka postanawia zorganizować chrzciny swojego najmłodszego wnuka. Kobieta ma w tym bardzo konkretny cel, pragnie bowiem wykorzystać tę rodzinną uroczystość do ostatecznego i trwałego pojednania swoich skłóconych od wielu lat dzieci. Jednak misternie przygotowywane plany Marianny zostają nagle i brutalnie zakłócone przez decyzję **generała Jaruzelskiego** o wprowadzeniu stanu wojennego w całym kraju. Zdeteminowana matka, nie chcąc dopuścić do zrujnowania swojej życiowej misji, podejmuje szaloną i brzemienne w skutki decyzję o całkowitym ukryciu przed własnymi dziećmi prawdy o dramatycznej



sytuacji politycznej, jaka rozgrywa się tuż za oknami ich domu.

Widzowie śledzą burzliwe relacje między rodzeństwem, w tym otwartą wojnę między praworządnym katolikiem Tadeuszem a jego bratem komunistą Wojtkiem, granym przez **Tomasza Schuchardta**, pomiędzy którymi balansuje najmłodszy Tolo, grany przez **Macieja Musiałowskiego**, będący miłośnikiem zabawy i zachodniej muzyki. Dodatkowo atmosferę zagęszczają sekrety sióstr, Irki z jej nieakceptowanym, starszym partnerem, Teresy będącej uosobieniem stereotypowej matki-polki oraz Hanki, ukrywającej tożsamość ojca swojego dziecka. Pojawiające się na ekranie postacie lokalnego księdza, ukrywającego się działacza antykomunistycznej opozycji czy patroli milicji obywatelskiej nadają całej opowieści ogromnej autentyczności, sprawiając, że film wykracza daleko poza ramy zwykłej komedii sytuacyjnej i staje się głębokim dramatem o ludzkich wyborach. **MŁ**

Koło Jana, czyli sobótkowe widowisko

● **CHEŁM** 20 czerwca o godzinie 17:00 w Chełmskim Domu Kultury odbędzie się koncert pod nazwą „Koło Jana” w wykonaniu Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej.

Na scenie zaprezentują się absolutnie wszystkie grupy wchodzące w skład zespołu. Widzowie będą mieli okazję podziwiać zarówno najmłodszych tancerzy, jak



i doświadczonych artystów, którym towarzyszyć będzie niezrównana i pełna energii kapela Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Chełmskiej.

Bilety na to widowisko są dostępne w cenie 30 złotych. **MŁ**

Co jest grane?

ZAWODOWCY



Akcja

Specjalistka od trudnych spraw, Rachel, musi odzyskać dług od potężnego miliardera z prywatnej wyspy. Gdy negocjacje zawiodą, bohaterka i jej ekipa byłych żołnierzy przypuszczają ryzykowny szturm na jego silnie strzeżoną fortecę, gdzie nie ma miejsca na litość.

CHEŁM

CKF ZORZA: 12.06 – godz. 20:15; 13.06 – godz. 20:00; 14.06 – godz. 14:45; 15.06 – godz. 17:45; 16.06 – godz. 20:15; 17.06 – godz. 17:15; 18.06 – godz. 19:45.

DYRYGENT



Dramat

W Czechach lat 90. trzynastoletnia Karolína trafia do elitarnego chóru, gdzie jej niezwykły talent przyciąga uwagę cenionego, lecz tajemniczego dyrygenta. Szybko okazuje się jednak, że za to wyróżnienie dziewczyna zapłaci ogromną cenę, stając w obliczu mrocznych nadużyć władzy.

CHEŁM

CKF ZORZA: 13.06 – godz. 15:00; 14.06 – godz. 19:45.

CHRZCINY



Komedia

Polska komedia obyczajowa z 2022 roku, osadzona w realiach PRL-u. „Chrzcziny” to opowieść o burzliwym spotkaniu rodzinnym, które nieoczekiwanie dodatkowo komplikuje wprowadzenie stanu wojennego.

CHEŁM

CKF ZORZA: 15.06 – godz. 11:00.

TOY STORY 5



Animacja/Familijny/Komedia

Zabawki powracają w filmie Toy Story 5, najnowszej produkcji Disney i Pixar. Tym razem czeka je zupełnie nowe wyzwanie - świat technologii. Buzz, Woody, Jessie i reszta paczki muszą zmierzyć się z rzeczywistością, w której uwagę dzieci coraz częściej przyciągają... elektroniczne gadżety. Czy tradycyjne zabawki odnajdą się w erze ekranów?

CHEŁM

CKF ZORZA: 17-18.06 – godz. 13:00, 15:00.

Zdominowali konkurencję



● **TAEKWONDO** Z górą medali reprezentanci UKS-u Songo wrócili z Ostrowca Świętokrzyskiego, gdzie rozegrał się turniej Baba Jaga Cup. Rywalizacja zgromadziła ok. 300 uczestników z całej Polski, którzy walczyli w kilku kategoriach wiekowych.

Łącznie reprezentanci krasnostawskiego Songo wy-

walczyli 44 krążki. Po złoto sięgnęli: Piotr Zosiuk, Oliwia Haratym, Natalia Pucek, Lena Żybała, Izabela Kozłowska, Bartosz Dziedzic, Krzysztof Weremczuk, Oliwier Sadlak i Antoni Atras, po srebro: Kacper Turczyński, Gabriel Kaliniak, Sandra Kogut, Dagmara Hałas, Julia Świeboda, Julian Zamojski, Oliwier Mu-

szynski, Zofia Król, Oliwia Zalewska, Mikołaj Rosiak, Maja Błaszczuk i Helena Łoza, zaś po brąz: Michał Miszczak, Ewa Jelcowa, Klaudia Ilowiecka, Liliana Rybak, Michał Domański, Filip Banach, Zuzanna Orzechowska, Aleksandra Szuryga, Bartosz Suski, Lena Tomaszewska, Kacper Dąbrowa, Antoni Socha, Filip

Lewandowski, Elena Nowosad, Jakub Sienkiewicz, Antoni Atras, Wiktoria Kupiecka, Maja Błaszczuk, Iga Zezula, Helena Łoza, Zofia Flis i Wiktoria Kupiecka.

Ponadto, taekwondocy Songo zajęli pierwsze miejsce w klasyfikacji drużynowej młodzików, a także drugie wśród kadetów. MP

Zakończyli lokalne zmagania

● **LEKKOATLETYKA** 28 kwietnia na stadionie przy II Liceum Ogólnokształcącym rozegrał się finał wiosennej odsłony „Czwartków Lekkoatletycznych”. Organizatorem wydarzenia jest Chełmskie Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej przy współpracy z Urzędem Marszałkowskim Województwa Lubelskiego, Urzędem Miasta Chełm, Starostwem Powiatowym w Chełmie i Miejskim Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Chełmie.

Z biegowym dystansem 60 m najlepiej poradzili sobie: Marika Piwowar, Mieszko Gwardiak, Nina Majdan, Jan Łopuszyński, Nela Kowalczyk i Hubert Barczuk. Za nimi byli: Daria Rac, Filip Kędzierawski, Julia Szymczuk, Alan Woźniak, Maja Niedźwiedzka i Bartłomiej

Boguszewski, a pierwsze trójki zamknęli: Alicja Lipko, Szymon Hałaj, Szymon Lisiecki, Anna Matejek, Filip Cieniela, Wiktoria Zajączkowska i Maciej Witkowski.

W biegu na 300 m pierwsze miejsca zajęli: Dominika Gałus, Tobiasz Grzywaczewski, Kinga Sieńko, Antoni Grabowicz, Laura Kudyba i Wojciech Sobczyk, drugie: Magdalena Hryszko, Radosław Pakuła, Laura Zalewska, Tomasz Wnuk, Kamila Romańska i Paweł Orzędowski, zaś trzecie: Jakub Dzierzbicki, Alicja Panasiuk, Jan Oszust, Marta Levchuk i Maciej Rabiak.

Dziewczęta rywalizowały ponadto w biegu na 600 m, gdzie pierwsze miejsca zajęły: Zuzanna Tomasik, Roksana Myć i Aleksandra Klasura, drugie: Laura Nowosad, Zofia Dzie-

dzicka i Aleksandra Łepecka, zaś trzecie Maja Olyniuk. Z kolei w biegu na 1000 m rywalizowali chłopcy i najszybsi byli: Jakub Tomaszewski, Piotr Zatorski i Olaf Guz, a za nimi uplasowali się Damian Kloc i Piotr Szponar.

W skoku w dal największą odległość pokonali: Marika Piwowar, Mieszko Gwardiak, Aleksandra Dendera, Wojciech Szpunar, Wiktoria Zajączkowska, Nela Kowalczyk i Maciej Witkowski, drugie lokaty zajęli: Magdalena Hryszko, Filip Kędzierawski, Roksana Myć, Tomasz Wnuk, Antoni Grabowicz, Laura Kudyba i Leon Droń, zaś trzecie: Zuzanna Tomasik, Wiktoria Dobosz, Szymon Hałaj, Maria Pilipczuk, Julia Szymczuk, Jan Łopuszyński, Zofia Tokarska i Hubert Barczuk.

W rzucie piłeczką palant-

wą najlepsi byli: Lena Ciosek, Antoni Kosiniec, Zuzanna Drzewiecka, Alan Woźniak, Kamila Romańska, Karol Korzeniewski i Mateusz Krzeszowiec, drudzy: Maja Dolińska, Kacper Kozioł, Bartłomiej Grela, Paulina Barcicka, Jan Oszust, Zofia Włodarczyk i Leon Białasz, zaś trzeci: Natalia Palonka, Zofia Olewińska, Tobiasz Grzywaczewski, Maja Polakowska, Filip Cieniela, Hanna Lipiak i Roman Vaverniuk.

Ze skokiem wzwyż najlepiej poradzili sobie: Dominika Gałus, Radosław Pakuła, Piotr Szponar, Marta Levchuk i Bartłomiej Boguszewski, za nimi znaleźli się: Wiktoria Baran, Aleksander Oszust i Olaf Guz, a podium zamknęła Martyna Biały.

Pierwszą lokatę w pchnięciu kulą zajęli natomiast Nikola Wachulska i Kacper Suprewicz. MP

Rywalizowali o Puchar Komendanta

● **STRZELECTWO** Na strzelnicy Krasnostawskiego Stowarzyszenia Strzeleckiego „Patron” w Borowicy odbył się I Powiatowy Turniej Strzelecki Drużyn OSP o Puchar Komendanta Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Krasnymstawie, zorganizowany pod hasłem „Jedna gmina – jedna drużyna”. Na przebiegiem zmagania czuwali sędziowie: Janusz Poniewozik, Aleksandra Szewczyk i Marek Bodak.

40 uczestników reprezentujących osiem gmin rywalizował w konkurencjach: karabinek sportowy, pistolet sportowy oraz rzut granatem. W klasyfikacji drużynowej zwyciężyli reprezentanci OSP Krasniczyn, za nimi znaleźli



się druhowie z OSP Zastawie, zaś podium zamknęli ci z OSP Małochwiej Duży. Najlepszymi zawodnikami w poszczególnych wybrano: Zbigniewa

Jaremka z OSP Gorzków (karabinek sportowy), Wojciecha Staszaka z OSP Zastawie (pistolet sportowy) i Daniela Dąbskiego z OSP Wólka Or-

łowska (rzut granatem), zaś najlepszy w ogólnej klasyfikacji był Jarosława Buta z OSP Krasniczyn.

oprac. MP

Chełmianka bez trenera

● **PIŁKA NOŻNA** Z końcem czerwca wygaśnie umowa z trenerem Ireneuszem Pietrzykowskim i przestanie on pełnić funkcję szkoleniowca Chełmianki Chełm.

Ireneusz Pietrzykowski został trenerem III-ligowej Chełmianki Chełm w lipcu 2025 r., przechodząc do niej z kadry szkoleniowców Stali Stalowa Wola, obecnie walczącej o punkty w II lidze. Pod jego skrzydłami biało-zieloni stali się jednym z faworytów do awansu do wyższej klasy rozgrywkowej, jednak finalnie możliwość walki w barażach przypadła zespołowi KSZO Ostrowiec Świętokrzyski, natomiast fotel lidera w grupie utrzymała Avia Świdnik. W sezonie 2025/2026 Chełmianka zanotowała 21 zwycięstw, 9 remisów i 4 porażki, gromadząc łącznie 72 punkty.

- Chełmski Klub Sportowy „Chełmianka Chełm” informuje, że z dniem 30 czerwca



fot. Chełmianka Chełm

2026 roku wygaśnie obowiązująca umowa trenera Ireneusza Pietrzykowskiego. Kontrakt nie zostanie przedłużony, co oznacza zakończenie współpracy po zakończeniu jego obecnego okresu obowiązywania. Dziękujemy trenerowi za pracę na rzecz klubu, zaangażowanie oraz wkład w rozwój zespołu. Życzymy powodzenia w dalszej karierze zawodowej - czytamy na profilu Chełmianki Chełm na Facebooku. MP

Została ostatnia tura

● **PIŁKA NOŻNA** W przedostatniej kolejce rundy wiosennej IV ligi komplet punktów dopisał do dorobku Bug Hanna, natomiast z jednego oczka cieszył się Start Krasnostaw.

Prowadzony przez Bartosza Bodysa zespół z Hanny 5:2 pokonał na własnej murawie MKS Ryki, po hat-tricku Mateusza Chwedoruka oraz pojedynczych Jairo Rodrigueza i Eryka Klimowicza. Jedno oczko dopisał natomiast do dorobku Start Krasnostaw, który na wyjeździe 2:2 zremisował z Ładą Biłgoraj. Bramki dla drużyny szkolonej przez Dawida Sołdeckiego zdobyli

Jakub Kukulski i Krystian Florek. MP

Tabela po 29. kolejce:

1. Hetman Zamość	29	79	106-14
2. Lewart Lubartów	29	74	81-20
3. Łada Biłgoraj	29	65	77-28
4. Tomaszówka Tom. Lub.	29	52	64-39
5. Lublinianka Lub.	29	49	58-41
6. Motor II Lublin	29	48	58-38
7. Orleńka Radz. Podl.	29	47	62-46
8. Tur Milejów	29	45	53-51
9. Janowianka J. Lub.	29	41	61-52
10. Start Krasnostaw	29	37	43-54
11. Bug Hanna	29	34	50-60
12. Granit Bychawa	29	25	29-71
13. MKS Ryki	29	23	36-82
14. Tanew Majdan St.	29	22	29-71
15. Orleńka Łuków	29	19	27-81
16. Huragan M. Podl.	29	3	19-105



„NIEDŹWIADEK” CHEŁM

OGŁASZA NABÓR DO

**DRUŻYN PIŁKARSKICH DZIEWCZĄT
Z ROCZNIKÓW 2012 I MŁODSZYCH**



Szczegółowe informacje oraz zapisy prowadzone są pod numerami telefonu:

505 198 966 oraz 505 198 997

Wrócili z nową wiedzą

● **BOKS** Pięściarze Centrum Sportów Walki Bastion w Chełmie oraz UKS-u Rocky Krasnystaw mają za sobą udział w Ogólnopolskiej Olimpiadzie Młodzieży, której gospodarzem była Spała.

Pierwszy z tych klubów miał tam dwóch reprezentantów. **Jakub Świdroń** (60 kg) rozpoczął od jednogłosej wygranej z rywalem z Małopolski i awansował do finału. Tam przyszło mu krzyżować rękawice z zawodnikiem z województwa zachodniopomorskiego i po zaciętym, wyrównanym starciu musiał

uznać jego wyższość. Chełmski Bastion reprezentował także **Ksawery Sieciechowicz** (57 kg), który w pierwszym pojedynku wskazaniem sędziów 1:2 przegrał z pięściarzem z województwa mazowieckiego.

Z kolei z szeregow UKS-u Rocky Krasnystaw do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Spałe zakwalifikował się **Błażej Duda** (70 kg). Już na początku rywalizacji trafił na medalistę Mistrzostw Polski **Marcela Miśkera** (Boxing Team Chojnice) i finalnie jednogłosem przegrał z nim na punkty. **MP**

Czekają na nowe rozgrywki

● **PIŁKA NOŻNA** Zespoły grające w chełmskiej klasie B są już po ostatniej kolejce w sezonie 2025/2026.

Awans z pierwszej lokaty uzyskała Sawena Sawin, która rundę wiosenną zwieńczyła wygraną 5:0 nad rezerwami Unii Rejowiec. Zwycięskie bramki zdobyli: **Patryk Dudek, Rafał Wachulski, Partryk Szlicht i Jakub Jaglewicz** (dwie).

W przyszłym sezonie w chełmskiej klasie A zobaczymy również GKS Płanice Kamień, który na koniec sezonu zgarnął trzy punkty po wyjazdowej wygranej 3:1 nad Agrosem Suchawa. Gole dla gości padły po dwóch strzałach **Łukasza Klekotiuka** oraz pojedynczym **Karola Stojanśkiego**, zaś dla gospodarzy po uderzeniu **Mykhailo Humeniuka**.

Komplet punktów w ostatnim meczu sezonu zgarnęła także Vojsławia Wojsławice, która po bramkach: **Bartłomiej Prusa, Juliana Jasiuka,**

Macieja Żurka i Szymona Trubacza 4:0 wygrała z rezerwami Frassati Fajslawice.

Zwycięstwo w ostatniej kolejce dopisał do konta także Hutnik Ruda-Huta, 4:1 pokonując na wyjeździe drugą drużynę Orła Srebrzyszcze. Gole warte trzy punkty zdobyli: **Przemysław Haponiuk, Dawid Skóra, Robert Nawrocki i Antoni Baranowski**. Gospodarze odpowiedzieli na to celnym trafieniem **Adriana Betiuka**.

Ostatniego meczu nie rozegrał natomiast KS Bezek, ponieważ drugi zespół Bugu Hanna zrezygnował z przyjazdu na spotkanie. **MP**

Tabela na zakończenie sezonu:

1. Sawena Sawin	18	43	53-15
2. GKS Płanice Kamień	18	41	59-28
3. Vojsławia Wojsławice	18	39	65-27
4. KS Bezek	17	35	57-35
5. Bug II Hanna	17	28	48-51
6. Agros Suchawa	18	26	37-31
7. Unia II Rejowiec	18	20	32-38
8. Hutnik Ruda-Huta	18	19	33-46
9. Frassati II Fajslawice	18	5	21-82
10. Orzeł Srebrzyszcze	18	4	15-67

Ścigali się nie tylko lokalnie

● **BIEGI** Lublin, Wilkowice oraz Rzeszów - w tych miejscach w ostatni weekend maja rywalizowali zawodnicy z Chełma i Izbicy.

Marek Lik, reprezentujący grupę Chełm Biega, udał się do Wilkowic na Pomorzu, aby wystartować w IV Katorżniczym Biegu Wilka. Uczestnicy mieli do pokonania 13-kilometrową trasę po wymagającym terenie i naszpikowaną przeszkodami. Chełmianin dotarł do mety w 2 godz. 32 min 30 sek., co dało mu 100. miejsce open. Grupa reprezentantów Chełm Biega udała się natomiast w tym samym na lotnisko w Lublinie, gdzie wzięli udział w zmaganiach Skywayrun. Ich wyniki są następujące: **Krzysztof Mazurek** - 19 min 5 sek. (22. open), **Grzegorz Szczurek** - 19 min 17 sek. (27. open), **Krzysztof**

Tarasewicz - 19 min 46 sek. (36. open) i **Tomasz Kruśzyński** - 24 min 14 sek. (173. open).

Ostatni weekend maja aktywnie spędzili także dwaj reprezentanci sekcji biegowej Ruchu Izbica. **Andrzej Łoiński** wystartował w wyścigu Europe Triathlon Cup w Rzeszowie. Na dystansie sprinterskim „wykręcił” czas 1 godz. 10 min 22 sek., zapewniając sobie czwarte miejsce w kategorii wiekowej oraz 105. open. Z kolei **Łukasz Smyk** zdecydował się na udział w biegu charytatywnym nad Zalewem Zemborzyckim w Lublinie, gdzie 10 km pokonał w 45 min 20 sek. W tej rywalizacji nie była prowadzona klasyfikacja, natomiast uczestnicy wspierali osoby chorujące na stwardnienie rozsiane podczas zbiórki pieniędzy. **MP**

Podwójne złoto

● **TENIS STOŁOWY** Z dwoma medalami reprezentanci SMS-u Włodawa wrócili z Mistrzostw Miasta Biała Podlaska.

W kategorii szkół podstawowych pierwsze miejsce zajęła **Zofia Szmidt**, czwarte miejsca

zajęli: **Maja Szymaniak, Paulina Kozioł i Norbert Poprawski**, piąte **Tymon Jaworski**, zaś 17. **Jan Baum i Antoni Szmidt**. Z kolei na najwyższym stopniu podium w kategorii szkół ponadpodstawowych stanęła **Zuzanna Sadura**. **MP**



Sezon dobiega końca

● **PIŁKA NOŻNA** W chełmskiej klasie A dwa zespoły z góry tabeli na dobre przypieczętowały awans do ligi okręgowej, w przedostatniej kolejce, dopisując do kont komplet punktów.

Miano niepokonanego lidera wciąż ma Granica Dorohusk, która aż 8:1 wygrała na wyjeździe z MKS-em Siedliska, a przyczyniły się do tego trzy gole **Jacka Ziarkowskiego**, kolejne trzy **Damiana Kulbickiego** i dwa **Damiana Kamoli**. Honorowe trafienie dla gospodarzy zdobył natomiast **Jacek Wójcik**.

W przyszłym sezonie w chełmskiej klasie okręgowej o punkty będzie walczył także Orzeł Srebrzyszcze, który w przedostatniej kolejce 3:1 pokonał u siebie Tatran Kraśniczyn. Bramki dla gospodarzy strzelili **Serhii Pechenyi** (dwa) i **Anatolii Halchun**, zaś dla gości **Mateusz Pachuta**.

Pewne trzecie miejsce na koniec rundy rewanżowej ma zapewnione Victoria Żmudź, która wynikiem 6:0 wygrała z rezerwami Ruchu Izbica. Autorami zwycięskich goli byli: **Damian Urbański, Jakub Fronc, Łukasz Toporowski, Oskar Tates, Karol Fronc i Kamil Fronc**.

Trzy oczka w przedostatniej kolejce tegorocznego sezonu A klasy dopisał do konta drugi zespół Astry Leśniowice, który

na własnej murawie 5:0 zwyciężył z Unią Białopole. Stało się to za sprawą trafień: **Maksymiliana Nowaka, Dawida Beredy, Natana Janickiego, Mateusza Ziarka i Michała Hurko**.

Ostatnie dotychczasowe spotkanie pomyślnie potoczyło się również dla Spółdzielcy Siedliszcz, który na wyjeździe 3:1 pokonał Hutnika Dubeczno. Gole warte trzy „oczka” zdobyli: **Damian Dziewulski, Łukasz Zieliński i Damian Osoba**, na co gospodarze odpowiedzieli bramką **Adama Przybylskiego**.

W jeszcze jednym meczu przedostatniej kolejki sezonu Znicz Siennica Różna 6:3 wygrał u siebie ze Startem Pawłów. Zwycięskie trafienia zdobyli: **Alan Olszyna, Bartłomiej Błaszczuk, Patryk Kondraciuk, Filip Bzówka i Jakub Górny** (dwa). Hat-tricka dla Startu ustrzelił natomiast **Szymon Pavlik**. **MP**

Tabela po 21. kolejce:

1. Granica Dorohusk	21	60	93-11
2. Orzeł Srebrzyszcze	21	51	70-16
3. Victoria Żmudź	21	43	52-20
4. Unia Białopole	21	38	65-50
5. Znicz Siennica Róż.	21	32	76-73
6. Ruch II Izbica	21	29	44-59
7. Spółdzielnica Siedl.	21	26	53-69
8. Astra II Leśniowice	21	24	46-48
9. Start Pawłów	21	21	41-56
10. MKS Siedliska	21	19	40-77
11. Tatran Kraśniczyn	21	17	34-64
12. Hutnik Dubeczno	21	3	29-100

Zła passa przerwana

● **PIŁKA NOŻNA** W przedostatniej kolejce rundy wiosennej I ligi wojewódzkiej juniorzy Chełmianki dopisali do dorobku trzy punkty po wyjazdowej wygranej 2:1 z Sygnałem Lublin.

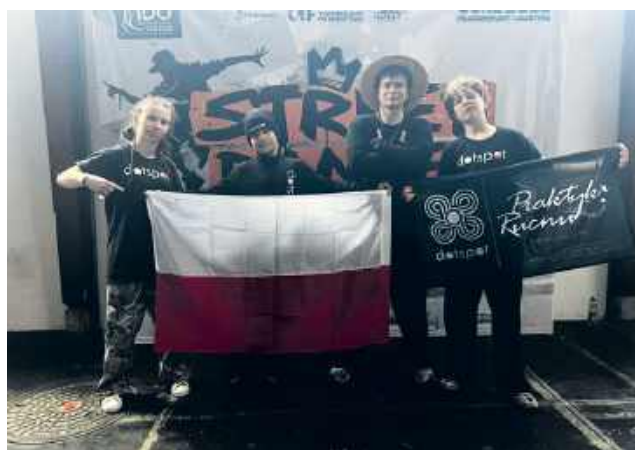
Biało-zieloni wyszli na dwubramkowe prowadzenie już w pierwszej połowie, dzięki dobrej grze w wysokie obronie i uniemożliwianiu gospodarzom tworzenia okazji do goli.

- Druga połowa nie była już tak dobra w naszym wykonaniu, z czego musimy wyciągać

konstruktywne wnioski, ponieważ niepotrzebnie oddaliśmy inicjatywę przeciwnikowi - mówi trener juniorów Chełmianki **Paweł Fornal**. - Drużyna Sygnału stworzyła sobie trzy dogodne sytuacje do poprawy wyniku, jedną wykorzystała, ale na nasze szczęście udało się nam dowieść komplet punktów do ostatniego gwizdka.

Ostatni mecz sezonu 2025/2026 juniorzy Chełmianki zagrają u siebie z Tomasovią Tomaszów Lubelski. **MP**

Medal w czempionacie



● **BREAKING** Z miejscem na podium wrócili z Klagenfurtu w Austrii reprezentanci LKS-u Breaking Dotsport, którzy startowali tam w Mistrzostwach Europy IDO.

Najlepiej spośród tancerzy klubu spisał się **Gabriel Jamiński**, który wywalczył srebrny medal w kategorii children,

a rywalizował tam w gronie 39 uczestników. Na piątym lokatach w kategorii Adult uplasowali się z kolei **Katarzyna Sochal** oraz **Filip Kucybała**, natomiast na dziewiątym zmagania w europejskim czempionacie zakończył **Jakub Dudek** (kategoria Junior). **MP**

Wywalczyli kwalifikacje

● **STRZELECTWO** Dwójka reprezentantów MKS-u Dragon Chełm ma za sobą start w zmaganiach „Złoty Muszkiet, Złota Króćca”, które rozegrały się we Wrocławiu. Rywalizacja była jednocześnie eliminacją do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży, a ta odbędzie się w Bydgoszczy w połowie lipca. **MP**

W konkurencji karabinu pneumatycznego mix **Weronika Łukaszewska i Michał Kaniewski** zajęli 12. miejsce. Indywidualnie natomiast Łukaszewska uplasowała się na 19. lokacie (609,5 pkt), zaś Kaniewski na 22. (590 pkt). Tymi rezultatami obydwójce zapewnili sobie kwalifikację do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży. **MP**

Celują „jak z nut”



● **DART** 27 osób rywalizowało pod tarczami baru Miś w ósmym turnieju wiosennej ligi Steel Dart Chełm.

Jako pierwsi o awans do finału po fazie grupowej walczyli **Tomasz Hormański i Bartosz Pacek**. Drugi z nich nie dał szans rywalowi i pewnie ograł go 3:0. W drugim półfinale spotkali się natomiast **Grzegorz Cieślak i Marcin Oleszczuk**, a po zaciętej rywalizacji do dalszego etapu przeszedł pierwszy z nich, zwyciężając 3:1. W finale z kolei Pacek nie zwalniał tempa i wykazał się większą skutecznością, pokonując Cieślaka 4:1. **MP**

W ósmym turnieju padły kolejne wysokie wyniki, a ich autorami byli: **Bartosz Pacek** (trzykrotnie 180 pkt, 16. lotka, 19. lotka, dwukrotnie 18. lotka i trzykrotnie 17. lotka), **Michał Fabian** (finisz 104 pkt i 19. lotka), **Grzegorz Cieślak** (finisz 118 pkt, 18. lotka i 171 pkt), **Marcin Oleszczuk** (16. lotka i 180 pkt), **Andrzej Gula** (finisz 113 pkt i bull finisz), **Tomasz Hormański** (17. lotka), **Kacper Sowa** (finisz 120 pkt), **Piotr Kowalski** (19. lotka), **Jarosław Nowosad** (180 pkt), **Jakub Denkwicz** (180 pkt), **Koleta Stanecka** (finisz 104 pkt) i **Tomasz Kwieciński** (19. lotka). **MP**

Kto zostanie liderem?

● **PIŁKA NOŻNA** Po przedostatniej kolejce rundy wiosennej w chełmskiej klasie okręgowej przewodząca stawce Eko Różanka straciła bezpieczną przewagę nad ścigającą ją Astrą Leśniowice. Tym samym otwarta pozostaje kwestia bezpośredniego awansu do IV ligi, o którym przesądzą mecze zaplanowane na 13 czerwca.

W przedostatniej turze zmagają zespół prowadzony przez **Patryka Błaszczuka** 0:2 uległ na wyjeździe Włodawiance, dla której zwycięskie bramki zdobyli **Bartosz Staszewski** oraz **Nikita Andrusenko**.

- Mieliliśmy świadomość, jak duża jest stawka tego meczu, bo gdybyśmy wygrali, awans byłby pewny. Włodawianka nastawiła się na defensywę i szukanie okazji w kontratakach, natomiast my przez całe spotkanie prezentowaliśmy się przeciętnie. Podeszliśmy do gry może nie lekceważąco, ale było w nas zbyt mało chęci walki i to boli. Mamy ostatnią szansę, w sobotę gramy z drugim zespołem Chełmianki i mamy nadzieję, że przypieczętujemy awans - mówi szkoleniowiec Eko Różanki **Patryk Błaszczuk**.

Już tylko punkt za Eko Różanką znajduje się natomiast Astra Leśniowice, która 5:1 pokonała u siebie Spartę Rejowiec

Fabryczny po trzech golach **Borysa Ostapenko**, a także pojedynczych **Damiana Patoki** i **Bartłomieja Panasa**. Tym samym drużyna zapewniła sobie co najmniej drugie miejsce na zakończenie sezonu. Goście odpowiedzieli z kolei honorowym trafieniem **Bartosza Psuji**.

- Powiedzieliśmy sobie w szatni przed meczem, że chcemy zagrać dla siebie i dla kibiców, którzy bardzo nas wspierają i podczas spotkań domowych, i podczas wyjazdów - mówi szkoleniowiec Astry **Artur Dąbrowski**. - Zagraliśmy bardzo dobrze, skutecznie i efektownie, więc cel udało się zrealizować w stu procentach. Czekamy na ostatnią kolejkę, a w niej zmierzy się z Ruchem Izbica.

Na trzeciej lokacie w okręgowej stawce plasuje się Brat Siennica Nadolna, który podejmował u siebie Kłosa Gmina Chełm i uległ mu 2:3. Gole dla gospodarzy były zasługą **Michała Szostaka** i **Arnolda Kistera**, zaś zwycięskie dla przyjezdnych strzelili **Emil Poznański** (dwukrotnie) i **Piotr Poznański**.

Oczko straty do Brata ma natomiast Ruch Izbica, który w przedostatnim wiosennym meczu bezbramkowo zremisował na wyjeździe z rezerwami Chełmianki.

- Od początku do końca był to mecz walki z jednej z drugiej strony. W pierwszej połowie mieliśmy bardzo dużo rzutów różnych i stałych fragmentów, a w drugiej połowie piłkę meczową, które nie wykorzystaliśmy. Ogólnie, uważam, że wynik jest sprawiedliwy - podsumowuje trener biało-zielonych **Andrzej Krawiec**.

- Spotkanie toczyło się pod nasze dyktando, ale niestety nieskuteczność mieliśmy ogromną, bo zmarnowaliśmy kilka stuprocentowych sytuacji - mówi trener Ruchu **Roman Blonka**. - Pozostaje nam liczyć na to, że zapunktujemy w ostatnim spotkaniu.

Komplet oczek dopisała do konta Unia Rejowiec, która po dwóch bramkach **Adriana Czerwińskiego** oraz jednej **Wojciecha Rossy**, 3:0 wygrała u siebie z Hetmanem Żółkiewka.

- Był to dla nas bardzo ważny mecz w kontekście utrzymania i udało nam się je zachować - mówi trener gospodarzy **Roman Rossa**. - Spotkanie dużej wagi emocjonalnej i gatunkowej, ale kontrolowaliśmy je w pierwszej połowie, dominowaliśmy także w drugiej. Hetman nie miał już nic do stracenia, więc po zmianie stron postawił na atak frontalny, ale udało nam się go przetrwać i cieszymy się z efektu końco-

wego, czyli zwycięstwa.

Walczące o utrzymanie w klasie okręgowej Frassati Fajslawice powiększyło dorobek punktowy 3:1, pokonując na własnej murawie Ogniwo Wierzbica. Zwycięskie bramki zdobyli: **Oskar Dzida**, **Piotr Kowalczyk** i **Jakub Żmuda**, zaś honorowe trafienie dla przyjezdnych strzelił **Karol Knot**.

W przedostatnim spotkaniu sezonu 2025/2026 pełną pulę zgarnęło także zamykające tabelę Vitrum Wola Uhruska, 7:3 wygrywając na wyjeździe z GKS-em Łopiennik. Trzy bramki dla gości zdobył **Karol Łubkowski**, dwie **Dominik Dąbrowski**, a pojedyncze **Krzysztof Dąbrowski** i **Bartłomiej Barczuk**. Po stronie gospodarzy punktowali natomiast **Piotr Chruściel** (dwukrotnie) oraz **Michał Mazurkiewicz**.

1. Eko Różanka	25	51	64-32
2. Astra Leśniowice	25	50	59-23
3. Brat Siennica Nad.	25	41	50-40
4. Ruch Izbica	25	40	56-47
5. Kłos Gmina Chełm	25	38	46-41
6. Włodawianka Wł.	25	37	45-30
7. Ogniwo Wierzbica	25	35	51-48
8. Chełmianka II Chełm	25	31	50-48
9. Frassati Fajslawice	25	31	50-57
10. Unia Rejowiec	25	30	36-41
11. GKS Łopiennik	25	27	41-57
12. Sparta Rej. Fabr.	25	24	40-62
13. Hetman Żółkiewka	25	24	33-73
14. Vitrum Wola Uhruska	25	22	44-66

Maj zakończyli sukcesami



● **MOTOCROSS** Kolejne medale zasilili dorobek reprezentantów Chełm Racing Team, którzy w maju stawali na podium w dwóch rywalizacjach.

Czterech motocrossowców klubu udało się do Chorwacji, aby ścigać się na legendarnym torze Grobnik w zmaganiach Track Days i Endurance Race. Bardzo dobrze spisali się tam **Artur Korzan** i **Kamil Wawruszak**, którzy w drugim z tych wyścigów wywalczyli wspólnie drugą lokatę. Na dalszym miejscu uplasowali się natomiast **Tomasz Laube** i **Mateusz Badaszek**.

Ostatnią majową rywalizacją z udziałem zawodników Chełm Racing Team była natomiast druga runda Pucharu Lubelszczyzny Cross Country, która rozegrała się w Wilkowie nad Wisłą. 16-osobowa reprezentacja

klubu wywalczyła tam wspólnie czwarte miejsce w klasyfikacji drużynowej, na co złożyły się dobre występy indywidualne. W klasie Junior 85 trzeci był **Filip Kopiel**, siódmy **Ksawery Brzysko**, zaś ósmy **Maciej Sitkowski**.

W klasie Amator na trzecim miejscu uplasował się **Paweł Czaus**, na piątym **Kamil Wawruszak**, na siódmym **Artur Korzan**, a na 15. **Patryk Stempkowski**. W klasie Junior 65 13. lokatą przypadła **Antoniemu Badaszkowi**, zaś w klasie Weteran Masters 12. **Rafałowi Nowackowi**. Wyniki uzyskane w klasie Hobby: 11. **Jakub Zieliński**, 28. **Jakub Dmuch**, 36. **Piotr Lewczuk**, natomiast w klasie Junior: szósty **Mateusz Grel**, dziewiąty **Eryk Gołębiowski**, dziesiąty **Marcel Pieniążek**, 15. **Patryk Nowaczek**.

Sięgnęli po mistrzowskie trofea



● **KARATE** Niejednokrotnie stawali na podium wychowankowie Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie, którzy brali udział w Mistrzostwach Województwa Lubelskiego, które były jednocześnie Ogólnopolskim Turniejem o Puchar Wójta Gminy Łabunie.

Bezkonkurencyjny okazał się **Paweł Podgórski**, który zajął pierwsze miejsce w kumite.

W tej samej konkurencji po brązowe medale sięgnęli natomiast: **Jakub Kulbicki**, **Lena Kulbicka**, **Szymon Woźniak**, **Estera Szopa** i **Wojciech Szpunar**. W kata z kolei na najniższym stopniu podium stanęła **Estera Szopa**, na piątej lokacie uplasowali się natomiast **Lena Kulbicka** i **Jakub Kulbicki**.

MP

Kornelia na podium

● **TAEKWONDO** Z jednym medalem reprezentacja Sokoła Krasnystaw wróciła z Warszawy, gdzie rozegrał się Puchar Poomsae Ambasadora Republiki Korei w Polsce, współorganizowany przez Polski Związek Taekwondo Olimpijskiego.

Spośród czteroosobowej



delegacji klubu najlepiej spisała się **Kornelia Cichosz**, która stanęła na najniższym stopniu podium w kategorii do 9 lat. Na piątej lokacie uplasowała się **Natalia Mazurek**, na szóstej **Maja Marucha**, zaś dalsze miejsce przypadło **Miłoszowi Gładoszowi**.

MP

Gościli w TOP 10

● **PLYWANIE** Reprezentanci klubu Chełmski Park Wodny mają za sobą udane występy w Głównych Mistrzostwach Województwa Lubelskiego. W zmaganiach brało udział ponad 400 zawodników z 35 ośrodków pływackich.

Wyniki osiągnięte przez chełmskich pływaków przedstawiają się następująco: **Zuzanna Malik** - szósta na 100 m stylem dowolnym, szósta na 200 m stylem dowolnym, siódma na 50 m stylem grzbietowym, dziesiąta na 100 m stylem grzbietowym, 11. na 50 m stylem motylkowym i 13. na 50 m stylem dowolnym,

Hanna Król - szósta na 100 m stylem grzbietowym, dziesiąta na 200 m stylem grzbietowym, 12. na 50 m stylem grzbietowym, 18. na 50 m stylem motylkowym, 21. na 100 m stylem dowolnym i 24. na 50 m stylem dowolnym, **Jakub Łobejko** - ósmy na 100 m stylem grzbietowym, 12. na 200 m stylem dowolnym, 15. na 50 m stylem grzbietowym, 15. na 50 m stylem motylkowym, 17. na 50 m stylem dowolnym i 26. na 100 m stylem dowolnym, **Zofia Smetkowska** - 14. na 200 m stylem dowolnym, 21. na 50 m stylem dowolnym, 26. na 100 m stylem dowolnym, 30. na 50 m stylem

grzbietowym i 30. na 100 m stylem grzbietowym, **Anna Hromik** - 11. na 100 m stylem klasycznym, 12. na 50 m stylem klasycznym, 21. na 50 m stylem grzbietowym, 23. na 100 m stylem dowolnym i 30. na 50 m stylem dowolnym, **Aleksander Wójcik** - 17. na 100 m stylem grzbietowym, 21. na 200 m stylem dowolnym, 27. na 50 m stylem grzbietowym, 45. na 50 m stylem motylkowym, 35. na 100 m stylem dowolnym i 35. na 50 m stylem motylkowym, **Daniel Paszkiewicz** - 14. na 100 m stylem grzbietowym, 17. na 50 m stylem grzbietowym, 22. na 200 m stylem dowolnym, 38. na 100 m stylem dowolnym i 40. na 50 m stylem dowolnym, **Filip Teodorowicz** - 22. na 100 m stylem grzbietowym, 28. na 100 m stylem motylkowym, 35. na 50 m stylem grzbietowym, 55. na 50 m stylem motylkowym, 65. na 100 m stylem dowolnym i 78. na 50 m stylem dowolnym, **Iwo Jankie** - 45. na 50 m stylem klasycznym, 45. na 100 m stylem klasycznym, 58. na 50 m stylem grzbietowym, 89. na 50 m stylem dowolnym i 89. na 100 m stylem dowolnym.

MP

2269

NOWOŚĆ!!!

Sprawdzenie auta przed zakupem

■ elementy, które były malowane

■ geometrie i stan zawieszenia

■ komputerowy odczyt usterek

■ stan układu hamulcowego

MOTO-POL

Chełm, al. Przyjaźni 2

tel./fax (82) 565 50 30

GOODYEAR

DUNLOP

FULDA

DEBICA

CHEŁM

OPON SERWIS

3aza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95

CHEŁM

Dembowskiego 1/2

eprasa.pl 58e87481c6

ZAMÓW
OGŁOSZENIE przez SMS

KROK 1

Wpisz w telefonie komórkowym dowolnej sieci SMS z treścią ogłoszenia, podając kolejno:

- kod rubryki (wybierając właściwy z listy obok)
- treść ogłoszenia (podać koniecznie numer telefonu kontaktowego, w przypadku stacjonarnego należy wpisać numer kierunkowy)

PRZYKŁAD ST.zwr.Oddam szczeniaczka w dobre ręce.tel. (82) 555-00-33, 012-345-678

Pomiędzy wyrazami w treści ogłoszenia należy robić odstępy. SMS z ogłoszeniem może zawierać maksymalną ilość znaków* włącznie z kodem rubryki (za znak uważamy literę, cyfrę, spację, znak interpunkcyjny itd.)

Nie należy używać polskich znaków (ł, ś, ń, ż, ć, ę, a).

KROK 2

OGŁOSZENIA DROBNE

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 74567

Koszt SMS-a 4,92 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W DZIALE USŁUGI (bez ramki)

DO 60 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 79567

Koszt SMS-a 11,07 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 60 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

DO 100 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią ogłoszenia pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 100 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

OGŁOSZENIA W RAMCE USŁUGI LUB INNE

DO 90 ZNAKÓW

Wyślij SMS z treścią pod numer 91991

Koszt SMS-a 23,37 zł z VAT

W przypadku przekroczenia 90 znaków, ogłoszenie nie będzie zaakceptowane.

Po zweryfikowaniu ogłoszenia przez Dział Ogłoszeń pod względem jego zgodności z zasadami określonymi w regulaminie zamieszczania ogłoszeń przez SMS, otrzymasz potwierdzenie przyjęcia lub odrzucenia ogłoszenia.

Ogłoszenie ukaże się w najbliższym poniedziałkowym wydaniu „Super Tygodnia Chełmskiego”, jeżeli wyślesz je do czwartku do godz. 12.00**

Treść ogłoszenia powinna być zgodna z obowiązującym regulaminem Super Tygodnia Chełmskiego.

* W przypadku przekroczenia dopuszczalnej liczby znaków, Dział Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do modyfikacji treści ogłoszenia lub jego nieopublikowania.

** Dział ogłoszeń zastrzega sobie prawo do nieopublikowania ogłoszenia w podanym wyżej terminie z powodów technicznych lub w przypadku przesunięcia daty wydania. W takiej sytuacji ogłoszenie zostanie opublikowane w pierwszym możliwym terminie. Opłata z tytułu przesłania niezgodnego SMS-a nie podlega zwrotowi.

Wszelkie uwagi, pytania oraz reklamacje prosimy kierować na adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń, 22-100 Chełm, ul.: Lubelska 31

tel. 82 565 27 05

e-mail: reklama@supertydzien.pl

NAZWA	PREFIKS	BRAMKI	TARYFY	LICZBA ZNAKÓW
Ogłoszenie DROBNE	ST	74567	4,92 PLN z VAT	do 60
Ogłoszenie USŁUGI BEZ RAMKI	ST	79567 91991	11,07 PLN z VAT 23,37 PLN z VAT	do 60 do 100
Ogłoszenie USŁUGI LUB INNE W RAMCE	STC	91991	23,37 PLN z VAT	do 90

RUBRYKI	
KATEGORIA	PREFIKS
motoryzacja	mot
kupię	kp
zamienię	zam
wynajmę	wyn
usługi	usl
sprzedam nieruchomości	spn
sprzedam inne	spi
zwierzęta	zwr
inne	i
zdrowie i medycyna	zim
rolnicze	rol
nauka	nk
szukam pracy	sp
dam pracę	dp

MOTORYZACJA

SAMOCHODY
SPRZEDAŻ

Renault Kangoo, 1.6, 2009 r., 105 000 km, przewóz osób na wózku inwalidzkim, c. 22 000 zł. Tel. 507 028 761.

Mercedes Sprinter 412 D, przewóz do 21 osób, 1995 r., przebieg 315 000 km, blacharka po remoncie, c. 22 000 zł. Tel. 600 232 164.

Sprzedam Suzuki Vitara 11 boosterjet 2018 rok, 47100km. Cena 55000zł.

Renault Clio, 2011 r., 1,2 benz., niebieski, 5-drzwiowy, c. 12 700 zł. Tel. 500 028 078.

Nissan Qashqai, 2012 r., 2.0 benz. 4x4, stan dobry, c. 29 000 zł. Tel. 500 028 078.

Audi A6, 2012 r., 2.0 TDI, czarny, kombi, stan dobry, c. 37 000 zł. Tel. 500 028 078.

BMW X3, 2022 r., 2.0 benz., przebieg 50 000 km, stan bdb., c. 129 000 zł. Tel. 500 028 078.

Mazda 2, 2008 r., 1,3 benz., czerwona, 5-drzwiowa, mały przebieg, c. 10 900 zł. Tel. 500 028 078.

Sprzedam. Mitsubishi Grandis, 7-osobowy, 2005 r., silnik 2,4, benzyna + LPG, stan dobry, c. 10 900 zł. Tel. 506 468 070.

Suzuki Baleno 1,2, 90 KM, 2018 r., 98 698 km, garażowany, 2 kpl. opon. Tel. 663 948 251.

Fiat Uno 1.0 benz., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, blacharka bdb., c. 5 900 zł. Tel. 784 195 660.

Toyota Yaris, 2018 r., hybryda, 40 000 km, kolor beżowy, metalik, stan bdb., c. 58 000 zł. Tel. 606 933 904.

VW Passat 2.0 TDI, 140 KM, kombi, szary, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, c. 10 900 zł. Tel. 784 195 660.

Mercedes sprinter 313, 2.2 CDI, 2012 r., alternator + rozrusznik, Citroen 1.6 HDI. Tel. 507 377 277.

Mitsubishi lancer, 2008 r., 1.8B, szary grafit. Cena 16000 zł. Tel. 734 134 349.

Audi A4, c. 2500 zł. Tel. 608 735 891

Mercedes Benz, 2000 r., 2.7 cdi, 170 KM, przebieg 308 000 km, czarny, skóra, zarejestrowany, stan dobry, c. 12 500 zł. Tel. 667 113 386.

Dacia dokker, 2018 r., 80 000 km, benzyna, okazja, c. 15000 zł. Tel. 536 871 854.

Samochód ciężarowy Renault Premium 450 DXI (2008) „Tandem”. Tel. 507831058.

MOTORYZACYJNE
INNE

Sprzedam nowe sprzęgło do malucha, tanio. Tel. 530 399 204.

Sprzedam. Bagażnik do toyoty C-HR, nowy, zapakowany, zniżka 500 zł. Tel. 602 469 322.

Sprzedam. Chłodnica Peugeot 106 - 107, rozrusznik + alternator Citroen 1.6HDI Tel. 507 377 277.

Tylny most Fiat 125, szyby przód i tył do Fiata 125. Tel. 665 882 678.

Specjalizujemy się w pracach na wysokościach
oraz wynajmie podnośnika kosowego 15 m.

OFERUJEMY

- Mycie i malowanie dachów
- Mycie i odgrzybianie elewacji
- Mycie i impregnacja kostki brukowej
- Prace malarsko budowlane
- Wynajem podnośnika kosowego 15 m
- Wycinka drzew i pielęgnacja zieleni
- Montaż reklam



NIERUCHOMOŚCI

DOMY

Sprzedam. Budynek murowany - 88 mkw., działka 6 a, zabudowa jednorodzinna + usługi, Bukowa Wielka, c. 195 000 zł. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Dom - 92 mkw., ogrzewanie elektryczne, 2 piętra, 3 pokoje, po remoncie, działka - 1,7 ha, Stefanów, gm. Dorohusk, c. 499 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. Dom jednorodzinny w Chełmie, do remontu, 160 mkw., działka 500 mkw., c. 260 000 zł. Tel. 732 836 396.



Sprzedam. Dom wolnostojący z budynkiem gosp., działka 7 a, Zamość, os. Szwedzka, kontakt po godz. 16. Tel. 739 966 358.

Sprzedam. Dom murowany - 80 mkw., obora murowana - 150 mkw., stodoła - 170 mkw., gm. Dubienka, c. 430 000 zł. Tel. 660 546 739.

Sprzedam. Domek letniskowy nad J. Białym, Okuninka, c. 250 000 zł. Tel. 798 157 703.

Zamienię dom w zabudowie szeregowej 110 mkw. na M-4, I piętro lub parter, os. Słoneczne, Bazylany, Wolności, okolice Lwowskiej, z dopłatą. Tel. 517 490 156.

Sprzedam. Dom - 83 mkw., działka - 45 a, obok lasu, Krasnystaw, ul. Kłosowskiego, c. 490 000 zł. Tel. 780 114 617.

Sprzedam. Siedlisko, dom - 82 mkw., 2 pokoje, co węgiel, do remontu, działka 9 a, Nowiny, c. 299 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. Dom - 70 mkw., działka 32 a, piec węglowy, do remontu, Stójło, gm. Siennica Różana, c. 139 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Dom - 72 mkw., 3 pokoje, do remontu, działka 48 a, bud. gosp. 36 mkw., Staw obok Chełma, c. 289 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę dom wolnostojący z podwórzem dla pracowników firmy. Tel. 605 230 057.

Sprzedam. Dom drewniany, ocieplony, nowy dach, sieni, kuchnia, pokój, działka - 250 mkw., Dubienka, centrum, c. 45 000 zł. Tel. 502 036 116.

Sprzedam. Dom 100 mkw., garaż, działka 2 000 mkw., Srebrzyszcze, mieszkanie w bloku w rozliczeniu, c. 640 000 zł. Tel. 693 017 925.

Sprzedam. Dom piętrowy, oficyna, garaże, działka 8,5 a, Chełm, ul. Kołtąja, c. 699 000 zł. Tel. 606 683 651.

MIESZKANIA

Kupię. M-4, parter, I p., os. Słoneczne, Bazylany, Wolności, okolice Lwowskiej, do 400 000 zł, prywatnie. Tel. 517 490 156.

Sprzedam. M-3 - 41 mkw., II p., do remontu, Chełm, ul. I Pułku Szwależerów, c. 250 000 zł. Tel. 695 199 438.

Kupię mieszkanie w Chełmie, gotówka. Tel. 502 225 587.

Wynajmę pokój, umeblowany, ul. Lotnicza. Tel. 883 156 315.

Kupię mieszkanie w Chełmie, do 550 000 zł. Tel. 502 225 587.

Wynajmę. Kawalerka - 30 mkw., umeblowana, ul. Kolejowa. Tel. 515 959 229.

Sprzedam. Kawalerka - 35 mkw., Chełm, ul. Wiejska, pilnie. Tel. 507 982 778.

Wynajmę. Mieszkanie - 52 mkw., II piętro, umeblowane, 1 500 zł + opłaty + kaucja. Tel. 502 363 740.

Sprzedam. M-4 - 63,2 mkw., IV p., piwnica, balkon, Chełm, ul. Legionów Polskich, c. 385 000 zł. Tel. 786 611 746.

Sprzedam. M-5 - 57,60 mkw., IV p., Chełm, Powstańców Warszaw, po remoncie, piwnica, c. 330 000 zł. Tel. 786 611 746.

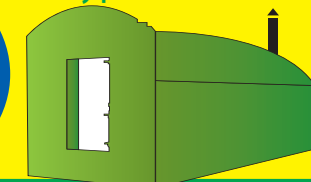
SZAMBA ■ BUNKRY
PIWNICE OGRODOWE

Wykonywanie płyt fundamentowych

- Sprzedaż
- Transport
- Montaż
- Kompleksowe roboty ziemne

Zbiorniki na wodę
deszczowąPiwnice ogrodowe
typu „Loch”

Szamba
zbiorniki 5, 10, 12,
15 tysięcy litrów



Produkt zastrzeżony

tel. 604 258 380

www.nor-kam.pl

TOP-BUD
Dom pod klucz!
Posadzki (mixokretem)
Tynki (każdy rodzaj)
■ docieplenia (zewnetrzne, wewnetrzne)
■ wykończenie wnętrz
tel. 602 652 247

PK.TRANS
KOMPLEKSOWE PRZEPROWADZKI
TRANSPORT
TEL: 500-152-192

■ **PIASEK** budowlany
■ **PIASEK** do mixokreta
■ **ZIEMIA** ogrodowa
■ **ŻWIRY** budowlane
■ **KRUSZYWA** ogrodowe
■ **KRUSZYWO** drogowe
TRANSPORT WYWROTKAMI
• do 5T • do 10T • do 20T • do 25T
PPHU Szymański
Chełm, Kolejowa 45A
510 67 13 14

Sprzedam. M-4, 48 mkw., IV p., 3 pokoje, centrum Włodawy, piwnica, balkon, c. 250 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Lokal/mieszkanie - 328 mkw., parter/piętro, 2 wejścia, centrum Chełma, c. 349 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam. M-3 - 50 mkw., bezczynszowe, parter, działka 41 a i obok 43 a., łłowa, gm. Ruda-Huta, c. 210 000 zł. Tel. 513 205 949.

Wynajmę mieszkanie - 48 mkw., od lipca, Chełm. Tel. 508 360 354.

Wynajmę. Kawalerka - 38 mkw., os. Bazylany, ul. Małachowskiego, częściowo umeblowana, c. 800 zł plus kaucja i opłaty. Tel. 512 092 018.

● LOKALE

Wynajmę. Pawilon handlowo-usługowy - 88 mkw., działka 6 a, Bukowa Wielka, gm. Sawin, c. 1200 zł/m-c. Tel. 508 366 797.

Sprzedam. Garaż murowany, przy ul. Wojsławickiej, c. 75 000 zł. Tel. 507 322 319.

● DZIAŁKI

Sprzedam. Dwie działki budowlane po 1500 mkw., przy drodze, Zawadówka, ul. Tęczowa, pilnie. Tel. 517 740 079.

Sprzedam działkę ROD „Kolejarz”, ul. Przemysłowa. tel. 501-472-208.

Sprzedam działkę budowlaną 1164 mkw., ogrodzoną, przy szosie głównej Chełm - Krasnostaw, cena do uzgodnienia. Tel. 577 970 424

Sprzedam działkę ROD PLON, ul. Karłowicza 1. Tel. 511 094 444.

Sprzedam. Działki budowlane, Okszków, ul. Makowa, gaz, prąd, woda. Tel. 691 641 561.

Sprzedam. Działka budowlana - 46 a, wieś Huta, gm. Wojsławice, przy szosie. Tel. 608 216 006.

Sprzedam. Działka budowlana 3 002 mkw., Białopole, można kupić obok, c. 82 000 zł. Tel. 786 611 747.

Sprzedam. Działka budowlana - 14 a, Rejowiec Fabryczny, ul. Wiejska, c. 80 000 zł. Tel. 513 205 949.

Sprzedam działkę w Janowie. Tel. 508 926 809.

USŁUGI

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.

Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

Studnie głębinowe, Pompy Ciepła, ODWIERTY. Tel. 663 735 135. Tel. 663 735 235.

MALOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219

Kompleksowe prace porządkowe na nieruchomościach. Koszenie, karczowanie działek, opróżnianie garaży, piwnic. Transport gabarytowy. Wystawiamy faktury VAT. Teren woj. lubelskiego. Tel. 536 874 688.

Termomodernizacje i docieplenia, tynki cementowo-wapienne. Tel. 730 658 803.

TYNKI - maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999.

ROLNICTWO

● MASZYNY

Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

Glebożyzarka Grudziądz 165 cm, glebożyzarka separacyjna 165 cm, kosiarka rotacyjna Słupsk 165 cm, kosiarko-rozdrabniacz 2 m i 2,20 m, kultywator napędzany od ciągnika. Maszyny po przeróbkach i modernizacji - polecam. Tel. 511 567 355.

Sprzedam. Ciągnik C-360, rozrzutnik 1-osiowy, siewnik Poznaniak, kultywator i inny sprzęt rolniczy. Tel. 729 315 121.

Sprzedam. Zetor 6711, sprawny, kabina C-330, kwadratowa. Tel. 798 019 910.

Sprzedam. Kombajn Class Mercator 75, heder - 3.6 m, silnik 6, Tur do C-330, Ursus C-328 oryginał Tel. 798 019 910.

Sprzedam. Przyczepa do bel, tandem 26 - 32 szt., 120 cm bele, stan. b.d., c. 26 000 zł. Tel. 669 823 389.

Sprzedam dwa ciągniki MF 80 kW z turem, stan dobry. Tel. 697 129 125.

Sprzedam gniotownik do zboża, nowy; kabel 4-żyłowy 40 mb. Cena do uzg. Tel. 695 695 921.

Sprzedam rozdrabniacz do buraków i innych; gniotownik do zboża i kukurydzy. Cena do uzg. Tel. 695 695 921.

● ZWIERZĘTA

Sprzedam pszczoły oraz beczki na miód, c. 50-450 zł. Tel. 789 285 126.

● INNE

Sprzedam. Ziemia rolna - 3,36 ha, Żalin Kolonia, tanio. Tel. 511 702 611.

Sprzedam kontener blaszano-aluminiowy, środek płyta, c. 3 200 zł do neg. Tel. 536 045 033.

PRACA

● DAM PRACĘ

Zatrudnię pracowników do elewacji, ocieplenia, tynków cementowo-wapiennych. Tel. 730 658 803.

Dam pracę mężczyźnie lub dwóm w gospodarstwie rolnym 510352315.

Zlecę koszenie działki przy Partyzantów. Tel. 510 311 744.

● SZUKAM PRACY

Mycie okien, sprzątanie mieszkań na terenie Chełma. Tel. 519 700 179.

Cięcie drewna, rąbanie, uprzątnię domów, posesji, koszenie. Tel. 608 109 567.

Zaopiekuję się osobą starszą, niepełnosprawną, mam doświadczenie. Tel. 600 829 057.

Poszukuję pracy fizycznej, jakiegokolwiek, pilnie. Tel. 453 505 297.

Koszenie trawy kosą spalinową lub kosiarką. Tel. 577 775 818.

DOM I OGRÓD

● AGD/RTV

Sprzedam. Kino domowe, 3 głośniki, subwoofer, DVD, c. 200 zł. Tel. 506 468 070.

● POZOSTAŁE

Sprzedam. Piec Krzaczek 16 kW, 5 klasa, nieużywany, nowy. Tel. 82 569 78 18.

Sprzedam suche deski dębowe 80x30, 15 szt., c. 2 200 zł. Tel. 607 860 620.

BUDOWLANE

Sprzedam. Deski dębowe: 50, 40, gips, kamień biały, kamienie do szlifowania. Tel. 798 153 827.

MATRYMONIALNE

Romantyczka z pasją do gotowania pozna kogoś do wspólnego kroczenia przez życie, preferowany wiek do 60 lat. Tel. 508 862 253.

RÓŻNE

Przewiozę różne rzeczy własnym transportem. Tel. 509 063 790.

Odbiorę złom własnym transportem, każda ilość. Tel. 509 063 790.

Skupujemy motocykle, antyki, starocie i pamiątki z PRL. Tel. 698 693 846.

Belgia Holandia Niemcy
FAST TRAVEL
szybki czas przejazdu
z adresu na adres
bez przesiadek
duże, wygodne busy
klimatyzacja, TV, gniazda USB
wieloletnie doświadczenie
+48 514 296 603
+48 665 372 558
fasttravel.pl

Sprzedam. Drzwi garażowe metalowe, podnoszone, 230 cm szer., 200 cm wys. Tel. 507 377 277.

Sprzedam. Drzwi, kłapa bagażnika, silnik do Fiata 126. Tel. 798 153 827.

SPRZEDAM INNE

Heblarka metalowa siłowa, 3 noże, wałek - 40 cm, c. 2 000 zł. Tel. 507 581 360.

Las - 5 ha, 60-letni, gm. Dubienka. Tel. 660 546 739.

Działka ROD „RAJ”, 3 a, domek murowany. Tel. 600 834 790.

Łódka wędkarska 2-osobowa, kapoki, wiosła, mało używana. Tel. 510 311 744.

Hamak wiszący, stan bdb., c. 300 zł. Tel. 510 311 744.

Obrzeża kostki brukowej w dobrej cenie. Tel. 506 468 070.

Rower Cross, koła 28 cali, c. 700 zł. Tel. 506 468 070.

Kosa spalinowa, linka do wymiany, c. 200 zł. Tel. 506 468 070.

2 stoły + 6 krzeseł, na taras, c. 800 zł. Tel. 506 468 070.

Telewizor Samsung - 42 cale, stan b. dobry, c. 400 zł. Tel. 506 468 070.

Części do C1 po niskiej cenie. Tel. 506 468 070.

Nowa hulajnoga Ruptor, mało używana. Tel. 506 468 070.

Nowe ubranie robocze. Tel. 506 468 070.

Bańki na paliwo, plastikowe, kanister, dobra cena. Tel. 506 468 070.

Mały telefon Nokia, pudełko, ładowarka, c. 80 zł. Tel. 506 468 070.

Toaleta przenośna, turystyczna, nowa + akcesoria, tanio. Tel. 505 509 790.

Sprzedam. Rower damka, duże koła, przerzutki, amortyzatory, stan bdb., c. 950 zł. Tel. 506 706 001.

Drewno na opał, różne wymiary 30 - 40 cm. Tel. 507 377 277.

Drewno na opał, różne, 20 - 30 cm, nowy sezon, zamówienie. Tel. 507 377 277.

KUPIĘ INNE

Kupię antyki, monety, militaria, zegarki, kryształ, płyty, medale. Tel. 605 541 416.

Znaczki pocztowe w klaserze. Tel. 505 049 116.

Moneta 200 zł z PRL. Tel. 505 049 116.

Antyki, odznaki, figury, monety, zdjęcia, obrazy, zegary i inne starocia. Tel. 781 943 519.

WYWÓZ ZŁOMU
sprzętu AGD, RTV, gruzu, mebli, ubrań, sprzątanie piwnic, strychów, garaży, domów po lokatorach i zmarłych i inne
ODŚNIEŻANIE
dachów, placów, wywóz śniegu
WYCINKA DRZEW
podcinanie, karczowanie, koszenie i sprzątanie działek, wywóz lub zrzębkowanie gałęzi
PRACE ROZBIÓRKOWE
(stare domy, stodoły, komórki, szklarnie itp.)
MYCIE
malowanie elewacji, dachów itp.
CAŁE WOJEWÓDZTWO od 8 do 21 514-299-106

KORNEX
22-360 Rejowiec Chełmska 15
SKUP MAKULATURY NAJWYŻSZE CENY W MIEŚCIE! 200 ZŁ ZA TONĘ!
SKUP SUROWCÓW WTÓRNYCH
OBSŁUGA FIRM
- odbiór makulatury
- odbiór folii
- niszczenie dokumentów
ODBIÓR ODPADÓW BUDOWLANÝCH / GRUZU
81 866 76 92 665 622 822 669 105 580

Ukazuje się na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

Redaguje zespół:
Piotr Pyrkosz
(redaktor naczelny / dyrektor do spraw wydawniczych)

Agnieszka Pastuszek-Maksim
(z-ca redaktora naczelnego)
Marcin Petruk, Rafał Czyżyk,

Anna Wietrak,
Joanna Klimek,
Monika Łubkowska

Grafika i DTP:
Mateusz Gendek,
Wojciech Kopczyński

Biuro Reklam i Ogłoszeń:
Joanna Derkacz (kierownik),
Renata Kasprzak,
Edyta Kusiał,
Krzysztof Kwiatek

Redakcja/Biuro Reklam i Ogłoszeń:
22-100 Chełm, ul. Lubelska 31
tel. 885 851 149
e-mail:
redakcja@supertydzien.pl
reklama@supertydzien.pl

Kolportaż:
PressTrans
tel. 604 494 479

Druk:
Polska Press
Drukarnia Białystok

Redakcja nie odpowiada za treść reklam i ogłoszeń

super tydzień
CHEŁM • KRASNYSTAW • WŁODAWA



Stosujemy Kodeks Dobrych Praktyk Wydawców Prasy

PROFESJONALIŚCI W NIERUCHOMOŚCIACH I KREDYTACH

Chcesz **SPRZEDAĆ** lub **KUPIĆ**
MIESZKANIE, DOM,
a może **DZIAŁKĘ?**

ZRÓB TO Z NAMI!
Zadzwoń aby dowiedzieć się więcej!



Darmowa konsultacja na
temat twojej nieruchomości



Patrycja
Szmagańska
518 524 828



Ola
Skibińska
604 494 482



Karolina
Hurko
665 751 038



Marta
Worobj
885 851 163

Dzień Otwarty inwestycji Apartamenty Szpitalna w Chełmie już 14 czerwca!

Zakup mieszkania to jedna z najważniejszych decyzji życiowych. Zdjęcia, wizualizacje czy rzuty mieszkań pozwalają wyobrazić sobie przyszłe miejsce do życia, jednak nic nie zastąpi osobistego obejrzenia nieruchomości. Właśnie dlatego już 14 czerwca 2026 roku w godzinach 10:00-12:00 odbędzie się Dzień Otwarty inwestycji Apartamenty Szpitalna w Chełmie.

Poznaj inwestycję od środka

Dzień Otwarty został przygotowany z myślą o osobach, które chcą świadomie podjąć decyzję o zakupie nieruchomości. Uczestnicy wydarzenia będą mogli swobodnie spacerować po terenie inwestycji, obejrzyć dostępne lokale oraz zapoznać się z zastosowanymi rozwiązaniami architektonicznymi i technicznymi.

Na miejscu obecni będą doświadczeni doradcy rynku nieruchomości, którzy odpowiedzą na wszystkie pytania dotyczące mieszkań, procesu zakupu, finansowania oraz możliwości aranżacji

wnętrz. To świetna okazja, aby rozwiązać wszelkie wątpliwości i sprawdzić, czy Apartamenty Szpitalna są miejscem odpowiadającym indywidualnym potrzebom przyszłych mieszkańców.

Specjalna korzyść dla odwiedzających

Dla osób uczestniczących w Dniu Otwartym przygotowano dodatkowy benefit, który z pewnością zainteresuje przyszłych właścicieli mieszkań.

Każdy zainteresowany będzie mógł uzyskać informacje dotyczące możliwości skorzystania z rabatu do -10% w Castoramie, co może znacząco obniżyć koszty wykończenia i wyposażenia nowego mieszkania. To realna oszczędność, szczególnie w czasie urządzania własnych czterech kątów.

Kameralna inwestycja w rozwijającej się części Chełma

Apartamenty Szpitalna to nowoczesna inwestycja o kameralnym charakterze, zlokalizowana przy ulicy Szpitalnej w Chełmie. Projekt wyróżnia się niską intensywnością zabudowy oraz

elegancką, willową architekturą, która harmonijnie wpisuje się w otoczenie.

Dwukondygnacyjne budynki z płaskimi dachami i dużymi przeszkleniami zapewniają odpowiednie doświetlenie wnętrz przez cały dzień. Zastosowane detale architektoniczne oraz wysoki standard części wspólnych podkreślają nowoczesny charakter inwestycji.

Dużym atutem jest południowa ekspozycja mieszkań, dzięki której wnętrza są jasne i przyjazne dla mieszkańców. Dodatkowo przewidziano komórki lokatorskie oraz ogrzewanie gazowe zapewniające komfort użytkowania przez cały rok.

Funkcjonalne mieszkania stworzone z myślą o rodzinach

W inwestycji dostępne są mieszkania o powierzchniach: 64,50 m², 67,50 m², 68,50 m². Każdy apartament został zaprojektowany w sposób maksymalnie wykorzystujący dostępną przestrzeń. W skład lokali wchodzi: przestronny salon z aneksem kuchennym, trzy dodatkowe pokoje, łazienka, osobne WC i funkcjonal-

ny przedpokój.

Niewątpliwym wyróżnikiem inwestycji są rozległe przestrzenie zewnętrzne. Mieszkańcy parteru mogą korzystać z prywatnych ogródków z tarasami, natomiast lokale na piętrze posiadają imponujące tarasy o powierzchni nawet 57-58 m². To idealne miejsce na strefę relaksu, rodzinne spotkania, letnią jadalnię czy nawet jacuzzi.

Dodatkowo do każdego mieszkania przypisane są dwa miejsca postojowe w cenie lokalu.

Lokalizacja zapewniająca codzienną wygodę

Ulica Szpitalna to jedna z dynamicznie rozwijających się części Chełma. Lokalizacja łączy spokój kameralnego osiedla z łatwym dostępem do najważniejszych punktów miasta.

W pobliżu znajdują się sklepy, punkty usługowe, placówki edukacyjne, obiekty medyczne oraz centra handlowe. Dogodna komunikacja sprawia, że codzienne obowiązki można realizować szybko i wygodnie.

To szczególnie atrakcyjna propozycja dla osób pracujących w pobliskim szpitalu, służbach mundurowych, wojsku czy Straży Granicznej, ale także dla rodzin poszukujących komfortowego miejsca do życia.

Dlaczego warto odwiedzić Dzień Otwarty?

Podczas wydarzenia będzie można:

- zobaczyć inwestycję na żywo,
- wejść do prezentowanych mieszkań,
- sprawdzić jakość wykonania

Dzień otwarty
APARTAMENTY
UL. SZPITALNA

14 CZERWCA

PRZYJDŹ I ZYSKAJ: 10:00-12:00

- Rabat -10% do Castoramy
- Profesjonalne doradztwo nieruchomościowe
- Zwiedzanie inwestycji i mieszkań
- Odpowiedzi na wszystkie pytania w jednym miejscu

ul. Szpitalna, Chełm | 518 524 828 | pszmaga@pólnoc.pl

i standard budynków,
• porozmawiać z ekspertami rynku nieruchomości,
• poznać szczegóły oferty i dostępnych lokali,
• uzyskać informacje dotyczące finansowania zakupu,
• skorzystać z możliwości uzyskania rabatu do -10% w Castoramie,
• przekonać się, jak wygląda przyszłe miejsce do życia jeszcze przed podjęciem decyzji o zakupie.

Zapraszamy 14 czerwca

Jeżeli rozważasz zakup nowego mieszkania lub po prostu

chcesz poznać jedną z najciekawszych inwestycji mieszkaniowych w Chełmie, koniecznie odwiedź Dzień Otwarty Apartamentów Szpitalna.

14 czerwca 2026 r. (sobota)
Godziny: 10:00-12:00
Inwestycja Apartamenty Szpitalna, Chełm

• Północ Nieruchomości Chełm
Tel. 518 524 828
• chełm@pólnoc.pl

Przyjdź, zobacz, porozmawiaj z ekspertami i przekonaj się, czy Apartamenty Szpitalna to miejsce, w którym chcesz zamieszkać.

Natalia Zakielarz-Błądek

Dom przy ul. Kazimierza Wielkiego
1 200 000 PLN

tel. 518 524 828

M4 przy al. Piłsudskiego
244 000 PLN

tel. 518 524 828

Siedlisko w Sobiborze
650 000 PLN

tel. 518 524 828

DOM W NOWINACH
299 000 PLN

tel. 665 751 038

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

SIEDLISKO NAD BUGIEM
220 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA LEŚNICZÓWKA
130 000 PLN

tel. 885 851 163

MIESZKANIE BEZCZYNŠOWE
170 000 PLN

tel. 885 851 163

M3 GORZKÓW
400 000 PLN

tel. 885 851 163

SIEDLISKO JASLIKÓW
160 000 PLN

tel. 885 851 163

M4 przy ul. Kosynierów
390 000 PLN

tel. 518 524 828

DZIAŁKA LUBIEŃ
69 000 PLN

tel. 885 851 163

M3 W CENTRUM
375 000 PLN

tel. 885 851 163

DZIAŁKA CHEŁM UL. POLESKA
80 000 PLN

tel. 885 851 163

DOM SIEDLISZCZE
399 000 PLN

tel. 885 851 163

15 - 21.06.2026

super tydzień chełmski

PROGRAM



Zielona mila

Polsat, niedziela 21.06, godz. 20.00

Jest 1935 rok. Paul pracuje jako strażnik w więzieniu Cold Mountain w Luizjanie. Pilnuje najgroźniejszych przestępców skazanych na karę śmierci. Ich cele od pomieszczenia, w którym znajduje się krzesło elektryczne, oddziela długi korytarz. Właśnie to przejście nazywano „zieloną milą”. Do zakładu trafia John Coffey, potężny czarnoskóry mężczyzna o wyjątkowo łagodnym usposobieniu. Na blok śmierci zostaje skierowany za rzekome zamordowanie dwóch 9-letnich dziewczynek. John w przeciwieństwie do pozostałych więźniów nie jest ordynarny ani agresywny, za to posiada delikatność i prostotę dziecka. Niemal wszyscy współpracownicy Paula traktują Johna inaczej, zarówno jego podwładni Dean Stanton i Harry Terwilliger, jak i najlepszy przyjaciel Brutus Brutal Howell. Jedyną osobą, która go nienawidzi, jest sadysta Percy Wetmore. Jako kuzyn gubernatora Percy mógł dostać dowolną posadę, on jednak wybrał pracę, w której mógł znęcać się nad ludźmi i patrzeć jak umierają.

Wszystko albo nic

TVP 2, sobota 20.06, godz. 23.00

Linda (Tatiana Pauhofová) i Vanda (Klára Issová) są nierozłącznymi przyjaciółkami i współwłaścicielkami małej księgarni w centrum miasta. Pierwsza z nich jest odpowiedzialna, dobrze wykształcona i ma córkę, posiada więc to, czego brakuje jej znajomej, wolnej, rozrywkowej, niezależnej kobiecie, która przyciąga mężczyzn jak magnes. Nie potrafi ona jednak znaleźć właściwego partnera. W księgarni pracuje również wrażliwy i zamknięty w sobie gej, Edo (Lubo Kostelný), którego marzeniem jest dożgonna miłość. W życiu całej trójki pojawia się kilku mężczyzn. Linda poznaje charyzmatycznego dewelopera Jakuba (Michał Żebrowski), który nie jest tym, za kogo się podaje, Vanda - byłego profesora uniwersyteckiego, Aladára (Krzysztof Tyniec), a Edo próbuje stworzyć więź z Leo (Petr Vaněk).



Bez litości

TVP 1, sobota 20.06, godz. 0.30

Cztery koledzy z jednego podwórka przysięgają sobie wieczną przyjaźń. Dwaście lat później nadal utrzymują kontakty. Stanisław Olbrycht (Olaf Lubaszenko), Walerian Duch (Paweł Wilczak) i Jan Sulima (Marek Kalita) pracują w policji. Cztery z nich, Grzegorz Nowicki (Radosław Pazura), jest prokuratorem. Zajmują się zwalczaniem przestępczości zorganizowanej. Pewnego dnia Sulima, który pełni funkcję Komendanta Głównego Policji, zostaje zamordowany. Jego zabójstwo zlecił Starewicz (Krzysztof Kolberger), szef mafii. Przyjaciele zmarłego wypowiadają mu bezwzględna wojnę. Gotowi są zrobić wszystko, żeby mafioso trafił za kratki. Aby pomścić śmierć kolegi, Olbrycht, Duch i Nowicki niejednokrotnie są zmuszeni uciekać się do środków nieakceptowanych przez prawo. Wieloletnie doświadczenie zawodowe podpowiada im jednak, że w przestępczym półświatku tylko tą metodą można dojść do sprawiedliwości.



Ścigane

TVN, niedziela 21.06, godz. 22.20

Sam (Noomi Rapace) to agentka wyszkolona do działań antyterrorystycznych. Otrzymuje zadanie polegające na zapewnieniu bezpieczeństwa Zoe (Sophie Nélisse). Wydaje się, że misja ochrony młodej, bogatej dziewczynki nie jest zbyt trudna dla zaprawionej w bojach funkcjonariuszki. Wszystko się zmienia, gdy dochodzi do brutalnej próby porwania podopiecznej Sam. Obu kobietom udaje się uciec. Odtąd agentka oraz nastolatka, by przetrwać, muszą zabijać.



Eiffel

TVP 1, niedziela 21.06, godz. 23.35

W 1889 roku w Paryżu ma się odbyć prestiżowa wystawa światowa. Francuski rząd chce wówczas zaprezentować coś, o czym będzie się mówić po obu stronach Atlantyku. Tę misję zleca architektowi i inżynierowi Gustave'owi Eifflowi (Romain Duris), który po ukończeniu prac nad Statuą Wolności w USA zyskał renomę. Początkowo planuje on przedstawić projekt metra. Spotkanie z pewną kobietą ze swojej przeszłości (Emma Mackey) skłania go jednak do zmiany koncepcji. Eiffel postanawia skonstruować ponad trzystumetrową wieżę ze stali...



TVP 1

TVP 1

TVP 2

TVP 2

PONIEDZIAŁEK, 15.06

TVN 7

3.35 Mundial 2026 - Szwecja - Tunezja
6.25 Na granicy wymarcia - Zaginiony smok - cykl dok.
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Studio Raban - magazyn
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Czerdziestolatek (11) - serial
9.10 Ranczo s.V (56) - serial
10.10 Komisarz Alex (65) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (173) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 BBC w Jedynce - Planeta zmian II (2) - cykl dok.
14.00 Złoty chłopak (312) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (949) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacja 38 (890) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Mundial 2026 - Belgia - Egipt
20.50 Mundial 2026 - Belgia - Egipt
23.35 Świat bez fikcji - La Singla
0.40 Trzy sekundy - film fabularny, Wielka Brytania, reż. Andrea Di Stefano, wyk. Common, Karma Meyer, Joel Kinnaman, Rosamund Pike
2.40 Mundial 2026 - Iran - Nowa Zelandia
5.20 Wykrywacz kłamstw
5.35 Zakończenie dnia

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1775) - serial
6.25 Rodzina święta - Co robić, gdy dziecko ciągle czegoś chce i trudno mu odmówić?
6.55 Barwy szczęścia (3334) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Okrasa łamie przepisy - Wrocławski bigos
12.00 Wyższa Szkoła Jazdy (2)
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (122) - serial
14.05 Va Banque (989) - teleturniej
14.35 Na sygnale (854)
- W sieci kłamstw - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (411) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Mundial 2026 - Hiszpania - Republika Zielonego Przylądka
17.50 Mundial 2026 - Hiszpania - Republika Zielonego Przylądka
20.40 Omnibus - szybcy i mądrzy - teleturniej
21.10 Omnibus - szybcy i mądrzy - dogrywka
21.30 Postaw na milion - teleturniej
22.30 Na sygnale (843) - Porozmawiajmy o Nowym - serial
23.00 Na sygnale (844) - Atak zombie - serial
23.35 Mundial 2026 - Arabia Saudyjska - Urugwaj
23.50 Mundial 2026 - Arabia Saudyjska - Urugwaj
2.40 Akacja 38 - serial
3.35 Akacja 38 - serial
4.25 Zakończenie dnia

POLSAT

POLSAT

TVN

TVN

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
13.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.18 Gość Wydarzeń



19.55 Szybcy i wściekli 6 - film sensacyjny, USA, Japonia, Hiszpania, Wielka Brytania, 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Dwayne Johnson, Paul Walker, Michelle Rodriguez, Luke Evans, Tyrese Gibson, Jordana Brewster, Gal Gadot, Sung Kang
22.45 Snajper: Dziedzictwo - thriller sensacyjny, USA, 2014, reż. Paul Don Michael, wyk. Tom Berenger, Chad Michael Collins, Dennis Haysbert, Dominic Monaghan, Nestor Serrano
0.55 Wpół do śmierci - film sensacyjny, Niemcy/USA, 2002, reż. Don Michael Paul, wyk. Steven Seagal, Morris Chestnut, Ja Rule, Nia Peeples, Tony Plana
3.05 Nasz nowy dom

SUPER POLSAT

SUPER POLSAT

6.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
7.30 Doktor Martin
8.30 Przyjaciółki
10.25 Świat według Kiepskich
13.15 Detektyw Bruno - komedia
15.40 Uncharted - film przygodowy
18.15 Patrol - dramat
21.00 Czarny telefon - thriller, USA, 2021, reż. Scott Derrickson, wyk. Ethan Hawke, Mason Thames, Madeleine McGraw, Jeremy Davies, James Ransone
23.05 Plan ucieczki 2 - film kryminalny, Chiny, USA, 2018, reż. Steven C. Miller, wyk. Sylvester Stallone, Dave Bautista, Xiaoming Huang, Jesse Metcalfe, 50 Cent, Wes Chatham, Titus Welliver, Jaime King
2.05 Gliniarze
3.05 Fala zbrodni
5.10 Na ratunek 112

STOPKlatka

STOPKlatka

8.55 Robert Makłowicz
10.40 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś
10.55 Górski lekarz - serial
13.00 Katastrofy w przestworzach
16.00 MacGyver - serial
18.00 Wojny magazynowe
19.10 Aukcja w ciemno
20.00 Patriot - thriller
21.55 Killshot - dramat kryminalny
23.50 Opętanie - horror

TVN

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 Bitwa o gości



22.00 Nagle - film przygodowy, Francja, Islandia, Belgia 2023, reż. Thomas Bidegain, wyk. Mélanie Thierry, Gilles Lellouche
0.10 Matrix. Reaktywacja - film sci - fi, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Carrie - Anne Moss, Hugo Weaving, Harold Perrineau Jr, Jada Pinkett Smith, Lambert Wilson, Monica Bellucci
3.00 Co za tydzień
3.35 Uwaga!
3.55 Szpital św. Anny - serial
5.00 Recepta na stary dom

TVP SPORT

TVP SPORT

3.35 Mundial 2026 - Szwecja - Tunezja
3.50 Mundial 2026 - Szwecja - Tunezja
6.40 Mundial 2026 - Niemcy - Curaçao
9.00 Mundialowy poranek
10.30 Mundial 2026 - Holandia - Japonia
12.40 Droga do Mundialu
13.15 Mundial 2026 - Szwecja - Tunezja
15.30 Dzień na Mundialu
17.00 Mundial 2026 - Hiszpania - Republika Zielonego Przylądka
17.50 Mundial 2026 - Hiszpania - Republika Zielonego Przylądka
20.35 Mundial 2026 - Belgia - Egipt
20.50 Mundial 2026 - Belgia - Egipt
23.35 Mundial 2026 - Arabia Saudyjska - Urugwaj
23.50 Mundial 2026 - Arabia Saudyjska - Urugwaj

TV 4

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci
10.55 Na ratunek 112
11.55 Dlaczego ja?
13.55 Trudne sprawy
16.55 Policjantki i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Uroczysko
21.05 Sprawiedliwi. Trójięmiasto
22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.05 Pamięć absolutna - film sci - fi

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Wyścig o złoto - film wojenny, Norwegia 2022, reż. Hallvard Braein, wyk. Jon Oigarden, Ida Elise Broch, Sven Nordin, Eivind Sander
22.35 Ojciec panny młodej - komedia, USA 2022, reż. Gary Alazraki, wyk. Andy Garcia, Gloria Estefan, Adria Arjona, Isabela Mercedes, Enrique Murciano
1.00 Dzień próby - film sensacyjny, USA 2001, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Ethan Hawke, Scott Glenn, Tom Berenger, Harris Yulin, Raymond J. Barry, Cliff Curtis
3.30 Fachowcy
4.10 Dorota was urządzi

TV PULS

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Maria z przedmieścia - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspomnienie stulecia - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Prowokacja - film sensacyjny, USA 2005, reż. Don E. Fauntleroy, wyk. Steven Seagal, Anthony 'Treach' Criss, Sarah Buxton
21.55 Zabójca idealny - thriller sci - fi, USA, Hiszpania, Szwecja 2016, reż. Titus Paar, wyk. Johnny Messner, Richard Tyson, Sasha Jackson, Steven Seagal
23.30 Batalion Donbas - dramat wojenny, Ukraina 2019, reż. Ivan Tymchenko, wyk. Anasta-siya Renard, Sergey Detyuk, Taras Kostanchuk, Yevhen Lamakh
2.00 Dzielnica strachu - serial
3.00 Lombard: Życie pod zastaw
4.00 Taki jest świat

TRWAM

TRWAM

12.00 Anioł Pański
12.03 Informacje dnia
12.20 Rotmistrz Pilecki - przywrócenie pamięci
12.55 Czerwoncy Dwór
13.30 Msza święta
14.20 Muzyczne chwile
14.30 Dom w serce wpisany
15.00 Ratuję człowieka. Ludzie Kościoła wobec zagłady
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Sanktuarium polskie
16.30 Porady Medyczne Bonifratrów
17.00 Świadkowie
17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Myśląc Ojczyznę
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Z wędką nad wodę
22.30 Gość Oczekiwany

TTV

TTV

5.00 Złomowisko PL
6.00 Express
6.20 DeFacto
6.50 Diabelnie boskie - serial
7.20 Ukryta prawda
8.20 Kartoteka - program kryminalny
9.25 Kartoteka - program kryminalny
10.30 Detektywi
12.30 Zakup w ciemno
13.30 Zakup w ciemno
14.30 Kartoteka - program kryminalny
15.35 Kartoteka - program kryminalny
16.45 Express
17.00 Sport
17.05 Idź na całość
18.05 Zakup w ciemno Extra
18.45 Damy i wieśniaczki. PL
19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno Extra
21.45 Express
22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
0.00 Damy i wieśniaczki. PL
1.00 Ciężarówką przez Indie

TV 6

TV 6

6.00 Więzienie
6.55 Policjantki i Policjanci
8.55 Kobra - oddział specjalny
10.55 48H. Zaginięni
13.55 Policjantki i Policjanci
14.55 Uroczysko
15.55 Kobra - oddział specjalny
18.00 Strażnik Teksasu
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
22.00 Czarna lista
23.00 Łowca pedofilów

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Kościół z bliska
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Czerdziestolatek (12) - Nowy zastępca, czyli meteor - serial
9.20 Ranczo s.V (57) - Człowiek z Rio - serial
10.15 Komisarz Alex s.VI (66) - Okup - serial
11.05 Ojciec Mateusz (174) - Panaceum - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Kalahari, twarde prawo pustyni (1) - film dok.
14.00 Złoty chłopak (313) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (950) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akcyjowa 38 (891) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Mundial 2026 - Francja - Senegal
20.50 Mundial 2026 - Francja - Senegal
23.35 Zagłada superjachtu Bayesian - film dok.
0.35 Delikatność - film fabularny, Francja, reż. David Foenninos, wyk. Audrey Tautou, Bruno Todeschini, Francois Damiens
2.35 Mundial 2026 - Argentyna - Algieria
5.20 Wykrywacz kłamstw

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
13.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



19.55 **HIT** Dzień Niepodległości. Odrodzenie - film sci - fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman, Maika Monroe - Ludzkość po raz kolejny staje w obliczu inwazji obcych.
22.30 **HIT** Baby Driver - film akcji, Wielka Brytania, USA, 2017, reż. Edgar Wright, wyk. Ansel Elgort, Jon Bernthal, Lily James, Kevin Spacey, Jon Hamm, Eiza González
0.55 **HIT** Zasady walki II - Zdrada - film sensacyjny, Kanada, 2008, reż. Josef Rusnak, wyk. Wesley Snipes, Lochlyn Munro, Athena Karkanis, Winston Rekert, Ryan Mcdonald, Rachel Hayward
3.15 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.35 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
7.30 Doktor Martin
8.30 Przyjaciółki
10.25 Świat według Kiepskich
14.00 Paddington - film familijny
16.00 Godzila - thriller sci - fit
18.50 Klik: i robisz, co chcesz - komedia, USA, 2006, reż. Frank Coraci, wyk. Adam Sandler, Kate Beckinsale, Christopher Walken, David Hasselhoff, Henry Winkler, Sean Astin
21.00 Siostry - komedia, USA, 2015, reż. Jason Moore, wyk. Amy Poehler, Tina Fey, Maya Rudolph, Ike Barinholtz, James Brolin, Dianne Wiest
23.20 Bejbi Blues - dramat obyczajowy
1.35 Fala zbrodni
2.35 Fala zbrodni
4.35 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

8.55 Robert Makłowicz
10.40 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś
10.55 Górski lekarz - serial
13.00 Katastrofy w przestworzach
16.00 MacGyver - serial
18.00 Wojny magazynowe
19.10 Aukcja w ciemno
20.00 Fenomen - film fantasy
22.40 Gangi Nowego Jorku - dramat historyczny

TVP 2 TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.35 M jak miłość (1776) - serial
6.30 W drodze do doskonałości
6.55 Barwy szczęścia (3335) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinka.pl s.I (11) - Nienormalnie normalna rodzina - serial
12.00 Rodzinka.pl s.I (12) - Walka z nałogami - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Postaw na milion - teleturniej
14.05 Va Banque (990) - teleturniej
14.35 Na sygnale (855) - Miał być tak pięknie... - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (412) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (123) - serial
18.15 Va Banque (991) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3335) - serial
20.05 Omnibus - szybcy i mądrzy
20.35 Omnibus - szybcy i mądrzy - dogrywka
20.55 Postaw na milion - teleturniej
21.55 Na sygnale (845) - Narzeczony zastępczy - serial
22.20 Na sygnale (846) - Pożar - serial
22.50 Rodzinka.pl (275) - Zawsze słuchaj przyjaciółek - serial
23.25 Mundial 2026 - Irak - Norwegia
23.50 Mundial 2026 - Irak - Norwegia
2.25 Nie z Giemkiem te numery. Ballada o ostatnim ligaczu
3.20 Akcyjowa 38 - serial
4.10 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
12.35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial



20.50 **HIT** Księgowy - film sensacyjny, USA 2016, reż. Gavin O'Connor, wyk. Ben Affleck, Anna Kendrick, J.K. Simmons, Jon Bernthal, John Lithgow
23.30 **HIT** Kuba Wojewódzki
0.45 **HIT** Star Trek. W ciemności - film przygodowy, USA 2013, reż. J.J. Abrams, wyk. Chris Pine, Zachary Quinto, Zoe Saldana, Karl Urban, Simon Pegg, John Cho, Benedict Cumberbatch
3.25 Szpital św. Anny - serial
4.25 Uwaga!
4.40 Nauka jazdy
5.10 Recepta na stary dom

TVP SPORT

6.05 Rajdowe Samochodowe Mistrzostwa Polski - Rajd Nadwiślański
6.40 Mundial 2026 - Hiszpania - Republika Zielonego Przylądka
9.00 Mundialowy poranek (5) - magazyn
10.30 Mundial 2026 - Belgia - Egipt
12.40 Droga do Mundialu (8) - magazyn
13.15 Mundial 2026 - Arabia Saudyjska - Urugwaj
15.35 Oko w oko - Wojciech Szczęsny
16.10 Mundial 2026 - Iran - Nowa Zelandia
18.30 Dzień na Mundialu (5) - magazyn
20.00 Mundial 2026 - Francja - Senegal
20.50 Mundial 2026 - Francja - Senegal
23.35 Mundial 2026 - Irak - Norwegia
23.50 Mundial 2026 - Irak - Norwegia

TV 4

8.55 Policjanci i Policjanci
10.55 Na ratunek 112
11.55 Dlaczego ja?
13.55 Trudne sprawy
16.55 Policjantki i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Uroczysko
21.05 Sprawiedliwi. Trójiasto
22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.05 Nieśmiertelny - film fantasy

WTOREK, 16.06

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 Sekrety życia
19.00 Ukryta prawda
20.00 Jestem legendą - film sci - fi, USA 2007, reż. Francis Lawrence, wyk. Will Smith, Alice Braga, Charlie Tahan, Salli Richardson
22.20 Oszukać przeznaczenie II - horror, USA 2003, reż. David Ellis, wyk. Ali Larter, A.J. Cook, Michael Landes, Tony Todd, T.C. Carson, Jonathan Cherry
0.15 Królowe zbrodni - film sensacyjny, USA, Kanada 2019, reż. Andrea Berloff, wyk. Melissa McCarthy, Tiffany Haddish, Elisabeth Moss, Domhnall Gleeson
2.25 Zgłoś remont
3.15 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Maria z przedmieścia - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspomnienia stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Kod 211 - film sensacyjny, USA 2018, reż. York Alec Shackleton, wyk. Dwayne Cameron, Jr. Michael Rainey, Nicolas Cage, Sophie Skelton
21.50 Momentum - thriller, USA, RPA 2015, reż. Stephen S. Campanelli, wyk. Colin Moss, James Purefoy, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
23.45 Bez granic - thriller, Dania, Niemcy, Estonia, Szwecja 2024, reż. Ole Christian Madsen, wyk. Afshin Firoouzi, Joachim Fjellstrup, Sofie Torp, Ulrich Thomsen
2.35 Dzielnica strachu - serial
3.30 Menu na miarę
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

16.00 Informacje dnia
16.10 Jestem mamą
16.25 Przyroda w Obiektywie
16.40 Z drogie z Bożej Apteki
17.00 Wierzę w Boga
17.30 Rajd Katyński
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończonych
19.25 Święty na każdy dzień
19.30 Każdy maluch to potrafi
19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Mysłąc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Wzduzenia
22.00 Kapelani Golgoty Wschodu
23.00 Służba całym życiem. Rzecz o Eugeniuszu Wróblu

TTV

5.00 Złomowisko PL
6.00 Express
6.20 DeFacto
6.50 Diabelnie boskie - serial
7.20 Ukryta prawda
8.20 Kartoteka - program kryminalny
9.20 Kartoteka - program kryminalny
9.30 Detektywi
12.30 Zakup w ciemno
13.30 Zakup w ciemno
14.30 Kartoteka - program kryminalny
15.35 Kartoteka - program kryminalny
16.45 Express
17.00 Sport
17.05 Idź na całość
18.05 Zakup w ciemno Extra
18.45 Damy i wieśniaczki. PL
19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno Extra
21.45 Express
22.00 Nic do zgłoszenia
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
0.00 Fachowcy
0.45 Żony Podlasia

TV 6

6.00 Więzienie
6.55 Policjantki i Policjanci
8.55 Kobra - oddział specjalny
10.55 48H. Zaginięni
13.55 Policjantki i Policjanci
14.55 Uroczysko
15.55 Kobra - oddział specjalny
18.00 Strażnik Teksasu
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
21.55 Czarna lista
22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzina święta - Co robić, gdy dziecko ciągle czegoś chce i trudno mu odmówić?
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Czerdziestolatek (13) - serial
9.15 Ranczo s.V (58) - serial
10.10 Komisarz Alex s.VI (67) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (175) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 To się opłaca - magazyn
12.55 Kalahari, twarde prawo pustyni (2) - film dok.
14.00 Złoty chłopak (314) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (951) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akcyjowa 38 (892) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.30 Prokurator (4) - serial
21.25 Mundial 2026 - Anglia - Chorwacja
0.30 Biały potok - komediodramat, reż. Michał Grzybowski, wyk. Marcin Dorociński, Agnieszka Duleba - Kasza, Julia Wyszyńska, Dobromir Dymek, Zbigniew Antoniewicz
2.00 Dzień wielkiej ryby - film obyczajowy, reż. Andrzej Barański, wyk. Jan Peszek, Joanna Brodzik, Jan Wieczorkowski, Beata Tyszkiewicz
3.15 Wykrywacz kłamstw
3.30 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
13.41 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



19.55 **HIT** 8 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia obyczajowa, Polska, 2022, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Alicja Bachleda Curuś, Mikołaj Roznerski, Maciej Zakościelny, Leszek Lichota, Zbigniew Zamachowski, Piotr Głowacki
22.00 **HIT** Szczęśliwy mężczyzna - komedia obyczajowa, Francja, 2023, reż. Tristan Séguéla, wyk. Fabrice Luchini, Catherine Frot, Philippe Katerine, Artus, Bastien Ughetto, Paul Mirabel
0.00 **HIT** Charlie Cykor - czarna komedia, USA, 2000, reż. Eric Blake, wyk. Liam Neeson, Sandra Bullock, Oliver Platt, Jose Zuniga, Richard Schiff
2.20 Nasz nowy dom
3.30 Ewa gotuje
4.10 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
7.30 Doktor Martin
8.30 Przyjaciółki
10.25 Świat według Kiepskich
13.55 Kopciuszek - musical
16.25 Patrol - dramat
19.20 8 części prawdy - thriller, USA, 2008, reż. Pete Travis, wyk. Dennis Quaid, Matthew Fox, Forest Whitaker, Bruce McGill, Edgar Ramirez, Sigourney Weaver, Zoe Saldana, William Hurt, Ayelet Zurer
21.00 Plan ucieczki 2 - film kryminalny, Chiny, USA, 2018, reż. Steven C. Miller, wyk. Sylvester Stallone, Dave Bautista, Xiaoming Huang, Jesse Metcalfe
23.00 Świat w płomieniach - thriller
1.40 Fala zbrodni
2.40 Ślad
4.40 Na ratunek 112

STOPKLATKA STOPKLATKA

7.50 Wojciech Cejrowski: Boso
8.55 Robert Makłowicz
10.40 Pyszne Dania w 10 minut z Julią Oleś
10.55 Górski lekarz - serial
13.00 Katastrofy w przestworzach
16.00 MacGyver - serial
18.00 Wojny magazynowe
19.10 Aukcja w ciemno
20.00 Sublokator
22.25 Ludzie honoru - dramat

TVP 2 TVP 2

4.30 Na dobre i na złe
5.30 Mundial 2026 - Austria - Jordania
5.50 Mundial 2026 - Austria - Jordania
8.25 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.I (13) - Rodzicielskie rozterki - serial
12.00 Rodzinka.pl s.I (14) - Marzenia Kacperka - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (123) - serial
14.05 Va Banque (991) - teleturniej
14.35 Na sygnale (856) - Quo vadis, Dobku? - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic (413) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (124) - serial
18.15 Mundial 2026 - Portugalia - Demokratyczna Republika Konga
18.50 Mundial 2026 - Portugalia - Demokratyczna Republika Konga
20.00 Mundial 2026 - Portugalia - Demokratyczna Republika Konga
21.40 Postaw na milion - teleturniej
22.35 Na sygnale (847) - Wszystkie ruchy dozwolone - serial
23.05 Na sygnale (848) - Na ostrzu noża - serial
23.40 63. KFPP w Opolu - Premiery
0.35 Mundial 2026 - Ghana - Panama
0.50 Mundial 2026 - Ghana - Panama
3.30 My Sunnyside - film dok.
5.00 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial



20.50 **HIT** Specjalista - film sensacyjny, USA 1994, reż. Luis Llosa, wyk. Sylvester Stallone, Sharon Stone, James Woods, Rod Steiger, Eric Roberts
23.10 **HIT** Diuna: Część druga - film sci - fi, USA, Kanada, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Węgry, Włochy, Nowa Zelandia, Jordania 2024, reż. Denis Villeneuve, wyk. Timothee Chalamet, Zendaya, Rebecca Ferguson, Javier Bardem, Josh Brolin
2.30 Szpital św. Anny - serial
3.35 Uwaga!
3.50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial
4.50 Nauka jazdy
5.15 Recepta na stary dom

TVP SPORT

5.35 Mundial 2026 - Austria - Jordania
5.50 Mundial 2026 - Austria - Jordania
9.00 Mundialowy poranek (6) - magazyn
10.30 Mundial 2026 - Francja - Senegal
12.45 Mundial 2026 - Irak - Norwegia
14.10 Mundial 2026 - Argentyna - Algieria
16.30 Dzień na Mundialu (6) - magazyn
18.00 Mundial 2026 - Portugalia - Demokratyczna Republika Konga
18.50 Mundial 2026 - Portugalia - Demokratyczna Republika Konga
21.35 Mundial 2026 - Anglia - Chorwacja
21.50 Mundial 2026 - Anglia - Chorwacja
0.35 Mundial 2026 - Ghana - Panama
0.50 Mundial 2026 - Ghana - Panama

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci
10.55 Na ratunek 112
11.55 Dlaczego ja?
13.55 Trudne sprawy
16.55 Policjantki i Policjanci
18.00 Łowcy Skarbów
19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Uroczysko
21.00 Sprawiedliwi. Trójiasto
22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.00 Za ciosem - film akcji

ŚRODA, 17.06

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 Obce niebo - film obyczajowy, Polska, Szwecja 2015, reż. Dariusz Gajewski, wyk. Agnieszka Grochowska, Bartłomiej Topa, Barbara Kubiak, Ewa Fröling
22.20 **HIT** Wdowy - film sensacyjny, USA, Wielka Brytania 2018, reż. Steve McQueen, wyk. Viola Davis, Michelle Rodriguez, Elizabeth Debicki, Cynthia Erivo, Colin Farrell, Robert Duvall, Liam Neeson, Brian Tyree Henry, Daniel Kaluuya
0.55 Zakonnica - horror, USA 2023, reż. Michael Chaves
3.15 Żyjąc z potworem
4.15 Fachowcy

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny - serial
10.00 Maria z przedmieścia - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspomnienia stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Demonstracja siły - film sensacyjny, USA 2013, reż. Keoni Waxman, wyk. Danny Trejo, Steven Seagal, Ving Rhames
22.05 **HIT** Żądza śmierci - film sensacyjny, USA, Kanada, Rosja 2009, reż. Jeff King, wyk. Laura Mennell, Steven Seagal, Mike Dopud, Igor Jijikine, Robert Wisden
0.05 **HIT** Bestia - film akcji, Kanada, Hongkong, Wielka Brytania 2003, reż. Tung Ching Siu, wyk. Byron Mann, Lane Sarah Malukul, Steven Seagal, Tom Wu
2.00 Dzielnica strachu - serial
2.55 Dyżur
3.20 Lombard: Życie pod zastaw
4.15 Taki jest świat

TRWAM

14.55 Na granicy...
15.50 Ma się rozumieć
16.00 Informacje dnia
16.10 Na zdrowie
16.30 Rozmowy o edukacji
16.50 Tyle krzywdy
17.00 Po stronie prawdy
17.55 Poczet Wielkich Polaków
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończonych
19.20 Odnaleźć siebie
19.30 Bóg z nami
19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Mysłąc Ojczyzna
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Polski Punkt Wzduzenia
22.00 Przetrawiliśmy
22.30 Sumienie Hioba - rzecz o ks. Bolestawie Stefańskim
23.40 Bezpieczna Mama

TVP SPORT

5.00 Złomowisko PL
6.00 Express
6.20 DeFacto
6.50 Diabelnie boskie - serial
7.20 Ukryta prawda
8.20 Kartoteka - program kryminalny
9.25 Kartoteka - program kryminalny
10.30 Detektywi
12.30 Zakup w ciemno
13.30 Zakup w ciemno
14.30 Kartoteka - program kryminalny
15.35 Kartoteka - program kryminalny
16.45 Express
17.00 Sport
17.05 Idź na całość
18.05 Zakup w ciemno Extra
18.45 Damy i wieśniaczki. PL
19.45 Express
20.05 Zakup w ciemno
21.05 Zakup w ciemno Extra
21.45 Express
22.00 Idź na całość
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
0.00 Nic do zgłoszenia
1.00 Życie na kredycie

TV 6

6.00 Więzienie
6.55 Policjantki i Policjanci
8.55 Kobra - oddział specjalny
10.55 48H. Zaginięni
13.55 Policjantki i Policjanci
14.55 Uroczysko
15.55 Kobra - oddział specjalny
18.00 Strażnik Teksasu
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku
21.55 Czarna lista
22.55 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

3.40 Mundial 2026
- Uzbekistan - Kolumbia
6.25 Na granicy wymarcia
- Łukowicz
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Dobrze historie - Być mamą
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Czerdziestolatek (14) - serial
9.15 Ranczo s.V (59) - serial
10.10 Komisarz Alex (68) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (176) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
13.00 Sprawa dla reportera
14.00 Złoty chłopak (315) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (952) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akcyjowa 38 (893) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Mundial 2026 - Szwajcaria
- Bośnia i Hercegowina
23.35 **HIT** Kanał tajemnic - film krymi-
nalny, Francja, reż. Julien Zidi,
wyk. Annelise Hesme, Aurelien
Wiik, Annie Gregorio
1.25 KFPP Opole - 63. KFPP
w Opolu - Kiedy mnie już
nie będzie... W hołdzie
Magdzie Umer i Agnieszce
Osieckiej
2.30 Mundial 2026 - Meksyk
- Korea Południowa
Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 Malanowski i Partnerzy
9.30 Trudne sprawy
11.35 Gliniarze
13.41 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Gość Wydarzeń



20.00 **HIT** Żona na niby - komedia
romantyczna, USA, 2011, reż.
Dennis Dugan, wyk. Adam
Sandler, Jennifer Aniston,
Nicole Kidman, Nick Sward-
son, Brooklyn Decker, Bailee
Madison
22.25 **HIT** Nowożeńcy - komedia
romantyczna, USA, Niemcy,
2003, reż. Shawn Levy, wyk.
Ashton Kutcher, Brittany Mur-
phy, Christian Kane, David
Moscow, David Rasche, Thad
Luckinbill
0.40 Gra dla dwojga - komedia
szpiegowska, USA, Niemcy,
2009, reż. Tony Gilroy, wyk.
Julia Roberts, Clive Owen, Tom
Wilkinson, Paul Giamatti, Dan
Daily
3.20 Nasz nowy dom
4.40 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.05 Rolnicy - Tak się żyje u nas na wsi
7.30 Doktor Martin 8.30 Przyjaciółki
9.25 Przyjaciółki 10.25 Świat według
Kiepskich 13.45 Mój przyjaciel szpieg
- komedia sensacyjna 15.55 Klik: i ro-
bisz, co chcesz - komedia 18.15 Ko-
lory ognia - dramat historyczny 21.00
Szczęścia chodzą parami - kome-
dia romantyczna, Polska, 2020, reż.
Bartosz Prokopowicz, wyk. Weroni-
ka Książkiewicz, Aleksandra Domań-
ska, Krzysztof Czebot, Maria Pakulis,
Piotr Machalica, Antoni Królikowski,
Klaudia Halejko, Tomasz Karolak 23.05
Bad Boys for Life - komedia sensacyjna
1.45 Ślad 4.45 Na ratunek 112

STOPKLATKA

7.50 Wojciech Cejrowski: Boso 8.55
Robert Makłowicz 10.40 Pyszne Da-
nia w 10 minut z Julią Oleś 10.55 Górski
lekarz - serial 13.00 Katastrofy w prze-
stworach 16.00 MacGyver - serial
18.00 Wojny magazynowe 19.10 Au-
kcja w ciemno 20.00 Sublokatorka
- thriller 22.25 Ludzie honoru - dramat

TVP 2

5.35 M jak miłość (1777) - serial
6.25 Dom nadziei - reportaż
6.50 Barwy szczęścia (3336) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Rodzinka.pl s.I (15)
- Hazard - serial
12.00 Rodzinka.pl s.I (16)
- O miłości.. - serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Panna młoda (124) - serial
14.05 Va Banque (992) - teleturniej
14.35 Na sygnale (857)
- Chwila nieuwagi - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic
(414) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.15 Mundial 2026
- Czechy - RPA
17.50 Mundial 2026
- Czechy - RPA
19.00 Mundial 2026
- Czechy - RPA
20.05 Mundial 2026
- Czechy - RPA
20.30 Omnibus - szybcy i mądrzy
21.00 Omnibus - szybcy i mądrzy
- dogrywka
21.20 Kocham Cię, Polsko!
- zabawa quizowa
22.55 Orange Warsaw Festival
2026
23.30 Mundial 2026
- Kanada - Katar
23.50 Mundial 2026
- Kanada - Katar
2.30 Kruk s.I - Szepty słycać po
zmroku (3) - serial
3.25 Kruk s.I - Szepty słycać po
zmroku (4) - serial
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.20 Doradca smaku
11.25 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.15 Na Wspólnej - serial
20.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy



22.00 **HIT** Czarna owca - komediodramat,
Polska 2021, reż. Aleksan-
der Pietrzak, wyk. Arkadiusz
Jakubik, Magdalena Popław-
ska, Kamil Szeptycki, Agata
Różycka, Włodzimierz Press,
Anna Cieślak
0.05 Wieczór gier - komedia, USA
2018, reż. John Francis Daley,
Jonathan Goldstein, wyk.
Jason Bateman, Rachel McA-
dams, Kyle Chandler, Sharon
Horgan, Billy Magnussen
2.20 Szpital św. Anny - serial
3.20 Uwaga!
3.40 CSI: Kryminalne zagadki Las
Vegas - serial

TVP SPORT

3.35 Mundial 2026 - Uzbekistan - Ko-
lumbia 3.50 Mundial 2026 - Uzbeki-
stan - Kolumbia 6.40 Mundial 2026
- Portugalia - Demokratyczna Republika
Konga 9.00 Mundialowy poranek (7)
- magazyn 10.30 Mundial 2026 - An-
glia - Chorwacja 12.40 Mundial 2026
- Legendy miejskie - Meksyk 13.15
Mundial 2026 - Uzbekistan - Kolumbia
15.30 Dzień na Mundialu (7) - maga-
zyn 17.00 Mundial 2026 - Czechy - RPA
17.50 Mundial 2026 - Czechy - RPA
20.35 Mundial 2026 - Szwajcaria - Bo-
śnia i Hercegowina 20.50 Mundial 2026
- Szwajcaria - Bośnia i Hercegowina
23.35 Mundial 2026 - Kanada - Katar

TV 4

8.55 Policjantki i Policjanci 10.55 Na
ratunek 112 11.55 Dlaczego ja? 13.55
Trudne sprawy 16.55 Policjantki i Po-
licjanci 18.00 Łowcy Skarbów 19.00
Policjantki i Policjanci 20.00 Uroczysko
21.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22.00
Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
23.00 Za ciosem - film akcji

CZWARTEK, 18.06

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy
- program kryminalny
14.00 Detektywi
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 **HIT** Mayday - komedia, Polska
2019, reż. Sam Akina, wyk. Piotr
Adamczyk, Adam Woronowicz,
Anna Dereszowska, Weronika
Książkiewicz, Andrzej Grabow-
ski, Ewa Kasprzyk
22.25 Księgowy - film sensacyjny,
USA 2016, reż. Gavin O'Con-
nor, wyk. Ben Affleck, Anna
Kendrick, J.K. Simmons, Jon
Bernthal, John Lithgow
1.00 Przychodzi facet do lekarza
- komedia, Francja, Belgia
2014, reż. Dany Boon, wyk.
Dany Boon, Kad Merad, Alice
Pol, Jean - Yves Berteloot
3.20 Złoty remont
4.15 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
10.00 Maria z przedmieścia - serial
11.00 Maria z przedmieścia - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Wilcze echa - thriller, Francja
2019, reż. Antonin Baudry,
wyk. François Civil, Mathieu
Kassovitz, Omar Sy, Paula Beer
22.15 **HIT** Jack Strong - film biogra-
ficzny, Polska 2013
1.00 Wolni strzelcy - dramat kry-
minalny, USA 2012, reż. Jessie
Tettero, wyk. Anabelle Acosta,
Curtis Jackson, Forest Whi-
taker, Robert De Niro, Ryan
O'Nan
2.55 Dzielnica strachu - serial
3.55 Menu na miarę
4.20 Taki jest świat
5.00 Dzielnica strachu - serial

TRWAM

15.50 Ma się rozumieć 16.00 Infor-
macje dnia 16.10 Z wędką nad wodę
16.35 Sól ziemi 17.05 Akademia pro-
- life 17.15 Muzyczne chwile 17.30 Od-
powiedzialni za Kościół 17.55 Poczet
Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmo-
wy niedokończone 19.25 Święty na
każdy dzień 19.30 Każdy maluch to
potrafi 19.45 Modlitwa z telefonicz-
nym udziałem dzieci 20.00 Informacje
dnia 20.20 Różaniec 20.50 Głos Polski
21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informa-
cje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia
22.00 Głos serca 22.45 Jej misja trwa
23.00 Telewizyjny Uniwersytet Biblijny

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20
DeFacto 6.50 Diabelnie boskie - serial
7.20 Ukryta prawda 8.20 Kartoteka
- program kryminalny 9.25 Kartoteka
- program kryminalny 10.30 Detekty-
wi 12.30 Zakup w ciemno 13.30 Zakup
w ciemno 14.30 Kartoteka - program
kryminalny 15.35 Kartoteka - pro-
gram kryminalny 16.45 Express 17.00
Sport 17.05 Idź na całość 18.05 Zakup
w ciemno Extra 18.45 Damy i wieś-
niaczki. PL 19.45 Express 20.05 Zakup
w ciemno 21.05 Zakup w ciemno Extra
21.45 Express 22.00 Życie na kredo-
cie 22.30 Życie na kredycie 23.05 Żony
Podlasia 0.05 Ostre cięcie

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Poli-
cjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny
10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki
i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Ko-
bra - oddział specjalny 18.00 Strażnik
Teksasu 20.00 CSI: Kryminalne zagadki
Nowego Jorku 21.55 Czarna lista 22.55
Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny

TVP 1

5.30 KFPP Opole - 63. KFPP
w Opolu - Debiuty
5.50 Akacyjowa 38 (881) - serial
7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Welon, fura i brawura
8.00 Serwis Info, Pogoda
8.15 Czerdziestolatek (15) - serial
9.25 Ranczo s.V (60) - serial
10.15 Komisarz Alex (69) - serial
11.05 Ojciec Mateusz (177) - serial
12.00 Serwis Info
12.10 Agrobiznes
12.40 Magazyn Rolniczy
12.55 Dzika Praga - film dok.
14.00 Złoty chłopak (316) - serial
15.00 Serwis Info, Pogoda
15.25 Gra słów. Krzyżówka
16.00 Dziedzictwo (953) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
18.05 Reporterzy - magazyn
18.25 Akacyjowa 38 (894) - serial
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.10 Sport, Pogoda
20.25 Mundial 2026
- USA - Australia
20.50 Mundial 2026
- USA - Australia
23.35 **HIT** Między oczy - film fabularny,
reż. Piotr Wereśniak, wyk.
Dominika Kluźniak, Bartosz
Opania, Tamara Arciuch, Bar-
tłomiej Kasprzykowski
1.25 KFPP Opole - 63. KFPP
w Opolu - Superjedyńki
2.05 Mundial 2026
- Brazylia - Haiti
4.55 Wykrywacz kłamstw
5.10 Pytanie dnia
5.30 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.00 halo tu polsat
11.30 Gliniarze
13.41 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.25 Interwencja
16.40 Gliniarze
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.20 Gość Wydarzeń



19.55 **HIT** Piraci z Karaibów: Na krańcu
świata - film przygodowy,
USA, 2007, reż. Gore Verbinski,
wyk. Johnny Depp, Geoffrey
Rush, Orlando Bloom, Keira
Knightley, Jack Davenport, Bill
Nighy, Jonathan Pryce, Stellan
Skarsgård, Lee Arenberg, Yun
- Fat Chow
23.30 Dzień Niepodległości. Odro-
dzenie - film sci - fi, USA,
2015, reż. Roland Emmerich,
wyk. Liam Hemsworth, Jeff
Goldblum, Jessie T. Usher, Bill
Pullman, Maika Monroe
2.05 Hot Shots II - komedia sen-
sacyjna, USA, 1993, reż. Jim
Abrahams, wyk. Charlie Sheen,
Lloyd Bridges, Valeria Golino,
Atkinson Rowan, Richard
Crenna, Miguel Ferrer, Brenda
Bakke
3.55 Kabaretowa Ekstraklasa

SUPER POLSAT

6.00 Jedziemy na ryby! 6.55 Na ra-
tunek 112 7.25 Doktor Martin 8.25
Przyjaciółki 9.25 Przyjaciółki 10.25
Świat według Kiepskich 14.45 Mr. De-
eds - milioner z przypadku - komedia
16.45 8 części prawdy - thriller 18.35
Kowboje i obcy - film sci - fi, USA, In-
die, 2011, reż. Jon Favreau, wyk. Daniel
Craig, Harrison Ford, Olivia Wilde, Sam
Rockwell, Abigail Spencer, Buck Taylor,
Paul Dano, Adam Beach 21.00 Świat
w płomieniach - thriller, USA, 2013, reż.
Roland Emmerich, wyk. Channing Ta-
tum, Jamie Foxx, Maggie Gyllenhaal, Ja-
son Clarke 23.45 60 sekund - film sen-
sacyjny 2.05 Ślad 5.10 Na ratunek 112

STOPKLATKA

6.50 Złoty interes 7.50 Wojciech Cej-
rowski: Boso 9.05 Robert Makłowicz
10.55 Górski lekarz - serial 13.00 Ka-
tastrofy w przestworach 16.00 Mac-
Gyver - serial 18.00 Wojny magazyno-
we 19.05 Aukcja w ciemno 20.00 Co
mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia
22.25 American Pie - komedia

TVP 2

4.35 Na dobre i na złe
5.30 M jak miłość (1778) - serial
6.20 Anna Dymna - spotkajmy się
- Paulina Bujok
6.55 Barwy szczęścia (3337) - serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.30 Operacja zdrowie
12.00 Rodzinka.pl s.I (17)
- Człowiek uczy się całe życie
- serial
12.35 Koło fortuny - teleturniej
13.15 Postaw na milion - teleturniej
14.05 Va Banque (993) - teleturniej
14.35 Na sygnale (858) - serial
15.05 La Promesa - pałac tajemnic
(415) - serial
16.00 Koło fortuny - teleturniej
16.35 Familiada - teleturniej
17.20 Panna młoda (125) - serial
18.15 Va Banque (994) - teleturniej
18.50 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (3337) - serial
20.05 Wodecki Twist - Tylko
w kinie, cz. I - widowisko
21.05 Wodecki Twist - Tylko
w kinie, cz. II - widowisko
22.10 25 lat Na dobre i na złe
- urodziny w Leśnej Górze
23.35 Mundial 2026
- Szkocja - Maroko
23.50 Mundial 2026
- Szkocja - Maroko
2.30 Nocne Graffiti - film sensa-
cyjny, reż. Maciej Dutkiewicz,
wyk. Marek Kondrat, Kata-
rżyna Skrzynecka, Kasia Kowal-
ska, Robert Janowski, Tomasz
Dedek, Adam Ferency, Jan
Frycz, Marek Bukowski, Witold
Wielński, Zdzisław Wardejn
Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kuchenne rewolucje - pro-
gram kulinarno - rozrywkowy
13.40 Ukryta prawda
16.50 Szpital św. Anny - serial
17.55 Detektywi
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



20.00 **HIT** World War Z - film sci - fi, USA
2013, reż. Marc Forster, wyk.
Brad Pitt, Mireille Enos, Daniella
Kertesz, James Badge Dale, Ludi
Boeken, Matthew Fox
22.30 Od kołyski aż po grób - film
sensacyjny, USA 2003, reż.
Andrzej Bartkowiak, wyk. Jet
Li, DMX, Anthony Anderson,
Kelly Hu, Tom Arnold, Marc
Dacascos
0.35 Specjalista - film sensacyjny,
USA 1994, reż. Luis Llosa, wyk.
Sylvester Stallone, Sharon
Stone, James Woods, Rod Ste-
iger, Eric Roberts, Mario Erne-
sto Sanchez
2.55 Kuba Wojewódzki
4.25 Nauka jazdy

TVP SPORT

6.05 Mundial 2026 - Legendy miejskie
- Atlanta 6.40 Mundial 2026 - Czechy
- RPA 9.00 Mundialowy poranek (8)
10.30 Mundial 2026 - Szwajcaria - Bo-
śnia i Hercegowina 12.45 Mundial
2026 - Legendy miejskie - Vancouver
13.20 Mundial 2026 - Kanada - Katar
15.35 Mundial 2026 - Legendy miej-
skie - Guadalajara 16.10 Mundial 2026
- Meksyk - Korea Południowa 18.30
Dzień na Mundialu (8) 20.00 Mundial
2026 - USA - Australia 20.50 Mundial
2026 - USA - Australia 23.35 Mundial
2026 - Szkocja - Maroko 23.50 Mun-
dial 2026 - Szkocja - Maroko 2.20
Mundial 2026 - Brazylia - Haiti

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 7.55 Boga-
ty Dom - Biedny Dom 8.55 Policjantki
i Policjanci 10.55 Na ratunek 112 11.55
Dlaczego ja? 13.55 Trudne sprawy
16.55 Policjantki i Policjanci 18.00 Łow-
cy Skarbów 19.00 Policjantki i Policjanci
20.00 Gwiazdy Kabaretu 22.05 Battle-
ship: Bitwa o Ziemię - film sci - fi

PIĄTEK, 19.06

TVN 7

5.20 Ten moment
5.55 Szkoła - program obyczajowy
8.45 Ukryta prawda
11.55 W - 11 Wydział Śledczy
- program kryminalny
15.00 Szpital - program obyczajowy
16.00 Sędzia Anna Maria Weso-
łowska
18.00 SOS. Ekipy w akcji
19.00 Ukryta prawda
20.00 Na twoim miejscu - komedia,
Polska 2023, reż. Antonio Gal-
damez Munoz, wyk. Paulina
Gałązka, Miron Jagniewski,
Maria Pakulis, Jan Frycz, Del-
fina Wilkońska
22.15 Wyspa - film sci - fi, USA
2005, reż. Michael Bay, wyk.
Ewan McGregor, Scarlett
Johansson, Djimon Hounsou,
Sean Bean, Steve Buscemi
1.00 Sherlock Holmes: Gra cieni
- film kryminalny, USA 2011,
reż. Guy Ritchie, wyk. Robert
Downey Jr, Jude Law, Noomi
Rapace, Rachel McAdams,
Jared Harris, Stephen Fry
3.40 Fachowcy
4.20 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Policjanci z Miami - serial
8.00 Kobra - oddział specjalny
- serial
10.00 Maria z przedmieścia - serial
12.00 Nie igraj z aniołem - serial
13.00 Wspaniałe stulecie - serial
14.00 Kurierzy - serial
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Kurierzy - serial
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 22 kule - film sensacyjny,
Francja 2010, reż. Richard
Berry, wyk. Jean Reno, Jean
- Pierre Darroussin, Kad Merad
22.15 Prawo zemsty - thriller, USA
2009, reż. F.Gary Gray, wyk.
Bruce McGill, Colm Meaney,
Gerard Butler, Jamie Foxx, Les-
lie Bibb
0.30 Prowokacja - film sensacyjny,
USA 2005, reż. Don E. Faun-
tleRoy, wyk. Steven Seagal,
Anthony 'Treach' Criss, Sarah
Buxton
2.20 Lombard: Życie pod zastaw
3.20 Taki jest świat
4.00 Menu na miarę
4.35 Menu na miarę
5.00 Dyżur

TRWAM

16.30 Mateczniki Polskości 16.40 Wiel-
kopoleanie nad Wisłą, cz. III - Rogate
diabły i inni 17.30 Łączy Nas Historia
17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00
Anioł Pański 18.05 Informacje dnia
18.15 Westerplatte Młodych 19.00
Warto zauważyć... w mijającym tygo-
dniu 19.30 Historie Starego Testamen-
tu 19.45 Modlitwa z telefonicznym
udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczy-
zna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 In-
formacje dnia 21.40 Polski Punkt Wi-
dzenia 22.00 Maestro 22.45 Przegląd
Katolickiego Tygodnika "Niedziela"
22.50 Powrót i Odnowa 23.30 Regał

TTV

5.00 Złomowisko PL 6.00 Express 6.20
DeFacto 13 - program informacyjny
6.50 Diabelnie boskie - serial 7.20 Ukry-
ta prawda 8.20 Kartoteka - program
kryminalny 10.30 Detektywi 12.30 Za-
kup w ciemno 13.30 Zakup w ciemno
14.30 Kartoteka - program kryminalny
15.35 Kartoteka - program kryminal-
ny 16.45 Express 17.00 Sport 17.05 Ży-
cie na kredycie 17.35 Życie na kredycie
18.05 Zakup w ciemno Extra 18.45 Da-
my i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.05
Idź na całość 21.05 Zakup w ciemno
Extra 21.45 Express 22.00 Ostre cięcie
23.00 Gogglebox. Przed telewizorem
1.00 Diabelnie boskie - serial

TV 6

6.00 Więzienie 6.55 Policjantki i Poli-
cjanci 8.55 Kobra - oddział specjalny
10.55 48H. Zaginięni 13.55 Policjantki
i Policjanci 14.55 Uroczysko 15.55 Ko-
bra - oddział specjalny 18.00 Straż-
nik Teksasu 20.00 Kryminalne zagadki
Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.55
Krwawe igrzyska - film akcji

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.20 Pełnosprawni - magazyn
8.50 Ranczo s.V (61) - serial
9.45 Komisarz Alex (70) - serial
10.40 Ojciec Mateusz (178) - serial
11.35 Mali mieszkańcy Półwyspu Iberyjskiego - Zabójcze kolce i zielone kolcorogi
13.00 Powrót siedmiu wspaniałych - western, USA, reż. Burt Kennedy, wyk. Yul Brynner, Jordan Christopher, Robert Fuller, Warren Oates, Julian Mateos
14.45 Okrasa łamie przepisy - Smaki Trójmiasta
15.20 Rozmowy na medal (2)
16.00 Dziedzictwo (954) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Rolnik szuka żony seria 12 - /3/ - reality show
18.40 Mundial 2026 - Holandia - Szwecja
19.50 Program informacyjny 19.30
20.00 Mundial 2026 - Holandia - Szwecja
21.35 Mundial 2026 - Niemcy - Wybrzeże Kości Słoniowej
0.30 Bez litości - film sensacyjny, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Olaf Lubaszenko, Radosław Pazura, Paweł Wilczak, Krzysztof Kolberger, Karolina Gruszka
2.40 Kanał tajemnic - film kryminalny, Francja, reż. Julien Zidi, wyk. Annelise Hesme, Aurelien Wiik, Annie Gregorio
4.30 Sprawdzamy - magazyn
4.55 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu polsat
11.20 Dziennik cwaniaczka 3 - komedia, USA, 2012
13.25 Pan i władca: Na krańcu świata - film przygodowy, USA, 2003, reż. Peter Weir
16.45 8 rzeczy, których nie wiesz o facetach - komedia obyczajowa, Polska, 2022, reż. Sylwester Jakimow, wyk. Alija Bachleda Curuś, Mikołaj Roznerski, Maciej Zakościelny, Leszek Lichota
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
19.55 Neo - Nówka. XX - lecie



22.50 Szybcy i wściekli 6 - film sensacyjny, USA, Japonia, Hiszpania, Wielka Brytania, 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Dwayne Johnson, Paul Walker, Michelle Rodriguez, Luke Evans, Tyrese Gibson, Jordana Brewster, Gal Gadot
1.35 Gorący towar - komedia kryminalna, USA, 2013, reż. Paul Feig, wyk. Sandra Bullock, Melissa McCarthy, Michael McDonald, Demián Bichir, Marlon Wayans
4.15 Kabaretowa Ekstraklasa
4.35 Disco Gramy

SUPER POLSAT

6.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 8.00 Sąsiedzi 8.05 Sąsiedzi 8.20 Byli sobie podróżnicy 10.00 Księga smoków - film anim. 10.30 Dom - film anim. 12.25 Moje wakacje z Rudyem - komedia familijna 14.15 Jeszcze większe dzieci - komedia 16.20 Rodzina Addamsów - film anim. 18.00 Jurassic World: Dominion - film sci - fi 21.00 Bad Boys for Life - komedia sensacyjna 23.35 Kod 7500 - thriller, Niemcy, Austria, USA, 2019, reż. Patrick Volrath, wyk. Joseph Gordon - Levitt, Carlo Kitzlinger, Murathan Muslu, Aurélie Thépaut, Denis Schmidt, Paul Wolin 1.25 Ślad 2.25 Ślad 5.25 Na ratunek 112

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 12.00 Top Dog 13.55 SexiPistols - western komediowy 15.50 Hudson Hawk - komedia sensacyjna 17.50 Kingsajz - komedia 20.00 Szczęki - thriller 22.40 Ostatni rycerz - film przygodowy 1.00 Piśmudski - dramat biograficzny, Polsk

TVP 2 TVP 2

4.35 Mundial 2026 - Turcja - Paragwaj
4.50 Mundial 2026 - Turcja - Paragwaj
7.30 Pytanie na śniadanie
11.25 Górna półka smaku
12.00 Zmiennicy (3) - Dziewczyna do bicia - serial
13.05 Panna młoda (125) - serial
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2026 - Ich Troje
16.15 Festiwal Zaczarowanej Piosenki - Koncert Finałowy
17.20 Panna młoda (126) - serial
18.15 Va Banque (995) - teleturniej
18.45 Wyższa Szkoła Jazdy (3)
19.10 Słowo na niedzielę
19.25 Rodzinka.pl - serial
20.00 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Bielsko - Biała, cz. I
21.05 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Bielsko - Biała, cz. II
22.10 Gabi Drzewiecka zaprasza
23.00 Wszystko albo nic - komedia romantyczna, Słowacja, Polska, Czechy, reż. Marta Ferencova, wyk. Tatiana Pauhofova, Klara Issova, Michał Żebrowski, Paweł Deląg, Lubo Kostelny, Krzysztof Tyniec
0.55 Rodzinka.pl s.XV (276) - serial
1.30 Mundial 2026 - Ekwador - Curacao
1.50 Mundial 2026 - Ekwador - Curacao
4.20 Zakończenie dnia

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Pogromcy Chaosu
7.45 Dzień Dobry TVN
11.30 Na Wspólnej Omnibus - serial
13.30 Młode gliny - serial
14.35 Mafa Wielka Stopa II: W rodzinie siła - film familijny, Belgia, Francja 2020
16.25 Indiana Jones i ostatnia krucjata - film przygodowy, USA 1989, reż. Steven Spielberg
19.00 Fakty, Sport, Pogda
19.25 Wianki nad Wisłą.
Miasto gra - muzyka, miłość, marzenia



19.50 Włoskie wakacje - film obyczajowy, Wielka Brytania, Włochy 2020, reż. James D'Arcy, wyk. Liam Neeson, Micheal Neeson, Lindsay Duncan
21.45 Wianki nad Wisłą.
Miasto gra - muzyka, miłość, marzenia
23.40 Podwodna pułapka II: Labirynt śmierci - film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2019, reż. Johannes Roberts, wyk. Sophie Nélisse, Corinne Foxx, Brianne Tju, John Corbett
1.25 Szpital św. Anny - serial
2.30 Wallander - serial
4.30 Uwaga!

TVP SPORT

4.50 Mundial 2026 - Turcja - Paragwaj 8.05 Strongman - Puchar Polski Zmigród - magazyn 9.00 Mundialowy poranek (9) 10.30 Mundial 2026 - Szkocja - Maroko 12.30 Piłka nożna - AMP Futbol Cup, Warszawa: Polska - Ukraina 14.10 Mundial 2026 - Brazylia - Haiti 16.30 Dzień na Mundialu (9) 18.00 Mundial 2026 - Holandia - Szwecja 18.50 Mundial 2026 - Holandia - Szwecja 21.35 Mundial 2026 - Niemcy - Wybrzeże Kości Słoniowej 21.50 Mundial 2026 - Niemcy - Wybrzeże Kości Słoniowej 1.05 Mundial 2026 - Legendy miejskie - Kansas 1.35 Mundial 2026 - Ekwador - Curacao

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 7.00 Galileo 9.05 JesteśmyDlaDzieci 9.30 Galileo 10.30 Mini Galileo 12.50 Dziś 13, jutro 30 - komedia romantyczna 14.55 Policjantki i Policjanci 15.55 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi. Trójmiasto 0.00 Gwiazdy Kabaretu 1.05 Gwiazdy Kabaretu 2.05 STOP Drogówka

SOBOTA, 20.06

4.55 Szkoła - program obyczajowy
5.55 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
6.50 New Looney Tunes II - anim.
7.20 Scooby - Doo - film przygodowy, USA, Australia 2002
9.05 Zgłoś remont
10.10 Bitwa o gości
11.10 Ukryta prawda
14.15 Szpital św. Anny
16.15 Detektywi
17.15 Kosmiczni kowboje - film sci - fi, USA 2000
20.00 Dzień Bastylli - film sensacyjny, USA, Francja, Wielka Brytania, Belgia, Luksemburg, Chiny, Niemcy 2016, reż. James Watkins, wyk. Idris Elba, Richard Madden, Charlotte Le Bon, Kelly Reilly, José Garcia, Thierry Godard
22.00 Liga sprawiedliwości - film przygodowy, USA, Kanada
0.30 Matrix Reaktywacja - film sci - fi, USA 2003, reż. Lana Wachowski, Andy Wachowsk
3.20 Żyjąc z potworem
4.15 Dorota was urządzi - program lifestyleowy

TV PULS

6.00 Kobra - oddział specjalny - serial
9.00 Taki jest świat
9.25 Boso przez świat
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Uprowadzona - film sensacyjny, Francja, USA 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Famke Janssen, Liam Neeson, Maggie Grace, Olivier Rabourdin
21.55 Bodyguard i żona zawodowca - komedia sensacyjna, USA 2021, reż. Patrick Hughes, wyk. Antonio Banderas, Frank Grillo, Morgan Freeman, Ryan Reynolds, Salma Hayek, Samuel L. Jackson
0.10 Żądza śmierci - film sensacyjny, USA, Kanada, Rosja 2009, reż. Jeff King
2.10 Taki jest świat
2.55 Dyżur
4.00 Menu na miarę
5.00 Dyżur

TRWAM

15.00 Dzielnia niewiasta 15.15 Mateczniczki Polskości 15.30 Wierzę w Boga 16.00 Informacje dnia 16.10 Historia PL 17.00 Z Parlamentu Europejskiego 17.30 Przełamując bariery 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Warto być ojcem 22.15 Głos serca 23.00 Odpowiedzialni za Kościół 23.30 Cyrla

TTV

4.55 Damy i wieśniaczki. PL 5.55 Usterka 6.25 Express 6.45 Ciężarówką przez Indie 7.45 Damy i wieśniaczki. PL 8.45 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Nic do zgłoszenia 12.05 Zakup w ciemno 15.45 Express 16.05 Idź na całosc 17.05 Zakup w ciemno Extra 17.45 Express 18.05 Zakup w ciemno 19.45 Express 20.00 Idź na całosc 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Diabelnie boskie - serial 1.25 Diabelnie boskie - serial 1.55 Zapukaj do moich drzwi - telenowela 2.55 Zapukaj do moich drzwi

TV 6

6.00 Obrońcy Berk 6.55 Karate Kid 3 - film familijny 9.15 Cobra Ka 12.30 Strażnik Tekساسu 14.30 Poirot 16.50 Columbo 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.50 Na ratunek duszy - horror 1.55 Krejzi Patrol 2.25 Kochane pieniądze 3.25 Kochane pieniądze 4.25 Kochane pieniądze

TVP 1 TVP 1

7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Stawka większa niż życie (4) - Cafe Rose - serial
9.50 Stawka większa niż życie (5) - Ostatnia szansa - serial
10.55 Ojciec Mateusz (179) - Geniusz - serial
11.55 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.45 Portret Kapłana - ks. Paweł
13.10 BBC w Jedynce - Planeta Ziemia s.III - Wybrzeża
14.15 Dom (21) - Naiwne pytania - serial
16.00 Dziedzictwo (955) - serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.35 Żona dla Polaka s.I (3) - program rozrywkowy
18.40 Jaka to melodia?
19.30 Program informacyjny 19.30
19.55 Pytanie dnia
20.05 Sport, Pogoda
20.25 Mundial 2026 - Belgia - Iran
21.25 Mundial 2026 - Belgia - Iran
23.35 Eiffel - film fabularny, Francja, reż. Martin Bourboulon, wyk. Pierre Deladonchamps, Armande Boulanger, Romain Duris, Emma Mackey
1.30 KFPP Opole - 63. KFPP w Opolu - Premiery
2.35 Mundial 2026 - Nowa Zelandia - Egipt
2.50 Mundial 2026 - Nowa Zelandia - Egipt
5.20 Sprawdzamy - magazyn
5.40 Zakończenie dnia

POLSAT

6.00 Nowy dzień
8.30 halo tu polsat
11.25 Sezon na misia 3 - film anim.
12.55 Smerfy - film familijny, USA, 2011, reż. Raja Gosnell
15.20 Piraci z Karaibów: Na krańcu świata - film przygodowy, USA, 2007, reż. Gore Verbinski, wyk. Johnny Depp, Geoffrey Rush, Orlando Bloom, Keira Knightley, Jack Davenport
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.35 Państwo w Państwie



20.00 Zielona miła - dramat, USA, 1999, reż. Frank Darabont, wyk. Tom Hanks, Bonnie Hunt, Michael Clarke Duncan, David Morse, Sam Rockwell, James Cromwell, Patricia Clarkson, Harry Dean Stanton
0.00 Wyzwanie - film kryminalny, Polska, 2020, reż. Maciej Dutkiewicz, wyk. Eryk Lubos, Rafał Królikowski, Nel Kaczmarek, Katarzyna Dąbrowska, Aleksandra Popławska, Nikodem Rozbicki, Andrzej Grabowski, Maciej Musiałowski
2.25 Świat według Kiepskich
4.10 Kabaretowa Ekstraklasa
4.40 Disco Gramy
5.25 Telezakupy TV Okazje

SUPER POLSAT

6.00 Twoja Twarz Brzmi Znajomo 8.05 Byli sobie podróżnicy 9.10 Jeźdźcy smoków na końcu świata 10.40 Rodzina Addamsów - film anim. 12.25 Małolaty u taty - komedia familijna 14.10 Ja, szpieg - komedia sensacyjna 16.25 Kowboje i obcy - film sci - fi 18.45 Ghost Rider - film fantasy, USA, Australia, 2007, reż. Mark Steven Johnson, wyk. Nicolas Cage, Eva Mendes, Peter Fonda 21.00 60 sekund - film sensacyjny, USA, 2000, reż. Dominic Sena, wyk. Nicolas Cage, Angelina Jolie, Giovanni Ribisi, Robert Duvall, Will Patton 23.20 Agenci - film sensacyjny 1.35 Ślad 2.35 Gliniarze 3.35 Gliniarze

STOPKLATKA - STOPKLATKA

6.00 Komisarz Rex - serial 10.00 Hudson i Rex - serial 13.00 Top Dog 14.55 Bitwa o Anglię - dramat wojenny 17.40 Dobry rok - komediodramat, Wielka Brytania, USA 20.00 Królowie ulicy - film akcji, USA 22.10 Ognisty pociąg - dramat sensacyjny, USA 1.00 Zgorszenie publiczne - komedia, Polska

TVP 2 TVP 2

4.25 Barwy szczyścia (3336 - 3337) - serial
5.30 Mundial 2026 - Tunezja - Japonia
5.50 Mundial 2026 - Tunezja - Japonia
8.25 Pytanie na śniadanie
11.20 Tamte lata, tamte dni - Olga Lipińska
11.55 Lato z Radiem i Telewizją Polską - 2026 Bielsko - Biała, Familiada - teleturniej
14.00 Familiada - teleturniej
14.35 Koło fortuny - teleturniej
15.10 Szansa na sukces. Opole 2026 - Piosenki Jarosława Kukulskiego
16.15 Festiwal Zaczarowanej Piosenki - Koncert Finałowy
17.15 Mundial 2026 - Hiszpania - Arabia Saudyjska
18.30 Mundial 2026 - Hiszpania - Arabia Saudyjska
20.25 Postaw na milion - teleturniej
21.25 Prywatka u Wojtka, czyli benefis Wojciecha Gąssowskiego - widowisko
23.35 Mundial 2026 - Urugwaj - Republika Zielonego Przylądka
2.30 Wszystko albo nic - komedia romantyczna, Słowacja, Polska, Czechy, reż. Marta Ferencova, wyk. Tatiana Pauhofova, Klara Issova, Michał Żebrowski, Paweł Deląg, Lubo Kostelny, Krzysztof Tyniec

TVN

5.40 Uwaga!
5.55 Ukryta prawda
6.50 Bez kompleksów
7.45 Dzień Dobry TVN
11.25 Kobieta na krańcu świata
12.00 Co za tydzień
12.35 Ugotowani - magazyn
13.35 Mean Girls - komedia muzyczna, USA 2024
15.50 Gniew Tytanów - film przygodowy, USA, Hiszpania 2012
18.00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno - rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda



19.45 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki - film przygodowy, USA 2008, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Cate Blanchett, Shia LaBeouf, Karen Allen, Ray Winstone, John Hurt, Jim Broadbent
22.20 Ścigane - film sensacyjny, Wielka Brytania, USA 2019, reż. Vicky Jewson
0.15 Posejdon - film katastroficzny, USA 2006
2.25 Szpital św. Anny - serial
3.30 Uwaga!
3.45 Największe polskie katastrofy: Prom Heweliusz
4.45 Nauka jazdy

TVP SPORT

5.05 Mundial 2026 - Legendy miejskie - Monterrey 5.35 Mundial 2026 - Tunezja - Japonia 9.00 Mundialowy poranek (10) 10.30 Strongman - Miśtrzostwa Polski Międzyzdroje 11.30 Piłka nożna - AMP Futbol Cup, Warszawa: Polska - USA 13.10 Mundial 2026 - Niemcy - Wybrzeże Kości Słoniowej 15.30 Dzień na Mundialu (10) 17.00 Mundial 2026 - Hiszpania - Arabia Saudyjska 17.50 Mundial 2026 - Hiszpania - Arabia Saudyjska 20.35 Mundial 2026 - Belgia - Iran 23.35 Mundial 2026 - Urugwaj - Republika Zielonego Przylądka 2.35 Mundial 2026 - Nowa Zelandia - Egipt

TV 4

6.00 łowcy Skarbów 6.55 Ewa gotuje 7.30 Wielkie tajemnice historii 9.20 Galileo 11.20 Mini Galileo 11.45 Hotel Transylwania 3 - film anim. 13.45 Obsesja - thriller 16.00 Lot 93 z Newark - dramat historyczny 17.55 Uroczysko 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny 0.00 STOP Drogówka

NIEDZIELA, 21.06

5.05 Szkoła - program obyczajowy
6.05 Wiza na miłość: pierwsze spotkanie
7.00 New Looney Tunes II - anim.
7.45 Pinokio - film przygodowy
10.25 Ukryta prawda
14.35 Szpital św. Anny
16.35 Detektywi
17.40 Przychodzi facet do lekarza - komedia, Francja, Belgia
20.00 Zabójcy - film sensacyjny, USA, Francja 1995, reż. Richard Donner, wyk. Sylvester Stallone, Antonio Banderas, Julianne Moore, Anatoly Davydov, Muse Watson
22.45 Oszukać przeznaczenie III - horror, USA, Niemcy 2006, reż. James Wong, wyk. Mary Elizabeth Winstead, Ryan Merriman, Kris Lemche, Alexz Johnson, Sam Easton
0.30 Jestem legendą - film sci - fi, USA 2007, reż. Francis Lawrence, wyk. Will Smith, Alice Braga, Charlie Tahan
2.50 Żyjąc z potworem
3.50 Fachowcy
4.30 Dorota was urządzi

TV PULS

6.00 Taki jest świat
6.35 Don Matteo: Boski detektyw - serial
8.50 Zaklinaczka duchów - serial
10.50 Agent XXL - komedia, USA 2000, reż. Raja Gosnell
12.50 Kajtek Czarodziej - film familijny, Polska 2023, reż. Magdalena Łazarkiewicz
14.55 W imię króla - film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy
17.35 Need For Speed - film sensacyjny, USA 2014
20.00 Moonfall - film katastroficzny, USA, Kanada, Chiny 2022, reż. Roland Emmerich, wyk. Charlie Plummer, Halle Berry, John Bradley, Michael Peña, Patrick Wilson
22.25 Demonstracja siły - film sensacyjny, USA 2013, reż. Keoni Waxman, wyk. Danny Trejo, Steven Seagal, Ving Rhames
0.45 Zabójca idealny - thriller sci - fi, USA, Hiszpania, Szwecja 2016, reż. Titus Paar
2.20 Taki jest świat
2.55 Menu na miarę
3.20 Dyżur

TRWAM

16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.50 Mateczniczki Polskości 17.00 Natura et Homo 17.30 Sól ziemi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Baśniowy teatr lalek 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Myśląc Ojczyzna 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Święty na każdy dzień 22.00 Mocni Jego mocą 22.30 Muzyczne chwile 22.45 Jak wygrać małżeństwo? 23.00 Jak my to widzimy 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

TTV

5.00 Diabelnie boskie - serial 5.30 Zony Podlasia 6.25 Express 6.45 Nic do zgłoszenia 7.45 Nic do zgłoszenia 8.45 Ciężarówką przez Indie 9.45 Express 10.05 Idź na całosc 11.05 Zakup w ciemno 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Idź na całosc 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express 18.05 Życie na kredycie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL 19.45 Express 20.00 Zakup w ciemno 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Zony Podlasia 23.00 Nic do zgłoszenia 0.00 Damy i wieśniaczki. PL 1.00 Kanapowcy 2.00 SOS. Ekipy w akcji 3.00 SOS. Ekipy w akcji

TV 6

6.00 Columbo 9.05 Poirot 10.20 Poirot 11.35 Hellboy - horror sci - fi 14.00 Policjantki i Policjanci 18.00 Strażnik Tekساسu 20.00 Kryminalne zagadki Miami 21.55 Kości 22.55 Kości 23.55 Resident Evil: Zagłada - horror, USA, Wielka Brytania, Francja, Niemcy, 2007 1.55 Krejzi Patrol 2.25 Kochane pieniądze

HOROSKOP

W poniedziałek liczyć się z opinią otoczenia i nie udawać, że jesteś mądrzejszy. To może być prawda, ale nie każdy to zrozumie. We wtorek zastanów się nad sobą, dzięki temu podejmiesz mądre decyzje. Potrzebujesz współpracowników, trzeba zatem nauczyć się pracować w grupie. Od środy będzie wesoło, życie potoczy się żwawo do przodu. Od piątku stan finansów i uczucie będzie cię bardzo cieszyć.



WODNIK



RYBY

Początek tygodnia niesie pewną ospałość. Warto przezwyciężyć to lekkie lenistwo, gdyż teraz do odważnych świat należy. W środę i czwartek będziesz czuć się jak władca świata, skorzystasz z ciekawych informacji i zdobędziesz powszechne uznanie. Podziel się swoim szczęściem. W piątek ktoś udowodni ci, jak ważną jesteś osobą. W weekend sporo radości, ludzie będą dla ciebie życzliwi, znajdziesz zrozumienie.

W tym tygodniu sprawy będą szły nieco szybciej i łatwiej. Już w poniedziałek uda ci się wykorzystać to, czego dowiedziałeś się w weekend. Jeśli narzekasz na złe samopoczucie, koniecznie zrób badania kontrolne - warto dmuchać na zimne. We wtorek i środę możesz wybrać się na zakupy i poprawić swoje notowania w pracy. Weekend sprzyja spotkaniom rodzinnym i towarzyskim. Będziesz skarbnicą pomysłów.



BARAN



BYK

Początek tygodnia niesie miłe niespodzianki. Uda ci się zabrać energicznie do działania i nadrobić zaległości. W środę możliwa podwyżka lub awans, jeśli nie udało się tego osiągnąć w ostatnim czasie. Drobne zmiany w domu bardzo cię ucieszą. W czwartek decyzje podejmuj po głębokim namyśle. Mogą być naprawdę ważne i korzystne, ale co nagle, to po diable. W weekend dokończ to, co zaczęte, nie porzucaj spraw w połowie.

Śluchaj tego, co inni mają ci do powiedzenia. Kto wie, jaki pomysł może ci poddać ktoś pozornie mało rozgarnięty. W poniedziałek nie zabieraj się ostro do działania, dobrze się najpierw rozejrzyj. We wtorek i środę otwórz się na nowe propozycje zawodowe. Znajdziesz pieniądze tam, gdzie inni nie będą szukać. W piątek ciekawe spotkanie. W weekend miło i sympatycznie. Możesz się zwrócić o pomoc i otrzymasz ją.



BLIŹNIĘTA



RAK

W poniedziałek i wtorek w pracy mogą się pojawić nowe wyzwania - poradzisz sobie i zyskasz uznanie. W środę i czwartek rozstrągnięcie i masa pilnych zadań mogą być przyczyną błędów i pomyłek - unikniesz ich, zapisując ważniejsze sprawy i realizując je po kolei. W piątek spotkasz się z przyjaciółmi, zrób sobie wolne od obowiązków. W weekend atmosfera sprzyja rozwijaniu zainteresowań.

Tydzień zapowiada się dość nudno. Zwyczajne sprawy, spotkania - trudno będzie o żywsze bicie serca. Nie zaniebuj jednak spraw zawodowych - wtorek i środa mogą tu przynieść drobne, ale ważne zmiany i korzyści. W weekend porządnie się wypij, odpocznij, nie sił się na działanie, jeśli masz ochotę na relaks i leniuchowanie. Kto czuje, że mógłby góry przenosić, ma dobry czas na mały remont lub rodzinny wyjazd.



LEW



PANNA

Na początku tygodnia potrzebna będzie przytomność umysłu i czujność, a uda ci się osiągnąć wiele. W środę nie lekceważ swoich przeczuć, słuchaj intuicji. W czwartek dobry czas na spotkanie w interesach. Będziesz mieć wiele twórczej inicjatywy, do głowy przyjdzie ci kilka ciekawych pomysłów. W piątek miło spędzisz czas, ale ambitne plany oddłóż na kiedy indziej. W weekend dobry klimat dla życia rodzinnego.

W poniedziałek masz szansę zbliżyć się do kogoś, kto wiele znaczy w twoim zawodzie. We wtorek świetna aura dla spotkań, randek. W środę zdobędziesz potrzebne ci informacje. Bądź niezależny w myśleniu i ocenie faktów. Idź po prostu własną drogą. W piątek możesz się wybrać na większe zakupy, załatwić ważne sprawy lub spotkać się z przyjaciółmi. W weekend czeka cię dobra zabawa i miłe, rodzinne chwile.



WAGA



SKORPION

Więcej luzu i elastyczności - oto wskazówka na ten tydzień. Nie oznacza to zostawienia obowiązków, bylewały odlegiem, ale twórcze podejście do wyzwań. We wtorek będziesz tryskać energią, wpadniesz na dobre rozwiązania problemów zawodowych. W środę i czwartek możesz być nieco rozkojarzony. Nie wymagaj wtedy od siebie zbyt wiele. Weekend rodzinny, spokojny. Masz szansę spotkać się ze starymi znajomymi.

W poniedziałek i wtorek możesz czuć się niedoceniony. Jeśli to tylko nieuzasadnione kompleksy, to wkrótce niepokój przejdzie. Ale może rzeczywiście trzeba uzupełnić wykształcenie? Na naukę nigdy nie jest za późno. W środę i czwartek atmosfera pełna napięcia, ale jeśli skupisz się na swoich zadaniach, wyjdiesz obronną ręką z kłopotów. W piątek zarobisz dodatkowe pieniądze. Weekend minie w dobrym nastroju na spotkaniach i rozmowach.



STRZELEC



KOZIOROŻEC

W poniedziałek trzeba będzie podjąć ważne decyzje. Gdy już coś postanowisz, nie oglądaj się za siebie i działaj. We wtorek przekonasz się, kto jest prawdziwym przyjacielem, a kto tylko czyhał na korzyści. W środę i czwartek będzie przyjemnie, a jeśli masz zaległości domowe czy zawodowe, uda się je nadrobić. W piątek będziesz przebojowy, osiągniesz sukces towarzyski. W weekend miło i nietypowo spędzisz czas.

Gimnastyka umysłu z **Super Tygodniem**

Szkoda z nim czasu	Zatrzymany obraz filmowy	Figlarz, urwis	Uschła lodyga rośliny	Obniżka cenowa w handlu	16
	Wstażka z miękkiej tkaniny	Arystokrata prasowy			
17		Rozmiar np. buta	7		
Obniżenie ceny	Łóżko w kajucie		Budynek w centrum miasta	Kumpel na złe i dobre	
	Skreślenie nogi	14			
	1	Hreczka, roślina			11
Z kurkiem nad zlewem		Śniędz na miedzi			
Na blat kuchenny		12		Rekrutacja do szkół	Anglosaski posiłek
		Droga przez górę	5		8
Tamponik z merli	Śmiałowski z kina	Płócienny but	Rodzinna powieść		
			Spód jeziora		
Chybione kopnięcie	18	W nim wino na stole			10
		20	Spacerowa ulica	4	Mieszka u stóp Akropolu
Skład towarów		Odrobina płynu	Oprawiony w ramy		
Sztuka czasem z niego schodzi					
	3	Magnetyczna w kompasie		Odsyłacz do strony internet.	Wolny u panny
Pchany statek	Miał czułą piętę				13
		Na ściance wkrętu	2		
Langstrumpf z filmu	W służbie bóstwu				
Wróżba, przepowiednia	9	6	15	Lasso dla Tatara	19

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Sudoku

	3		1		7	8	5		
			8				3		
		2		3	6	1	4	7	
	9							8	
		4	5	2	8		9	1	
5			3			6		4	
		9						5	
7	1		2			4			
	8		4		9				

Wykreślanka

K	H	A	Ó	K	W	I	C	E	Z	R	P	S	V	M	A	A	A	E	S	C	M
M	O	A	A	O	D	R	M	V	Ś	L	Ę	J	Y	R	I	K	Ę	O	Q	Z	Ż
A	S	W	R	M	V	M	S	Q	C	X	Q	R	Z	R	A	A	W	Ż	I	Ł	Ż
J	A	Z	T	E	P	Q	C	H	W	Ę	N	E	A	I	I	T	A	N	E	Ż	Y
A	N	S	D	Ś	Ś	Ś	Ł	Ó	H	S	M	L	B	F	S	P	Y	Ż	O	I	B
C	N	O	I	I	T	O	A	Ł	Ś	I	A	A	A	O	P	T	E	H	Ż	P	F
Z	A	S	D	A	P	Ś	D	J	E	M	R	R	Z	U	N	A	L	R	A	Ł	B
E	Ę	Z	I	N	Ę	P	Ę	Ś	J	Z	G	S	Ż	A	Ł	U	J	S	L	P	Ż
N	C	E	P	T	Ć	N	L	Ą	O	U	Ł	Z	O	R	X	B	Q	H	O	I	
I	Y	N	S	Ę	N	N	G	R	K	E	C	I	M	V	F	K	A	W	K	S	N
E	J	I	A	C	I	I	V	N	T	Y	B	S	Ć	S	Z	C	Z	Ę	K	A	Ć
F	A	E	I	K	O	Q	Y	A	K	A	Z	D	A	Ł	G	Y	W	H	Ż	Ż	B
Ł	N	I	U	O	N	C	Y	D	Z	W	Y	T	C	H	N	I	E	N	I	E	U

Słowa do odnalezienia:

aspidistra, ateuszostwo, bizantyjnizm, chłop, cyjan, cynkografia, gęda, hosanna, komediant, majaczenie, malaria, perlon, rozrabiaka, rzemieślnik, smola, sorzeć, szczeka, wwoładzak, wytchnienie, wznoszenie